

CEK LONDON

Adəmdən əvvəl

Fai
41210^a

“AZƏRNƏZR”
Baqı—1927

CEK LONDON

1930
/227

Fan 41210 a

Adam dan avval

(Heqajə)

Ryscadan tərcumə edəni
X Y D A D A D Ə Z I Z B Ə J L I

BaqL—1926

BaqL İçisi Kooperativ Nəşriyyatı



Bibliothek der
Deutschen
Morgenländischen
Gesellschaft.

A. K. (b) F. B. K. janında
«BAQL I3ÇISI»
Kooperatif Nəzriyyatı
mətbəəsində çap edildi.

Sıfarcı 2065

Azlit 3460

Sajlı 3000





Dame London

1876 - 1916

Cek London

1876-1916

Cek London Amerkada San Fransisko үзбәрәнин якынлығында, қиңиң бир fermada, 1876-сү ildə anadan olmyzdyr. Mənsybz oldygy ajilə fəkir mahacir ajiləsi idı.

çocyk jeddi jazlınça çatdıkda, atası qərfəz qənarında sərt havalı jeni bir fermaja qəcməq məcbyrijjətində kaldi. çocyklar üçün jeni toprak çox əlverizli oldy və balaca Cek ilq dəfə byradə dənizi qərub, səvdi; məhəllin sərtlili də ondan cəsyr və çalıçkan bir zəxs jaratdı.

Byrada çocyk məqtəbə qətməjə başladı və qitablı səvdi. Laqin qitab ehtiyacını rəf' etməq üçün bə'zən çətinliq belə çəqirdi; qutubxana mudiri nədənsə Cekin arzı etdiyi qitabları asanlıqla vermirdi və by jolda çocyk qəz jazähləri təqurdu.

On jazlınça çatdıkda lakejd çocyklyk dəjru kyrtarırlar və Cek məjizətini tə'min etməq üçün əzunə iş axtarmak məcbyrijjətində kalırlar. Aijləsi Okland үзбәrәnə dazlndıkda, Cek də gəzetə satmaga qədir. Laqin bir sənətə killyk eləmir: dalandar olyr, konserv fabrikasına qırır, mejhanada killyk edir ... xulasə, əzu demizqən, on altı jazlında min bir sənət sahəbli imiz.

By sənətlərdən canlına jatanlı dənizdə qecirdiqləridir qi, əvvəl Istridiyə kaçakçılığı ilə başlanırlar. Axırdı bir dəstəjə sərqərdəliq elijib, «kaçakçılar kralı» invanını kazanırlar.

Bir neçə il dənizdə cur-bəcur sənətlər qorduqdən sonra, Cek Kaliforniya ali məqtəblərindən birisində karlıçılığa qırır və məqtəbin nəzər etdiyi məcmiyədə heqajələr dərc etməjə başlıylar. Sonra bir çamazırçıyə 3əjird olyr və boz vaktları darulfunyna davam edir.

By da yzyn surmur. Klandıka kılzı axtarmaga qədir. Məcəracylar üçün o zaman kılzı axtarmak mod idi. Cek də maraklandı, laqin tale' uz qəstərmədi və acından xəstələnib quc ilə evə dənə bildi.

Səjahət aziki Cek London azardan dyrar dyrmaz, 3imali Amerikanlı pijada by bazlından o bazlına dolazdı və axırdı jorylyb kalifornaja dənub və jenə məqtəb həyatına daxıl oldy. Cek üç ildə orta və ali məqtəbi iqmal etdi. By muddətdə həyatını ka-

zanmak üçün karlıçılık elədi və dərslərini pilləqənin altında qıçıq bir damxada oxyjyrdy.

Ədəbi həyatına qəldiqdə, əvvəllər çox da umyd-bəxəz deyil idi. Sonralar birdən parladı və aləmzumyl bir əqil aldı. Birinci qitabı «Kyrd ogly» invanı ilə 1900-cü ildə mejdana çıxdı.

Ədəbijat sahəsindəqi müvəffəkijət Cek Londona maddi vəzijət də kazandı.

Byna baxmıljarak jazlıçı jenə səjahətdən əl qəturmədi: jeddi ilin muddətində qurrəji ərzi dolandı. Sonra yzyn muddət London əshərində jazadı; Byrlar Inqilislərlə dava edərqən gəzetə muxbiri sifətilə Afrikaja qetdi; Rys-Japon muharəbəsində Mançyrjada oldy və Meksika ixtizazında oranlı ziarət etdi...

1916-cı ilin nojabırı ajəndə Cek Londonyn jorylmaz və ysanmaz canlı səndu.

Cek Londonyn ədəbi fəaliyyəti çox qəniş və məzmunca əhəmijətlidir. Bir qərəfə fəkir içisi ajiləsinə mənsyb oldygы üçün, ədib həmizə əməqçilərin ağır həyatlı təsvir edir. Hanqlı millətdən olyrsa olsyn, əməq ilə məjizətini kazananlar Cek Londonyn dostlarıdır. Tərcumeji-halına dair jazlıqlı sətirlərdə Cek London dejir: «Qəzinti həyatında kazandıqlım təcrübələr məni sosjalist elədi. Zatən əvvəllərdə əməjə karsız hurmət bəslərdim. Əməq hər zəjdən juqqəsəkdir; ızlı və nəcat ondadır».

Bynyn üçundur qi Cek London əsərləri sajəsində zənqin oldygы bir zaman belə, Inqiltərə pajtaxtını fukəra məhlələrində jazlıqlar, onlarınlı acı həyatına iştiraq edir, əjrənir və dunjaja bildirir.

Əxlak nukteji-nəzərindən Cek Londonyn jazlıları əmsalsızdır. By məsələ hakkında sözü ədibin iqinci arvadı Zermenə verməlijəq. Əri barada jazlıqlı bir məkalədə: «Kıllarılm üçün oxymasını, lajlıq qərmədijim bir sətir belə jazmadılm və əmrümüzdə də jazmaram» Cek Londonyn ədəbi həyatlı belə idi və axıra kədər də belə kaldı. Odur qi onyn əsərləri istər cavanlar, istərsə ata və analar üçün istifadəlidir».

Ummijət e'tibarı ilə Cek Londonyn jazlıları yüksəq ryhly, kuvvət və kudrətlidirlər.

Turqcə nəzrinə ilq dəfə bazlanılan Cek Londonyn dunjanınlı husnu təvəccuhunu kazanan qibi, bizim oxycyları da məmənyн edəcəjinə və onlara həkiki bir zovk verəcəjinə, onları həyat səvqisilə ryhlandırlıb qələcəq qəzəl həyat ygrynda jorylmazdan mubarəzəjə kaldıracagına əminiq.

J. V.

I.

Ah, by jyxylar! Jyxylar! Jyxylar! Mən by kədər qərdum jyxylara çox-çox təəccub edirəm. Mən o jyxylarlı hələ jenə də anlamamı̄zam: çunqu jyxyda qərdumqlərim heç vakt emrumdə kabagıma çıxmatamı̄zdlı̄r.

By jyxylar mənim çocyklyk aləmimi harām edib, mənə olmazlı̄ əzijjət və əzab verdilər; qecələrimi cəhənnəmə dəndərdilər. By jyxylar məni inandırdılar qi, mən myrdar və əzum qibilərinə oxzamıjan gejri adı bir vucydam.

Mən az - çox imdi rahat olmuyzam. Qjecələrim dəhəzətlər içərsində qeçirdi-necə həjəcanlı̄ dəhəzətlər! Cürətlə dejə bilirəm qi, jer uzundə jazählən insanlardan heç qəs by qibi dəhəzətlər qər məmisīdir. çunqu by dəhəzətlər qeçmiş vaktları̄n dəhəzətləridir; by dəhəzətlər dunjanı̄n dogyldygy və cavanlazdı̄ğı zaman ony burumuždulər. Xulasə, by dəhəzətlər, Orta Pljysen dovri adı ilə məzhyr olan dovra məxsys dəhəzətlər idi.

Mən nə deñəq istijirəm? Qıuman edirəm qi, jyxymda qərdumqlərimi naglı̄ etməqdən əvvəl, by xusysda zərh etməq və izahat verməq lazımdır. çunqu belə olmasa mənim by kədər qəzəl bildiqlərimdən siz çox az əzəj baza duzərsiniz. Mən by səzləri jazanda o-bažka-dunjanı̄n butun həjat və facəələri jenə də bir xəjalət qibi karzımda dajanlı̄r, bilirəm qi bynları̄n hamıslı̄ sizə mə'nasız və təəccublu qərunə bilər.

Sallakkylagı̄n dostlygyna, Kaçaganı̄n zahiranə qəzəllijinə, Kızılqızın zəhrətpərəslijinə və əslinə çəqməsinə siz nə dejirsiniz, və bynlər sizə necə qələrdi? Cəfənqıjatadan bažka heç bir əzəj. Od adamları və məzə adamları̄n mə'nasız işləri və tajfları̄n anlažılmaz müzavərələri də bynyn qibi, çunqu axır daglardaqlı̄ saqit və səssiz, səmirsiz magaralardan və bylakları̄n janındaqlı̄ axzam jılgıncaklarlı̄ndan sizin xəbəriniz joxdyr. Siz heç vakt səhər quləjinin agac bazına tamas etməsini və ja-da van və zərif agac kabıqınlı̄ dadınlı̄ qərməmisīsiniz.

Dejə bilirəm qi, siz də mənim qeçirdijim qibi bir yzaklıq qeçirmiş olsa idiniz, bir kədər jaxzı̄ olardı, əz ajəklı̄k vaktında bažka yzaklar ilə mənim aramda heç bir fərk və tafavut jox idi. Mən jalı̄z jatanda dəjizilərdim.

Xatlırlımda və jadı̄mda oldygyna qərə jyxyları̄m dəhəzətlərlə doly idi. Bə'zən jyxyları̄m bir kədər rahat, dinc və ləzlikli qeçərdi. Jyxyları̄m həmisī korxyly və tam anlažılmaz dəhəzətlərlə doly olyrdy. Ażqarda qərdum korxyly əzjlərdən heç biri

qecələr məni jyxyda tə'kib edən korxylara bənzəmirdi. Jyxyda qərdüqum korxylar butun həjatlımda çəqdişim korxylardan daha da artıq və daha da agır korxylar idi. Belə qi, məsələn: mən qəndin nə oldygyny bilməjən və qənt ona başka bir dunja qibi qələn adı bir zəhər çocygy idim. Laqın heç bir vakt mənim jyxyma zəhərlər qirməzdi və heç vakt jyxymda ev qərməzdim. Agacı jalınlı zəhər bağlarında və zəqilli qitablarda qərmiz oldygym bir halda, qecələr jyxymda ycsyz-bycaxsız məzələrdə qəzib dolanırdım. Hələ by azdıl-jyxymda qərdüjüm by xəjalı agaclar mənə dytgyn qərunmurdu'lər. Onları, o kədər ajdıl və ażqar qərurdum qi, qyja onlar ilə barabar bir həjat qeçirirdim. Onları hər bir zaxbydaglılı qərurdum; onları hər bir japraglılı qərurdum və tanıçırdım.

Ilq dəfə azaqarda palıt agacını qərdüjüm jadımdadır. Palıt agacını ilq dəfə qərəndə onun zaxbydagı məni maraklandırmadı. çünqu by agacı sajsız hesabsız dəfələrlə jyxymda qərmizdum. Sonralarda isə çam, byrsyk və dəfnə agaclarını qərəndə də mənə gəribə bir əej qəlmirdi və qərən qibi onları tanılırdım; çünqu bynların hamısınlı hər qecə jyxymda qərurdum.

Өзүнүзө мә'lyм олдыгы узрө, кайдадың қи, азқарда билдіжін ве ھәјатында тәсадүф етдіжін зејләри жыxyда қөрмәq оlyr. Мәним жyxылары м isə by kanyny pozyrdy. Азқарда билдіjim heç bir зеjи jyxymda қөрмәzdim.

Biri birindən ajrı, iqi həjatlım var idi-biri jyxymdaqlı və o biri də ażqardaqlı həjatlım. Ancak by həjatlarıñ hər iqisi mənim idi. Mən өz zəxsimdə by iqi həjatlı birləşdirən qibi idim.

Tam qıçıq çocyklygymda bilirdim qi kozy bakkal duqənin-dən və mejvəni mejvəçidən alarlar; laqin jyxymda isə kozy agacdən dərirdim və çəl mejvələrini də jerdən jılgıb jejirdim. Ajlıklıkda isə by izləri heç vakt qərməməmişəm.

Jeməq üçün sufrədə kojylan karaqıləni ilq dəfə qordujum heç jadımdan çıxmır. O vakta kədər mən heç karaqılə qərməmədim. Ancak ony qərən qibi qəzib dojynca karaqılə jedijim, jyxylar jadıma duzdu. Anam mənə bir bozkab karaqılə verdi. Mən kazık ilə qəturдум, ancak ony agzıma aparmamışdan dağlı bilirdim. Jedim və qərdum qi, səhv də etməmisiəm. Jyxymda min dəfələrcə jejib, bildijim dadı verdi.

Ilan? Ilan adlı ezipməqdən çox-çox əvvəldən belə ilanlar məni jyxyda tənqə qətirirdilər. Onlar məzənin qecid jerlərində məni qudurdulər: ajaklarımlı altında krvrlırdılar; kyry otyn içində və ja-da çəplak əzələləri arasında kajnazırdılar. Onlar mənim dalımcı agacların bazına dirməzildi; parlak bədən-

ləri agaca sarıla-sarıla məni jyxarılara, agaclarıñ xızılıtlı bydaklarlıñ insanı zazıran ycalıklarına kovyrdylar. Mən ilq dəfə serkdə (sırkda) hejvanbazlarıñ ilanlı qərçəq tanıldım; çunqu haça dilli, zizə qəzlu, parlak kabıklı, füzildaşan və mələjən ilanları azmıl qərmisədum və lazımlıncə tanlımlırdımmı? By ilanlar mənim çokdanqı tanızlarıdım, jə'ni qecələrimi cəhənnəmə döndərən əsqi duzmanlarıdım idi.

Ah, ycsyz-bycaksız məzələr və onlarıñ zylmat içərsində qi sirrləri! Mən korxak və acınlıq bir vucyd qibi o məzələrdə dolazırdıım, bir səs eziđən qibi əndamı titrəjirdi, əz qəlqəmdən də urqurdum. Butun dikkətlə hər zejə kylak asırdıım və canlımlı korxysyndan hər dəkikə qollara sokylmaga hazırlı idim. Məzədə hər bir jırtıcı hejvana jem ola bilərdim və hər avçılıq kabaqlıdan dəhəzətlə kaçırıdım.

Bez jazında olanda, məni serkə aparmızdıllar. Oradan evə xəstə kajıtdıım. Xəstələnməjimin səbəbi çoxly fındık jeməq və ja-da limonad içməq dejildi. Səbəbini sizə naglı edim. Biz, hejvanlar saxlanan jerə qırəndən dəhəzətli bir bagırtı havanı burudu. Əlimi atamıñ əlindən çəqib, uzu burunmədən karlı sarı kaçıdım. Byrada ajagıım ilizdi. Jıxıldıım. Korxydan kızkırırdıım. Atam əzunu mənə jetirdi və təsəlli verdi saqıt etdi. O mənə qəstərdi qi xalk by bagırtıja heç fiqır də vermir. Heç bir korxyly zej joxdyr dejə, atam məni saqıt etdi və curətləndirdi.

Laqın byna baxmıljarak, ırəqlənib atam ilə barabar zırın saklandığı, kəfəsə jakınlazdılkda jenə də titrijirdim. Ah, ziri qərən qibi tanıldım. Jırtıcı zejdir! Jaman jırtıcıdırlar! Ziri qərdüq-də dərin xatirələrimdəqi jyxylarılmjadıma düşdü: Qun ortanıñ isti qunəzi altında vəhzi əquz naxırı kalın otda otlyjyr; gəflətən kılzılı rənqli zir sıçrlıjb oty jatırılr və onyn kuvvətli pəncələri altında zakkıltı, bagırtı və sumuqlərin xırçılıtlı qəlir; ja-da vəhzi at sərin bylakda dyryb, sy içir; birdən-birə jenə də kılzılı rənqli zir, həmizə və hər jerdə kılzılı rənqli onyn pəncəsi, kızkırılk, atın qızınəməsi və sumuqlərin xırçılıtası; daha biri də axzam çağıdırlar; toran kovuzyr, qunəz batımlı və tam suqyt içərsində qun kyrtarmak üzrədir, birdən-birə dəhəzətli inilti əndamımlı lərzəjə salır və sonra kızkırılk və bydaklarıñ arasında səs quij qəlir; mən də korxydan titrijib, kızkırmaga baazlılıram.

Ziri kəfəsdə qəməqsiz və əlacısz qərdüqdə, əzumdən çıxdıım. Dizlərimi kıcamaga, ətraflında ojnamaga, agzımlı-qəzumlu əjməjə və ona istehza etməjə başladıım. Zir gəzəblənib, cavablımda bagırdı və kəfəsdən mənə hucum etdi. Ah, o məni tanlımlı, çunqu o da mənim çəgirətmi, çoxdan tanlılırdı.

Atam-anam korxdylar. Anam-uzak xəstədir, - atam isə-urəq qətməsi var-dedi. Mən ahvalatı onlara demirdim, və onlar da heç bir əej bilmirdilər. Mən onlara heç bir əej bildirmirdim. «Mənləjimin» iqi oldygyny onlardan qızıldirdim zənnimcə «mənləjimin» iqi oldygyny deməjə haklıjam.

Mən ilan ojnadana baxdım və o qəcə serkdə bəzəkə heç bir əej qərmədim. Məni halı pozgyn və jorynyk bir halda evə qətirdilər. Xəstələnməzdəm: mənim həkiki həyatıma da bəzəkə həyat, jə'ni jyxýdaqlı həyatı soxolyrdy.

Qərdüjüm jyxylarımlı danızmadıqlımlı jyxarılda dedim. La-qın bir dəfə by əcajibi bəzəkasına səjlədim. By isə mənim bojda bir uzak idi. Iqimizin də səqqiz jazähliz var idi. Mən, jəkinən, bir vakt jazähləm və imdi qəzədən gajib olan dunjadan və jyxymda qərdüqlərimdən ona naglı etdim. Ona o vaktin dəhət-ləri, Sallakkylak ilə əz nadincliqlərimizi, zəvzəqəli muzavərələr və od adamları hakkında danızdım.

O isə qecələr qəzən ryhlardan və əlülərdən naglı edib, mənə quldù və istehza etdi. O, hər əejdən artıq mənim sajaklamagıma və xəjalət kuvvəmin canlı oldygyna qulurdu. Mən dediqcə; o dajanıb, qulur və istehza edirdi. And içdim qi, bynlərin hamısı dedijim qibi olmuyzdyr və hamısı dogrydyr. Belə olanda o, mənə bəzəkə cur baxmaga başladı. By heqajələrimi təg lit və təhrif edib, joldalarımlıza da naglı etdi və onlar da mənə əsbəhəli baxmaga başlıdlar.

By acı təcrübə mənim üçün jaxsı bir dərs oldy. Mən bəzəkalarına oxzamırdım. Nə isə məndə gejri adı bir əej var idi qi, onlar anlıja bilmirdilər və ja-da lazımlı oldygы qibi anlamırdılar. Ryhlardan və cılarda səhbət duzəndə mən rahat dajanırdım. Əz-əzumə qulumsunurdum, əz dəhətli qecələrimi duzu-nurdum və bilirdim qi o qərdüqlərimin hamısı həyatın əzu qibi dogry həkikətdir və qərunuzləri tor və dytgyn dejildir.

Mən xorfdandan və adam jejənlərdən naglı edəndə korx-myrdym. Xəjali dejil, mənim kəti və həkiki korxym ət və kandan vucyda qələn cismilərdən idi qi, o da məni qudən ilanlardan ibarət idi; onları qərəndə kaçılıb ilim-ilim itirdim. Korxym, məni çəllərdə və bijabnlarda kovan vəhzi itlərdən idi. Adam jejənlər və xorfdanlar isə mənim jaxsı qecə dostlarım idi. Onlar by dəhətərlər qibi dejildilər. Mən onları uzaklıqlımdan bəri tanlıram və imdi by sətirləri jazdıqlı zaman da onlar jyxymda mənimlə tapızıb, qəruzurlər.

II.

Jyxarlıda dedim qi jyxyma adam qırməzdi. Ona qərə tam əvvəldən əzum qibilərə məhtac oldygym üçün çox sajık və ehtijatlı oldym. Hələ qıçıq çaga iqən by qibi dəhəzətli jyxylar qərdəjum zaman, əjər bir nəfər-jalnılz bir nəfər, tapa bilsə idim, by jyxylardan və məni tə'kib edən by dəhəzətlərdən jaxam kyrtaradı. Uzyn illər bojy by fiqirlər mənə qecələr rahatlık vermirdi. Duzunurdum qi, bir insan tapıb by izdən canlımlı kyrtara bilə idim.

Bir daha tiqrar edirəm qi, by fiqirləri mən elə jyxymda edirəm. Iqi zəxsijjətin varlığı və by iqi ajrı-ajrı vucydyn mənim zəxsimdə birləzmis oldygы üçün subyt hesab edirəm. «Qəcəqi varlığım» biz tanıldıqlımlı insanlarıñ vucuda qəldiji zamandan çox-çox əvvəl mövcyd idi. Iqinci və həkiki «mənlilik» isə qərdəjum jyxylara qırirdi, onyn varlığınlı mən hətta o zaman da bilirdim.

Bəlgə də pisixolozi alımləri hesab edəcəqlər qi «zəxsijjətin iqı jerə bələunməsi», səzlərini mən duzqun işlətmirəm. Mən, onlarıñ by sözə nə qibi mə'na verdiqlərini bilirəm isə də, ony əz istedijim qibi işlətməjə məcbiram; cunqu bəzka yigyn bir söz tapa bilmirəm. Taksır Inqilis dilinin darlıskallıqlınladır.

İmdi by səzləri nə qibi mə'nada işlətmis oldygym və bəlgədə təhrif etmiş oldygymy zərh və izah edim. Bəjujub, Kollezdə oxyr qən jyxylarımı izah etdim. Onlar by vaktlar mə'na və rabitələrini itirmiždir. Laqin mən kollezdə tarix və pisixolozi oxydym və cur-bəccur təəccublu ryhi vəzijjətləri və pisixolozi təcrübələrin mə'nasını əjrəndim. Məsələn: jyxyda bir məsaflədən duzməq elə bir haldır qi, hər qəs ony bilər.

Professoryn mənə anlatdıqlına qərə by hal cinsi xatıratdır. O hal bizi agac bydaklarında jazählən çox-çox yzak baba-larımlıza dogry kajtarır. Onlar agaclarda jazählələr üçün həmi-zədə jəxılmak korxyları var idi. Hətta beləliqlə bir çoxları, tələf olmyıldır; onlardan hər biri bazlı ustə azağı millənəndə əlini atarak agacın bir bydaglından dytyb, əzunu əlumdən kyrtaranda by halı hiss etmişdir.

By jəxılmalar imdi junqul bir təqan ilə əzunu bildirir. By təqan bejin kəfəsələrində əmələ qələn molekul dəjiziqliqlərindən vucuda qəlir. By dəjiziqliqlər ata babalarıñ bejniñə qəcib qədəlir və cins xatırat təzqil edirlər. İmdi də jyxyda və ja-da murqu-ləjəndə uçyryma duzub, ajlırlıq və by jəxıldıqlımlı biliriq. By

o deməqdir qi biz jałnız ata babalarımızın bazına qələnləri xatırlajlık və by isə cinsi irs olyb bizə kalmışdır.

Byrada heç bir təəccublu zej joxdyr; jə'ni elə bir zej joxdyr qi, sovki-təbiidən artıq təəcublu olsyn. Sovki-təbii irs olyb qecən bir adətdir. Orasını da kejd etməq lazımdır qi, by kədər bildijimiz və tanıldıqları jyxylarda nə siz, və nə də mən düşəndə jerə dəjməmisiq. Jerə dəjsə idiq axırları olardı. Bydaxlarda jazählən ata babalarımızdan jerə dəjənləri o saat tələf olyrdylar. Jerə dəjəndə onları bejinlərinin kəfəsləri silqələnir və əzləri də o saat olurdulər. Belə oldykda təbiidir qi, onları təc rubələri nəsillərinə də qecməmisidir. Mən və siz, o jerə dəjmə-jənlərdən tərəmisiq və ona qərə də nə siz, nə də mən jyxumyzda düşəndə jerə dəjmiriq.

Biz imdicə zəxsijjətin iqiləzməsi məsələsinə janazmız oldyk, ajıklıqlarıda heç vakt bizə də qəlməmisidir qi, qyja jıxılırlıq. Bizim həkiki «mənlijimiz» by halı qərməmisidir. By sıratlı sybytlar təqzib oynası sybytlar dejildir; jə'ni bir ajrlı mənliq də olmalıdır qi, biz jatanda jyxumyzda jıxılır və by halı hiss ediriq. Xulasə by hisslər, bizim ajıklıkdəq «mənlijimiz» azaarda qərdəqlərini xatırlatdıqlı qibi də nəslin qecmisi də qecirtdiqlərini xatırlatmakdan bəzəkə heç bir zej dejildir.

Inqizafımlı imdiqi dərəcəsində bynları hamıslı mənim üçün ajdılın və azqar oldy. Qecələr çəqdijim by ə'caz gejri təbii və gejri mumqun əzəjləri hamıslı mənim üçün qun qibi ajdılın və azqar oldy. Jyxydaqlı mən dejil, mənim kejdimi çəqən həkiki «mən» imiz. By həkiki «mənlijim» jeni xysysi təcrübəsi olan və jyxymda by hissləri və halları xatırlardan bəzəkə bir cism imiz.

By hanqı cism imiz? O cism biz jazählərlə səjjarada nə vakt jazähləb, by təcrübə və halları toplayırlım? By sıallara jyxylarım cavab verdilər. By çox-çoxdan, dunja tam cavan oldığı və biz Orta Plijesen dedijimiz dovrda olmuyzdyr. O cism agacdan jıxılıb jerə dəjmirdi. O, zırın bagırtılsınlı eziitdiqdə korxydan əzunu zəzərlərdi. Ony jırtıcı hejvanlar və ilanlar təkib edirdilər. O, bəzkaları ilə barabar müzavərələrdə zəvvəjirdi və Od adamlarından kaçanda da onlar onyla hejvancasına rəftər edirdilər.

Laqin mən sizin e'tirazlınlı eziidirəm; siz dejirsiniz: - bəs nə üçün by cinsi xatırlatı, biz də bilmiriq və nə üçün biz də jatanda jyxumyzda by fəzaja düşən na-muəjjən əzəjləri qərmuruq?

Byna cavab olmak üzrə, mən əzum bir syal verirəm. Nə üçün iqi bəzli byzəj olyr? Syala əzum cavab verirdim:-By iş təbiətin əllətgildər. Sizin o syalınıza da cavab bydyr. Mən də

təbiətin 3ılıtagı oldygym üçün mənim də iqinci bir «mənlijim» vardır.

Musaidənləz, məsələji daha da azaqar edim. Cinsi xatırlalarımızdan ən adisi jyxyda üçyryma duzməqdır. By iqinci vucyd çox na-muəjjəndir. O xatırlında jalnız by daməji saxlamışdır. Laqin bizlərdən çoxlarınlıq by iqinci «mənliji» çox ajdın və muəjjəndir. Bizlərdən çoklarınlıq əcajib tə'kiblər, kaçmak, dəhzətli hallar, və ilan kyrbagalar ilə rabitəsi vardır. Xulasə, bizim hamamlızda olan by iqinci zəxsijjət bə'zlərində çox ajdın və azqardır, bə'zlərində isə tor və dytgynndyr. Bə'zlərimizin cinsi xatırələri o biriləridən kuvvətli, daha artıq və ajdındır.

Məsələ jalnız by iqinci zəxsijjətin nə dərəcə haqim olmasındadır. Iqinci zəxsijjət mənim əzumdə bəjuq haqimliq edir.

Mənim iqinci və həkiki varlıqlım o biri «mənlijim» ilə barabar qibi bir dərəcədədir. Ona qərədir qi, jyxarıda dedijim qibi, mən bir irs 3ılıtagıjam.

Inanıram qi, by iqinci «mənliq» mənimqi dərəcədə olmasada ryhanıcların təcəssum etməsinə bə'zlərini inandırmızdır. By tam həkikətə müvafik və ən inandırıcı bir fərz, kijas və mulahəzədir. Onlarınlıq çox kədimlərdə tərəmiş hadisələr, və izlərdən xəbəri və mə'lýmatlı var isə, və o izlər onlarınlıq əzələrinin kabagına qəlir isə, deməq onlar o qəçmiş vaktlarda da jazılırlarmış.

Onlar əz kozalıklarına inanmadıkda bəjuq səhv edirlər. Onlar əz iqinci «mənliqlərini» qərmurlər və quman edirlər qi, jalnız bir «mənliqləri» vardır. By mulahəzə onlarıq qəçmişdə də jazamış oldyklarına inandıra bilər.

Laqin səhv edirlər. By təcəssum etməq dejil, mən əzumu jazadılgımız səjjarə həyatın tuly'ında kalın və qeçilməz məzələrdə dolazan qərurəm. Laqin o mən qərdujum «mən» dejil, mənim bir hissəmdir. Atam da bynyn qibi, babam da bynyn qibi. Mənim by iqinci «mənlijim» ata babalarınlıq kədim ata baba-larıldır: by kədim ata-baba isə əzundən əvvəl agaclarda jazlıjan və barmakları agaca sarmazmak üçün jarajın vucydlardan tərəmişdir.

Sizi jorsam da əzumun mustəsna bir 3ej oldygymy bir dəha dəjəcəjəm. Mən jalnız cinsi hafizə dejil, çox kədim əcdadımızdan birinin də hafizəsinə maliqəm. By hal gejri adı isədə, təbiətdən xaric dejildir.

İmdi mənim mulahizələrimə fiqir veriniz. Sovki-təbii cinsi bir hafizədir, çox qəzəl. By hafizələr bizə, jə'ni mənəsizə və bizim hər birimizə ata analarımlızdan qəçmişdir; onla-

ra da өз ата аналардан өткөміздір. Демек by xatirələri bir nəsildən o біри нәсле verməq üçün bir usyl olmalıdır. Vejsmanlı rə'jincə by hal cənin lugabi (plazma) vasitəsilə өtçir. Cənin lugablı cinsin butun taqəmulunu bir nəsildən o біри нәсле verir. By xatirələr çox karanlık, dolazık olyr və coxysy ynydylyr. Ancak cənin lugablınlı bə'zi no'iləri o birilərindən çox artıkk dərəcədə əslinə kajıdacak xatirələr verir. Zahirən mənim də cənin lugablım da by no' lugablardandır. Mən irs 3ılıtaglıjam. Istijirsiniz, mənə əslinə kajıdan dəhəzət dejiniz; laqin mən; həkikətdə varam, jazähləram və qundə uç dəfə jejirəm. Nə edə bilirsınız və əlinizdən nə qələr?

Heqajəmi başlamakdan əvvəl Fama Neverinin zubhələrinə aradan kaldırılmış. Joxsa o, jəkinən jyxylarımızın məntiki mündərəcatılı mənim çox oxymuz oldygymyn və təqamulə dajır bildiqlərimin jyxylarında qəzf oldygы nəticəsi hesab edər. Əvvəla mən heç vakt sə'jli tələbə olmamızman. Ən pis oxyjan tələbələrdən biri idim. Hər 3ejdən artıkk sport ilə və qızılətməq nə lazımlı, billiard ilə maraklanırdı.

Byndan başka Kollezə qırincəjə kədər təqamul məsələsinən heç bir 3ej bilmirdim və halby qı, uzaklıkk və cavanlıkk zamanı, өз jyxylarımızda çox kədim həjat өtçirirdim. Ancak deməlijəm qı, təqamul məsələsini bilincəjə kədər onlar məndən ətru anlaşılmaz və rabitəsiz qərunurdu.

Təqamul, əslinə kajıdan (atavizm) bejnimin nadincliq səbəbini mənə anlatdı. Mənim bejnimin də imdiqi və mə'tədil bejinlərdəndir; laqin o kədər qerijə kajıtmışdır qı, qyja insanların vucyda qəldiji zaman jazählərməz.

O vaktlarınlı adamları imdi biz bildijimiz adam qibi dejildilər. Zatən mən adamların vucyda qəldiji dovrda olmalı və jaзамалı, imizəm.

Imdi jyxylarımıma өtçəq.

III.

Ilq uzaklığında qərdəjum ən adı jyxym təkribən belə olyr: Qərurdum qı, qyja çox qıcıjəm və buzusub çör-çəpdən və jaaprakdan kajrlımlı jyva qibi bir 3ejdə yzanmızman. Bə'zi vakt arkası, ustə yzanmızman olyrdym. Saatlarca belə yzanıb, jaapraklarınlı qunəzdə parıltısına baxırdı, və ja-da jaapraklarınlı xızzıltısına kylak asırdı. Bərəq quləq əsəndə çox vakt jyvam da jel-lənirdi.

By jyvada yzanar qən həmisi əz altımda korkyly uçurym oldygyny hiss edirdim. Mən o uçuryumu heç vakt qərməmizəm; çunqu heç vakt əjilib, ona baxmamısam. Ancak by uçurymyndə oldygyny bilərdim və kabagına qələn hər bir əjii jejən bir nəhənq agzı qibi məni qudən by uçurymdan çox korxyrdym.

By jyxyny ilq uzaklıgında çox-tez-tez qərurdum və belə jyxylarım çox rahat qecirdi. Laqin by jxyja birdən-birə təəscublu simalar, faciələr, ildərləm qyrylty və narıltuları soxylırdy və bütün əmrüm də qərmədijim mənzərələr qəlirdi. Nəticədə məni dəhəzətlər və həjəcanlar burujurdu. Bynları anlaja bilmirdim. By qəzlərimin karızsılsında qecənlərin arasında heç bir məntiki rabitə olmyrdy.

Qərursunuz qi qərdüjüm jyxylar nə kədər karızsık və mə-naslızlı. Bydyr, cavanlaşmakda olan dunjanın tuly'ında, agacda əz jyvamda yzanmısam. Bəzəkə bir jxyda isə jeqə qızıjəm və Kızılıqəz ilə vyrızıram və sonra qun ortanın istisində bylaga sıra surunurəm. Qecəndə arasından çox illər qecən hadisələr qəzlərimin karızsılsında dal-badal və arası qəsilmədən qecirdi.

By hadisələrin hamısı dolazılk və karızsılk idi. Laqin sizin üçün by dolazıklıkdən danışmajacagam. Jahnz bəjuduqdən sonra, ejni bir əjii min dəfə qərdum və hər bir əjii mənim üçün ajdən və azaqar oldy. Sonra by hadisələrin vakti hakkında da mülahəzəm oldy. Cur-bəcur hadisələri bir-birinə rəbt edib, kajdaja sala bildim. By syrətlə, gajib olan cavan dunjanı, o vakt içərsində jaşadılgılm və ja-da ən dogrysı onun içərsində mənim iqinci «mənlijim» oldygы zamandaqlı halında jenidən vucyda qətirə bildim.

Vakəə əjləncəli və anlaklı olmak üçün cur-bəcur facəələri bir nagıl zəqlinə salacagam. Jyxylarımı bir birinə mərbyt və yigyn edən bir xətt vardır. Məsələn: Sallakkylak ilə aramızda olan dostlygym, ja-da Kızılıqəz ilə olan dyzmanlık, və ja-da Kaçagana olan məhəbbətim qibi. Bynları hamıslınlı biri-biri ilə bağlı və maraklı, bir heqajə zəqlinə salmak lazımdır. Sizin razıkalacagınızza əminəm.

Anam az çox jadımdadır. Ola bilər qi anam hakkında ən birinci və ona qərə də ən məhəqəm jadımda kalan xatıram bydyr: qərəq qi mən jerdə yzanmızdılm. Jyvada jaşadıglımdaqından bir kədər bəjuq idimsə də jenə hələ də qıçıq oldygym üçün əlimdən bir iş qəlməzdi. Kyry japraklar ilə ojnyiyrdym onlarından ustundə jyvarlanırdılm və bir cur xırıldılğırdılm. Əlinəzədə kəzli-

зүрдім вә хозхаланырдім. Yzandıgım jer мезөнин қиңің bir ақылғыл іди. Өтрафұм мен cur-bәcur qollar вә өjrilti oty burumusdu вә үстүмө agacların bydagları sallanmazdı.

Gәflәтөн bir сәс езитдім. Kalkdіm вә kylak asmaga баzlardіm. Dinməz dajanıb, heç тәрпөnmirdim. Bogazım dytylmүздү вә sәsim çәxмілrdі, өуя kyryjyb daza дөнмүздүм Sәslөr jaxlulažlrdі. By sәslөr donyz xortyltysyna bәnzijijirdi. Sonra qimin isә qolların arasından qeçdijini езитдім. Sonra өjrilti oty тәрпәndi, aralandı вә arasından parlak өзөзел yzyn agır byryн вә iti dižlөr quruldu.

By kaban (erqөq donyz) іди. Kaban dajanıb мәнә marakla bakmaga баzlardı, sonra bir iqi dәfә xortyldadı вә базын тәрпәdib, silqөlөjә-silqөlөjә өjrilti otynyn içindө bir iqi kәdәm atdı; ony qөrөндө korxydan zәhrim өatladı; mygavva qibi dajanıb, heç өзүмү dә kүrmадан ona baxlurdı.

Zahirөn elә belә lazım imiz qi мән heç тәрпөnmijib, sәsimi çәxarmaja imizәm. By tәhlүqәni qөrduqdә мән kүzkүrmadım. Byny sovki-tәbiinin tәhriqi ilә etdim. Dinməz dajanıb, өзүм dә nәjә dajandıgımlı bilmirdim. Kaban өjrilti otyny aralıjıb, мән dajandıgım bozlyga çәkdi өзлөrindөqi maraklı baxız itdi вә ony өзлөri gәzәблө dolyb, alazdı, базын hirsli тәрпәtdi вә bir kәdәm ilәrilәdi. Sonra addım-addım ilәrlәmөjә bazlardı.

Belә oldykda bilmirем baglurmazam, joxsa it qibi zinqildemizәm, нә isә çok тә'sirli вә дәhзәtli bir зеj olmyz imiz. Мән baglran qibi jaxlndan sәsimә sәs verildi. Baglrittım, өуя kabani bir dәkikәliq дәhзәtlәndirdi, o dajanıb imutәrәddid silqөnөr өн byraja bir nәfәr dә qәldi.

By qәlөn anam іди. O бөjuq arangytan вә ja-da зимpanzaja bәnzijirdisә dә, laqin o mejminlөrdөn çok tәfavutlu іди. Bәdәni bir kәdәr slкl іди вә o kәdәr dә tuqlu dejil іди. Kolları o kәdәr yzyn dejil іди вә ajakları isә duz іди; O, lut вә çәplak іди вә bәdәnini jañız tuqlөri burumusdu.

Orasын да demәlijem qi o hiddәtlөnөндө vәhзilөzir вә kүzgүnlazlrdі bir ifritө qibi sәhnөjө atıldı. Dižlөrini kүcajıb, xүrçىldadırdı, agız өзүнү çok дәhзәtlө өjirdi вә «kxaa! kxa!» qibi yzyn вә qәsqin sәslөr çәxarlrdі. Onyn qәlmәsi elә korkyly вә gәfildөn oldy qi kaban bila-ixtijar өзүнү мудаfәe edәrәq өreiјө çәqildi вә tuqlөri kabardı. Sonra anam мәнә sarı jөnәldi. Мән өзөзел bilirdim qi anam galib qәldiqdә нә etmәlijem. Ona sarı tyllandım, belini kycakladım вә өл ajaklarım ilә anamdan jařazdım. Bәli, ajaklarım ilә dә jařazdım; çunqu өllөrim ilә dyt-

dygym qibi ajaklarım ilə də dyta bilirdim. Anamdan jaṛłzıdkda onyn tuqlarinin tərpəndijini və əzəlatlınlı qərdijini hiss edirdim.

Necə qi dedim, mən ona tyllanan qibi o da atıldı bəzəməzən ustundəqi agacın bydagından əlləri ilə jaṛłzı. By halda kaban jenə də məzənin haman bozlyk jerinə atıldı. O, qəzləmədiji by ha lı qəruba hiddətlə bagırdı və iləri attıldı. Hər halda by bagırtı qəməqçi çagırmak idi; çuqu by bagıran qibi əjrilti otları zakkıl dılıb, na-mə'lym vucydların ağırılgı altında jatıldılar.

Məzənin hər tərəfindən by bozlyga donyz suruləri təquldı. Laqin anam agacın kolyndan jaṛłzıb 5-6 arzınlı ycalıkdə sallazmışdı, daha korxymyz jox idi. Anam çox həjəcanda idi. O, azagıda bagıran hejvanlara bagırlırdı, zinqildijirdi və dejinirdi. Mən də titrəjə titrəjə azagıdaqı gejizlənmis kabanlara tamaza edirdim və anam qibi də onlara kılçıklırmaga çalızırdım.

Uzakdan da kılçıklık kopdy. By kılçıklıq da qet-qedə jaxınlazırdı və az çəqmədi qi birisi qəldi. By, atam idi. Bynyn mənim atam oldygyna bir kədər subyt və əsaslarım vardı. O bəzəkə atalar qibi ehtijatlı, xəbərdarlıq edən ata dejildi, o jarlı adam və jarlı mejminə bənzijirdisə də nə adam, nə də mejmin idi. Mən ony təsvir edə bilmirəm. İmdi dunjanınlı nə ustundə, nə altında və nə də içində ona bənzəjən heç bir zej joxdyr. Əz vaktında o bəjuq adam idi və juz otyz qırvanqədən artıq qələrdi.

Onyn enli və jastı, uzu var idi və kaşları qəzunə təqulurdu. Qəzləri qıçıq və dərin və biri-birinə jaxlı idi. Təmamilə byrynsyz idi, jə'ni onyn byryn sumuju jox idi; uzundə iqi byryn deziyi var idi və by deziqlər agzı azaga dejil, duzunə, jə'ni kabaga dezimişdi.

Qəzündən jyxarıq jastı, alnı var idi və tam qəzunun çuxuryndan başlajarak bəzənlı tuq basmılıdı. Bəzəl oldykca qıçıq və bojny oldykca nahamvar, qudəq və jogyn idi. Bədəni bizim bədənlərimiz qibi çox kənaətcəsinə kyrylmışdı. Sinəsinin profili (jarımlı qərunusu) çox enli idi, ancak əzəlatlı zizmər və çijinlərinin araslı qəniş dejil idi. Xulasə, bədəninin kyrylyzynda heç bir ahənq jok idi. Bədəni bir kuvvə mucəssəməsi idisə də, qəzəlliqdən məhrym idi. O dytmak, sıkmak, parçalamak və dagıtmak üçün artıq dərəcədə kuvvətli bir jırtıcı idi.

Onyn naziq bydları və arıq əzəlatlı, katlanan və tuqlu kılçaları var idi. Atamın kılçaları dogrydan - dogryja kollarına bənzijirdi. Kılçaları əjri və kılıqlımlı idi və bizim kılçamız qəzəlliq verən qibi onyn kılçasınlıq balıq əti jox idi. Jadımdadır qi, o ajak pəncəsini jerə basıb qəzə bilmirdi. Səbəbi də orasında idi qi onyn ajakları əl qibi jaṛłzmak üçün jaranmızdı.

Ajagınlıq baz barmagı o biri barmakları ilə barabar dejil, ajrı və əldəqi baz barmak qibi idi; ona qərə də o, əli ilə dytyb sıkdıqlı qibi ajagı ilədə dytyb, sıxa bilirdi.

Kızmız kabanlarınlıq bazlı ustə bizim asılı oldygymyz zaman atamın qəlməsi də, zahiri qərqəmi qibi, gejri adı bir əzidi. O agacdan-agaca və bydakdan-bydaga atıla-atıla qəlmizdi. O çox bərəq qədirdi. Mən by sətirləri jazar qən qyja jenə də ony qərurəm qi dərt ajaklı tuqlu bir hejvan qibi agaclarla jerijir, gejzindən bagırlı, jymryg ilə sinəsinə dəjur və on-on bez fyt məsafləji by agacdan o birisinə atıllır. Bir əli ilə agacını bydaglıq dan jarpəzlər, jellənir, heç bir dəkikə də tərəddud etmijib, əzunu o biri agaca atıq və by kajda ilə hava ilə qədir.

Ona baxanda mənim əzəlatlımda hərəqətə qəlirdi, mən də onyn qibi agacdan-agaca atılmağı arızlı edirdim. Nə üçün də arızlı etməjə idim? Qiçıq oglan uzakları atalarınlı məzədə odyn kırıqlı halda qərəndə hiss edirdilər qi, bir vakt onlar əzləri də balta ilə məzədə agac jılgacaklar. Mən də by qibi. Əzumdə hiss etdijim həyat, mənə atam qibi dolanmagı əmr edirdi, və hava ilə qətməjə və by agacdan o birisinə atılmağı xatırladırdı.

Nihajət atam da bizə kozyldy. O oldykca hiddətlənmizdi. Atam azagıdaqı kabanlara baxanda əz yzyn alt dydaglınlı titrətdiji jaxzlı jadımdadırlı. It qibi mərlidiləjb, bir söz dedi. Jenə də jadımdadırlı qi onyn kabak dişləri də jan dişləri qibi bəjuq idi və by dişləri qərəndə mənə dəhəzət juz verirdi. Onyn davranışlı kabanları daha da acıtdı və gejizləndirdi. O agacını zaxbydaglınlı kırılb salbalajırdı. Bir əli ilə agacdan dytyb, kabanlarınlı tam bəzələnlənlı ustundə sallazlırdı və onlar hiddətlərinən dişlərini kılcadanda onları jəmsəliliğlərdi. Atam hələ bynyla qifajət etmədi. Agacını bəjuq bir zəxənlı kırılb əlləri və ajakları ilə dytarak by zəxəl, gejzənmis kabanlarınlı tam agız byrynlərlənlə kabagında jelləndirirdi. Orasını deməjə heç ehtijac da joxdyr qi mən və anam by işlərə tamaza edərqən nə kədər ləzzət çəqirdi.

Ancak hər bir əzjin ləzzəti azlındadırlı və çox olanda dadı kaçar. Ona qərə də atam, bir az daha kabanları zitəndirib, onlardan əl çəqdi və jenə də agaclarınlı ustundə siyahət etməjə bəzəldi. Belə oldykda bənim də həvəsim səndü və agacdan agaca atılmaga bəzəljan anama kəsələlb, bərəq-bərəq ondan jarpəzdiləm. Jaxzlı jadımdadırlı qi, bir dəfə anam dyrdygy zəx kırıldı. Anam bərəq tollandı. Mən kırıllan agacını zakkiiltəsənlə eziidəndə uçuryuma jəxli mak təhlükəsini hiss etdim. Butun məzə və agac japraklarınlı parlatmakda olan qunəz qəzumdən itdi və qəzlərimə ka-

ranlık çeqdu. Jalnız atamın çevrilib, bizə bakdıgılın qərdum və artıq dunja mənim üçün karanlık oldy və zylmata dəndü.

Qəzumu açıb əzumu jymuzak jatagımda qərdum. Titrəjirdim və korxymdan məni tər basımlızdı. Açık pəncərədən təmiz və sərin quləq otagımlızlı dəjurdu. Qecə çıraqımlız janırdı. Qərunur qi biz jerə duzməmisiq və kabanlar bizi jeməmişlərdir; cunqu belə olmasa idi minlərcə kərinələr qecəndən sonra mən byrada olmazdım və by hadisəji xatırlıja bilməzdim.

İmdi siz bir dəkikəliq əzunu zu mənim jerimə kojynyz. Mənimlə barabar by kədim uzaklığım vakta qədiniz. Qecə mənnimlə jatlınz və əzunu zu by dəhəzətli jyxyny qərmiz qibi hesab və mulahəzə ediniz. Unytmajınlız qi mən çaga idim. Heç vakt kaban qərməmizəm, jeməq masasında jalnız onun ətini qərmizəm. Laqin bynynla barabar hakiki həyatda oldygы qibi kabanlar mənim jyxyma soxylmyzlar və mən, əz dəhəzətli ata anam ilə dərin üçyrymlardan atılmızam.

Siz təəccub edirsınız qi, by qibi dəhəzətli qecə jyxyları, məni korxytmız və bogmuzlar. Hələ hər zejdən pis orası idi qi, mən ouları deməjədə korxyrdym. Nə üçün korxyrdym, əzum də bilmirəm-əzumda bir taxsır hiss edirdim və by taxsırıñ nədən ibarət oldygyny anlamırdım. By syrətlə bojujuncəjə kədər, yzyn illərcə əz jyxymda qərdüqlərimin haradan oldygyny anlamadım və saqit dajanıb əzab içərsində kaldım.

IV.

Laqin tarixdan əvvəlqi xatirələr hakkında mənim bir çətinlijim vardı; o da bydyr qi, by facəə və hadisələrin nə vakt oldygы hakkında məlymatılmı joxdyr. Qərduqum butun jyxylarımlıñ nizamlılı bilmirəm və bir də by hadisələrin arasında bir il, iqi il, uç il, ja nə kədər qecmiş oldygyny dejə bilmirəm. Vakt hakkında áncak zahiri-dəjiziqliqlər ilə həqmu verə bilirəm. Məsələn: kabanlarıñ mənlə anamı, tə'kib etdiqləri və bizim üçryma qetdijimiz zaman jaxlıñ dostym Sallakkylak ilə tanış oldygym vaktan əvvəl idi. Orasıñ da jəkinliqlə deməq olyr qi, mən by iqi vakt arasında anamdan ajrlı duzmışəm.

Atam hakkında jyxarlıda jazdıklarımdan başka heç bir zej dejə bilmərəm. Sonralar atam heç bir dəfə də qərunmədi. Byny vakt ilə ölçəm jalnız dejə bilərəm qi, atam by kabanlar ilə olan hadisədən bir az sonra əlmüşdür. Heç zəbhəsiz qi atam vaktıñ tələf olmuyzdyr. O çox kuvvəli, iktidarlı və bacarıklı idi və jalnız fəcianə və qəzlənilməjən bir syrətdə olə bilirdi. Hər halda

onyn necə əlməz oldygyny bilmirəm: çajdamı, bogylmyzdyr, ilanlaramı jem olmyzdyr, ja-da iti diş pələnjin mə'dəsinəmi duzmusdur. Hər halda dogrysyny bilmirəm.

Ancak siz orasını biliniz qi, mən ony tarixdan əvvəlqi vakt-da əz qəzlərim ilə qərmizəm. Anam onyn əlməsini bilərdisə də, heç bir söz də demirdi. Bizim tajfamız dançzmak üçün o vakt jalmız otuz kırx səs bilirdi; ona qərə də heç agıllım qəsmir qi anam, atamın əlməsini mənə anlatmak üçün söz bilə idi.

Mən onları n bildiqlərinə söz dejil, səs dejirəm; cunqu by səslər çox ibtidai səslər idi. O səslərin bir mə'nası, jox idi və onlardan heç bir əej anlaşılmırdı. Dançzmak üçün lazımlı olan dil hələ o vakt duzəlməmişdi. Ismiləri qəstərməq və feilləri, sıfət və ədat ilə müəjjən etməq üçün məzryt olaraq səsələri jüqsəldib, alçaldırdık və yzadıb qıdəldirdi.

Tə'rifin nə oldygyny bilmirdi. Hər qəs vaktı mə'naja qərə mulahəzə edirdi. Biz jalmız əməli əejlər duzundujumuz üçün, əməli əejlər hakkında da dançlərdik. Byndan başka hərəqət və him-cimin (mimika)nıñ da çox əhəmijəti var idi. Ən sadə və mücərrəd fiqir bizim üçün anlaşılmaz bir əej idi. Təsadifən bizlərdən birinin fiqirinə belə bir əej qəldiqdə, o saat jerdə kalanlımla da anlatmak üçün çalızırdı. Laqin bildiji səslərin sajıç çox az oldygyna qərə by fiqiri bəzkalarına anlatmak üçün səslər qifajət etmirdi. By sezu anlatmak üçün o bir ləfz tapıb duzəltə idisə də joldaşları baza duzmurdulər. Belə oldykda o tapdılgı jeni söz-ləri tiqrar edə-edə əz fiqirini tərpəniş və him-cim ilə anladırdı.

Beləliqlə javaz-javaz dil duzəldirdi. Biz jalmız bir neçə söz bildijimiz üçün də çox az əejlər hakkında duzunə bilirdi. Belə oldygı üçün jeni mə'nası olan, jeni səslər tapmak ehtiyacı araya çıxlırdı. Laqin fiqirlərimiz mücərrəd (dytalıq qi çox karanlıq) oldygı üçün bildijimiz səslərə sığmırkı və ona qərə də əz fiqirlərimizi bəzkalarına heç anlada bilmirdi. Bəli, dilimiz o vakt çox ağır və javaz-javaz zənqinqnləzirdi.

Ah, siz mənə inanıñ qi biz çox və oldykca sadə idi. Laqin elə əejlər də bilirdi qı onları imdi bilmirlər. İstəsə idiq kylakkıları məzli ziqləiərdi (zəqlijirdi) və ja-da sallıjardı. çox asanlıklı qurəqlərimizin arasını kazıja bilərdi. Çox vakt mənim işim by idi. Ondan başka ajak ustə dyrar qən kılıclarımlı katlamadan kabaga əjilib barmaklarımlı ycyny dejil, dirsəqlərimi də jerə dajaja bilərdim. Kyz iyvaları hakkında isə ony dejərəm qi, çox arızı edərdim qi ijirminci əsirin uzakları bir bizə baxa idilər. Laqin cur-bəcur jımyrtaları jıgıb saxlamırdı; onları jıgıb jejirdi.

Jadımdadır qi bir dəfə... jox, oturdum və iləri qecdim. Icazənizlə əvvəlcə Sallakkylak və onynla olan dostlygymyzdan naglı edəcəjəm. Anamdan tam uzaklıqlımdan ajrlı duzməməzdim. Ola bilər qi, ajrlılgımlızın səbəbi anamın atam ələndən sonra əzu üçün ajrlı ər tapmasında idi. Atalıglm (əjəj atam) həkkında jadımda bir para əzələr kalmızdır. Hər halda xoz xatirələr dejildir. cunqu əjəj atam qic bir əzəj idi. çox zəvzəq və danız-gan idi. Onyn belə zəvzəq oldygy hətta imdi də jadıma duzəndə zəhləm qedir. Agılı o kədər az və sadə idi qi, heç bir iż qorə bilmirdi. Hər dəfə kəfəsdə bir mejmin qorəndə o mənim jadıma duzur. O mejminə bənzijirdi. Belə desəq hamılsından dogry olar.

Hələ lap əvvəvəldən onyn qəzləri məni qəturmurdu. Açı rəftarlı məni çox tez korxytdy. O qəruqən qibi, kaçıl, ana-ma sıqlınardı. Zubhəsiz qi, bəjuduqcə ondan yzaklaşırı. Zəvzəjin xasijjəti mənim yzaklaşmagıma səbəb olmyzdy. Ony da ilavə etməlijəm qi, o vakt bizim adımlız jox idi və heç qəsi ad ilə tanımlırdı. Ətraflımda olanları biri birindən seçməq üçün əzum cər-bəcur ad tapmızdı. Bizim tajfamlızın biri-birilə çox sıki, əlakəsi var idi. Və Zəvzəq adı mənim atalıglmə çox jara-zırdı. Mən əzumə də Jeqədiş adını koymayıdym; cunqu kabak dişlərim çox bəjuq idi.

İmdi kajıdıb Zəvzəqdən danızak. O həmizə məni qudərdi: çimdiqlijirdi, vyryrdy və bə'zən dişlijirdi. Çox vakt anam da mədaxələ edirdi və dogrysı atalıglm tuqlarını kabardanda mənə xoz qəlirdi. Onlarlı arasında yzyn bir ajılə mubahəsəsi bəz-larırdı və mubahəsələrə də səbəb mən olyrdym.

Xejir, mənim ev jazajılm jaxzı dejildir. By sözləri jazar-qən əzum də qulumsunurəm. Ev həjat! Ev! Mənim imdiqi mə-nada oldygy qibi evim jox idi. Mən evdə dejil, anamın kanadı altında jazlırdı. Anam isə hara qəlsə idi, orada jazlırdı, la-qin qecələr jerə duzməzdi.

Anam əz əsqilijini saxlıdırdı və əsqilijində kalırdı. Bizim tajfanlı az çox inqizaf etmiş uzvləri isə çaj janındaqlı magaralarda jazlırlılar; anam isə byny xozlamazdı və həjatdaqlı jeniliq ony maraklandırmırdı; agaclarda jazamagı səvirdi. Təbiidir qi qecələr jatmak üçün bizim müəjjən bir agacımız var idi; an-cak qecə duzduqdə çox vakt bəzək agaclarda da kalırdı. Aga-clı kol-bydak ajrlıclıdan və sarmazlık bitqilərindən əmələ qə-lən jerlər çox rahat idi. Belə jerlər, min dəfə qobyd hərulmuz olsa da, kyz jyvasına çox bənzijirdi. Jalıbz by jerlərin mən qor-dujum butun kyz jyvalarından jaxzılıqlı, damlı olmasına idi.

Xejir, by dam imdiqi adamlarlu tiqdiji damdan dejildi!

Hətta ən azagı inqizaf dərəcəsində olan vəhzi də bəzək cur dam kajırı. O dam, biz bildijimiz adamlardan ən qobydynun qoroduju izdən hədsiz-hesabsız kədər daha da qobyd idi. O dam təsadifi syrətdə kyrylmışdı. Adətən biz istirahət etdijimiz bydagın üzərinə agacın kyry zax-bydagı təqulmuş olyrdy. Dərt-bez konzy bydagın birləzməsindən byrada tag qibi bir zej əmələ qəlmisi. Bynlar bir dujməjə kədər jogynlygy olan jogyn agaclardan idi. Bynları əstunə isə agacın bydakları və japrakları təqulmuşdu. Laqin bynynla da məksəd ələ qəlmirdi. Orasını da kejd etməlijəm qi, bərq jagız jaganda dam axırdı.

Jenə də Zəvzəjə kajdalı. O bizim iqimizin, jə'ni anam ilə mənim ev jazajızmızı haram elədi. Ev jazajız dedi qdə mən agacda jazamak dehil islanımlı jyvada, jə'ni üçümüzün birliqdə jazajızmızı dejirəm. Atalıqlı məni jaman qudurdu. By jeqanə iş idi qı ony bez dəkikədən artılk məzgyl edə bilərdi. Bir kədər qeçəndən sonra anam da məni əvvəlqi sə'ji ilə müdafiə etməməjə başladı. Zənn edirəm qi, Zəvzəq ilə onyn arasında olan aras qəsilməjən mubahəsələr anamı məndən sojutmyzdy. Xulasə, by pis vəzijət qəetdiqcə daha da fənalazdılgı üçün, əz rə'jim və xahiżəm ilə evmizi byrakıb qətməjə məcbür idim.

Ej vah! By mənim bəzəma bir bəla qəsildi; çunqu qətməq üçün hazırlı olmakdan əvvəl məni tam mə'nası ilə bajra atdılar.

Bir dəfə jyvada jalkız oldygym zaman Zəvzəjin əlinə qırəvə duzdu. Anam və Zəvzəq karaqılı jıgmaga qətmisidilər. Jəkin o əvvəldən əzu üçün plan hazırlamışdı; çunqu mən onyn jalıbz kajlıtdıqını hiddətindən qet-qedə artmakda olan bagırtıslı ezipirdim. Bizim tajfanı butun erqəqləri qibi, onlar hirslənəndə və ja-da əzlərini hirsləndirməq istijəndə hərdən bir dajanıb, əz sinələrinə dejurdulər.

Mən kara qınumu kabladı. Və titrəjə titrəjə jyvamıza kılsıldı. Zəvzəq duz by agacın janına qəldi (jaxsıjadımdadır by agac palıt agacı idi) və agaca dırmazmaga bəzədi hirsindən bir saniyə də dajanırdı. Jyxarıda dedijim qibi, bizim dilimiz çox muxtəsər idi və ona qərə də o, mənim paxlılıqlı çəqdijini, məni qəzu qəturmədijini və hakkımdaqı əz fiqir və kəsdlərini çox çətinliqlə mənə bildirirdi.

O, mən əjləzdiyim bydaga jaxınlazağında, mən bəzək bir bydaga atıldı. Dalımcı qəldiqcə mən kaçırı. Nihajət kaçılı naziq bydaklarda japraklar arasında qızılındım. Zəvzəq həmizə çox korxak idi; nə kədər gəzəblənsə idi də, ehtijatqarlıq hir-

sindən qıclu idi. Ona qərə də by naziq zaxlara və japraklarlañ arasına qəlməqdən korxyrdy; çunqu byraja qəlsə idi məni dytmamıñdan dyrdygy bydaklar kırıldır və əzu jerə jıxılardı.

Ancak heç onyn qəlib məni dytməsi da lazımlı dejildi; o məl'yn əzu də byrasını jaxzı bilirdi. Açık və səvincindən qiçıq qəzləri parljarak agacı silqməjə bəzəldi. Bəli, o agacı silqəlijir, mən də bydaglın lap ucynda qiçıq zaxlardan jařəzməzəm və zaxlar mənim agırlıqlımdan kırılırlar. Bydaglın hundurluju isə tam ijirmi fyt.

O, hirsindən qəzlərini bərəldib, mənə istehza edir və qət-qədə agacı bərq silqəlijirdi. Nihajət iş bitdi. Əl ajaklarımlı ilə dytdygym bydaklarlañ dördü də kırıldı. Bəzəl azagı uçdum. By halda da qəzumu ondan çəqmirdim və kırılımlı bydakları bərq bərq dytyb saxlamışdım. Jaxzı qi, by azagında kaban jox idi. Tiqənli bir qola düşdüm.

Adətən belə jıxılıkdakı jyxıdan ajlılırdım və bir an əsəblərimin sarsılması minlərcə kərinələri qeridə byrakıb məni əz jataqlımlı içərsinə atıldı. Jyxıdan ajlılb, korxy içərsində titrijə titrijə kylak aslırdım və saatın muntəzəm çırkkılıtlı fiqrimi daglıdırdı. Laqın by qibi evdə kalmak jyxılarlañ çok qərurdum və belə jyxıları qərəndə heç vakt ajlılırdım. Mən həmizə bəzəl azagı uçydum və qəlib ja qollara düşurdum və ja-da jerə dəjirdim.

Qolyn içərsinə düşdüqdən sonra qolyn aralarından baxıb Zəvzəji qərdum. O isə jyxarında əjləzib, zejtən qibi səvinirdi. Və jenə də agacı silqəlijirdi. O saat əz yfylty və xırıltımlı qəsdim. Çunqu artıq agacda dejildim və korxyrdym qi, səsimə jırtıcı hejvanlar qəlsinlə.

Orası da jaxzı jadımdadır qi, səsimi qəsən qibi, jazähl qəz-lərimi açıb jymdykca ızık qəzlərimdə dəjizilirdi. Baxıb qərdum qi by qola düşməqdən bir o kədər xəsarət çəqməmisiəm. Bədənimin bə'zi jerlərində dərim və tuqlərim didilmişdi. Bydaglın bir tilizqəli ucy bir dujməjə kədər kolyma batmışdır. Sag bydym isə bərq jerə dəjdijinə qərə çox ziddətlə agrılırlar və əzijət verirdi. By xəsarətlər o kədər də əhəmijətli dejildilər; çunqu butun sumuqlərim salamat idi və insanıñ ətindəqi jara isə o vaktlar çox tez sagalırdı. Hər halda jaman əzilməzdim və bydymyn jara-landıglı üçün tamam bir həftə surunurdum.

Sonralarda da qollarda yzandılgım zaman evsizliq dərdi məni həjəcana qətirirdi. Heç vakt anamı və Zəvzəji fiqirimə qətirməq istəmirdim. Kalın və dəhəzətli məzəjə qədə bilərdim. Bir agac tapıb əzumə məsqən edə bilərdim. Jeməq məsələsi isə asan

idi, həm də jeməq tapmagın jolyny bilirdim; xusysən, bir ilə kədər idi qi, jeməji mənə anam vermirdi. Anam kağılmı jahıñz by tərəfdən çəqirdi qi, məni qəzlujur və muhafəzə edirdi.

Javazca qoldan çıxdıım. Bir dəfə dənub Zəvzəjə baxdıım və qərdum qi, o hələ zinliq edir və agacı silqəlijir. By mənə xoz qəlmədi. Jaxsı bilirdim qi ehmal olmak lazımdır. Dünjaja by ilq çıkışlımda çox ehtijatqar olmak lazıım idi.

Haraja qədəcəq oldygymy əzum də bilmirdim. Jahnız orasınlı duzunurdum qi, hər halda nə olyrsa-olsyn, Zəvzəqdən yzaklaşmalıjam. Agaclara dırmazbı, saatlarla qəzirdim, birindən o birinə atlırdıım və heç bir dəfə də olsyn jerə duzmurdum. Laqın haraja qətdijimi bilmirdim və tərəddud içində idim. Təbiidir qi, butun tajfamlı qibi bəndə də məntik jox idi. Byndan başka hələ uzak idim və tez-tez jolda dajanıb ojnyiyrdym.

Evdən çıxandan sonraqlı facəələr durust jadımda dejil və karlızdırlar. Jyxylarımda onlar joxdyr. Mənim iqinci «mənlijim» xusysən by dovrə dajır çox zej ynytmyzdyr. Həm də qərdüjüm cur-bəcur jyxylarımlı biri - birinə baglaja bilmirəm qi evdə və agacda oldygym ilə magaraja qəldijim vaktlarıñ arasındaqı, dovrı müejjən edə bilim.

Jadımdadır qi dəfələrlə məzənin ortasındaqı açılığa çıxmışam. Agacdan duzub cəld by açılıkdən kaçırıdım. Jaglılı, ja ajdıl və qunəzli qunlər oldagy da jadımdadır. Vakta tabe' olyb jahnız qəzməli idim. Xusysən jaglı altında qecirdijim ağır hallarımlı çox tez-tez jyxymda qərurdum. Ac kaldıklarımlı və ahləgəmlı nə ilə rəf' etdiqlərimi də çox qərurdum. Qiçıq təpələrdə daşlarıñ arasında qıçıq qərtənqələleri dytdygym çox jaxsı, jadımdadır. Bynlar daşlarıñ arasında kaçılırdılar və çoxu sıvızirdisə də, bə'zlərini daşlarıñ üstündə atlıb dytyrdym. Ancak by təpələrdə olan ilanlar məni jaxlı kojmyrdylar. Onlarıñ mənimlə işi olmyrdy və daşlarıñ üstündə yzanıb qunəzədə kılzınlırdılar isə də, mən çox bərq korxyrdym və qərəndə elə kaçıldım qi, qıjya məni kovyrndlər.

Byndan başka mən agaclarıñ kabıglı da qəmiridim. Qal və qoj kabıglı və içərisi sud qibi olan kozy da, kabıglı ilə barabar jedijim çox çətinliqlə jadıma duzur. Fəkət çox sancılandıǵım və bərq karlın agrılsına dytyldyklarılm ajdıncasına xatırmadır.. By sancılar bəlgə də qal koz ja qərtənqələ jeməqdən əmələ qəlirdi. Ancak jadımdadır qi, çox vakt sancınuñ ziddətindən saatlarla jer ilə uzu kyjly surunurdum.

V.

Мезәдән құхдікдан sonra базыма ғөлөн hadisөлөр мүнтәзәм syrәtdә хатларда dejil vә bir kәdөr karлзәкдіr. Өзүмү мезәдәqi бөюq аçлкыгын janлunda qоруrom. Bir tөrөfөn уса kajalar kalkmіz vә o бiri tөrөfdөn çaj axлr. Çajn qanarlarы sildіrlіm kaja idi vә bе'zi jerlөri jamaclı vә cieglerli idi, çajn qanarındaqы magaralarda жаражан тайфа sy üçүn byraja ғөліrdi.

Byra, tajfanын жарадыгы jerlөrin hamısından artıkk mөsqyn idi. Byrada hөr jerdөn соx жаzljurdыllar. Janlіz da olsa byra bir qөnt demәq olyr. Anam, Zөvzөq, мөn bir neçөlөri (ibarә dogry isә) зәһөrin jaklnlqglndaqы qөnt өhli idiq. Dogry qetsө idim bir saata kәdөr oraja çatardыm; laqin by joly bir hөftөjө qetdim.

Heqajемизә kajldalым. Мезөnin agzыndan baxыb kajalardaqы magaralarы, аçлкыгы vә byлага qедөn cieglerli qордум. Mej-danda өz tajfama mәnsyb olanlarын ծocыklарын qордум. Hөlө tam çaga iqөn, butun bir hөftө jalnіz qөzmiздим isә dә өz tajfamыздан heç qәsi qөrmөміздим. Tәq vә korxy içөrsindө жаzljurdыm. Imdi isә өz tajlарын vә өзүмө bәnzijөnlөri qордуqдә sөvindijimдәn өзүмү onlara sarы atдim.

Sonra tәeccublu bir iз oldy. Tajfadan bе'zlөri мөni qоруб kізкіrdыllar. Bynlar kізкіrdіkda, hamы korxydan kізкіrlыb daglіkzdyllar. Atla-atla kaçыb kajalara дұrmаздыllar vә magaralara soxylyb qizlendilө... bir qiциq өагадан базка hamыsі kaçыb qizәndi. Karлзәklykdan by çaganы unytmyzdyar. O, kajaja kіslyk jazлkcasыna hөqururdu. Axыrda anası qahadan sľçrajыb balasын janlна ғөldi; balasы ony qоруб өзүнү ona sarы atдi vә bөрө kycakladы. Anası ony magaraja apardы.

Lap tәq kaldыm. Içөrsindө by kәdөr зенлиq olan by аçлкылк bir an içөrsindө bozaldы. Jalnіz vә gәmәqin өjlөздим. Tajfanы nө sөбәbө mөндәn kaçdигын anlјja bilmirdim. Sonralarda onларын adәtlөrinи өjrөndiqdә sөbәbinи anladыm. Onlar, мөним hovlенаq мезәdәn құkdigымы qорduqдә, quman etmisлөr qi мөni bir jүrtүcі, kovyr vә ona qөrө dә mөnim gәflөtөn құkmaglmdan өrquzmuslөrdir.

Өjlөzib magaralarын jollарына baxanda qордум qi, butun tajfa мөni qudur. Az çәqmәdi qi baslarын құxardыllar. Bir az qeçmәdi өагрізмага basladыllar. Mәlym oldygы uzrө korxydan kaça - kaç duzduqдә, onларын hamыsі өz magarasына kaça bilmijib, hөrөsi bir jerө soxylmyzdy. Узакларын bе'zlөrinи базка magaralardan tapdыllar. Analar өz uzaklарын ad ilө өагріa bilmirdilөr. Çunqu o vakt hөlө ad filan jox idi vә agллікмәzada ғөlmirdi. Heç birimizin adы olmadыгыndan hamыmlыz adsız idiq.

Analar kىزكىرمaga بازladىلار və uzaklardan hər biri əz anasını səsini tanlıjıldı. Belə qi əjər mənim anam da byrada olsa idi, mən də by minlərcə anaların səsləri arasında onyn səsini, və o da mənim səsimi tanlıjardı.

Bir muddət by çagırıtlılarla səsi qəsilmədi; cunqu onlar korxydan əz magaralarından bajıra çox bilmirdilər. Nihajət biri çoxdu. O, mənim qələcəjimdə bəjuq rol oynamalı imiz, həyatımda onyn çox bəjuq mə'na və əhəmijjəti oldy. By isə heqajələrimdə haman (Kızılqız) dedijimdir. Onyn alavlı qəzləri və qəzunun kızıl (kirmizı) pərdələri bəjuq tə'sir byraxıldı və əzunun də çox kizgın oldygyny bildirirdi.

O hər cəhətdən nəhənq bir əej idi. Bədəncə çox bəjuq idi və jəkin juz jetmiş qırınqəjə kədər qələrdi. Zənnimcə o bizim tajfanınlı içərsində hamıdan jeqəsi idi. Mən, Od adamları və Məzə adamları, içərsində də by bəjuqluqdəsini qərməməmədim. Bə'zən gəzetələrdə imdi qi bykserlər və pəhləvanlarınlı təsvirini okydykda bilməq istərdim qi bynlardan ən jaxzılsınlı ona galib qəlməq üçün heç umyd jeri ola bilirdimi?

Byna mən çox bəjuq zübhə edirəm. O təq bir barmagl ilə bynlarınlı bütün damarlarınlı dərtib koparardı. Əlinin tərsilə bir jymryk vyrsa idi, bynlarınlı qəlləsini jymyrta kabıqlı qibi əzərdi. Dəhəzətli ajagl (ja-da dal kılıçlı) ilə bir təpiq vyrsa idi, bynlarınlı karnınlı cırardı. Əlini atıb bynları dytşa idi bojynlarınlı byryb uzərdi. Mən bilirəm qi, bynları dizişleri ilə dytşa idi bir an içərsində bojynlarınlı zah damarlarınlı və bellərinin sumuqlorını qəmirib uzərdi.

O əjləzdiji jerdə əz vəzijjətini dəjizmədən ijirmi fyt məsafləjî atıla bilərdi. Bizim fəxr edəcəjimiz byrasında idi qi çox tuqlu dejildiq. Ony isə bazdan-baza hətta kylaklarınlı belə tuq basmılzdı. Jalınz əl ajaklarınlı içində və qəzlərinin altında tuq jox idi. Hədsiz dərəcə çırqın idi. Agzınlı jarıqlı çox dəhəzətli, alt dydaglı sallak və bəjuq də olsa, qıçıq qəzləri ilə dodagınlı arasında bir ahənq var idi.

Kızılqız by idi. O, çox ehmallıklärə əz magarasından çıxıb, azağı endi, e'tina etmijib və sajmamazlıkla mənə qəz jetirib, bələd olmak istijirdi. Jeri jəndə belini bir balaca kabaga əjirdi və kolları elə yzyn idi qi hər kədəm atdıkdə əl barmaklarınlı bəndlərini jerə dajlııldı. Jeri jəndə belə jarılm dyrmılz halda qədirdi və o kədər qobyd və nahəmvar idi qi muvazənə saklamak üçün əllərini jerə dajlııldı. Laqin inanıbz qi, o hər dərt əl ajagl ilə juqurə bilərdi. By dyryzda bizim hamımlız qobyd idiq. Hələ bir az da artıq dejəlim bizlərdən çox azları jurujər-

qən, barmaklarınlı jerə vyra bilirdi. Bynlarda əsillərinin atavizm nizanəsi az idi isə də əslinin nizanaları Kəzlləqəzdə çox qərunurdu.

Bəli, by əsli nizanalar atavizmdən idi. Biz, agaclarda və bydaklarda qecirdijimiz həjataq byraxıb tam by dovriddə jerdə ja-zamaga baslıqlırdık. By jer həjatı üçün yigynlaşmak dovrində bir çox nəsillər iştiraq etmiş və qecmişdir; və by yigynlaşma ilə barabar bizim adət və sima (qərqəm)mız da dəjisiildi. Kəzlləqoz isə çox qeridə kalmıq agacda jaşajnlardan idi. O, bizim tajfanınlı içərsində dogyldygy üçün də bizim aramızda kalmıqdı. Həkikətdə isə onyn əsli tərəfləri (atavizmi) çox canlı idi və bizim içərmizdə kalmak onyn jeri dejil idi.

O, by açılıklıda, artıq ehmallık və dikkətlə jerijirdi və qollara fiqir verirdi. çalıqlarırlı qi axtardıglı hejvanı qərsun; cunqu onlar jəkin etmişlərdi qi, məni kovan bir hejvan vardır. O mənə fiqir vermədən belə qəzdiyi zaman tajfa tamamilə magaralardan çıxıb bakmaga başladı.

O, zahirən byrada qızlı bir korky olmadıqlınlı jəkin etdi və əvvəl dyryb bakdıglı cılgırlar ilə byлага dogry kajtdı. Mənə jakınlı qoldıssə də mini qərmurdu. Oldykca janazdı və birdən-birəfovkuladə surətlə mənə bir zapalak çəqdi. Tamam on iqı fyt yçdym. Zapalak kuvvətli oldygыndan kylaklarımlı dtyldysa, jenə də magaralarınlı janından kalkan bərq kəhkəhə səsini ezi-tdim. By zərafət idi və tajfa heç olmazsa o qun əjləndi.

Beləliqlə məni tajfanınlı içərsinə kabyl etdilər. Kəzlləqoz artıq mənə heç e'tina etmədi, mən də istədijim kədər sərbəstəcəsinə höqurub, xifət edə bilirdim. Tajfanınlı dizişlərindən bə'zləri maraklanıb ətrafıma toplazdı mən onları tanıldım. Qeçən il anam ilə koz jıgmaga qedəndə onları qərmüşdüm.

Bir azdan sonra bynlar da məni byraxıb qətdilər və bynlarınlı əvəzində onlarca maraklanan və nadincə uzaklar ətrafımlı burudu. Ətrafıma toplazbı, məni barmakları ilə bizlijirdilər, ağız byrynlarınlı əjirdilər, məni itəlijirdilər və zinqildijirlərdi. Korxmyzdam və bynlarınlı hamılsına bir muddət dəzdum. Niha-jət hırsınlı, onlardan ən sırtıqlınlı və nadincinin üzərinə atıldımlı. By Sallakkylak idi. O, dajanıb fiqir verəndə jalınlı bir kylagınlı tərpədə bilirdi və ona qorə də mən ona Sallakkylak adı verdim. Onyn tərpənmijən o biri kylagı isə həmisiə sallanırdı. Nə cur olmyz isə bir dəfə onyn əzəlatılınə xəsarət toxunmuş və ona qorə də artıq bir kylagınlı tərpədə bilmirdi.

O mənə jakınlılazdı və biz, qıcıqlərin arasında olan qibi dalazmaga başladıq. Biri-birimizi dişlijirdiq, cırıldık, tuqlə-

rini didirdiq, çimdiqlijirdiq, və jerə jıxırdılk. Orası da jadımda-
dıl qi biz kollezdə dedijimiz «jarlım nelson» usylyny da tətbik
edirdim. Laqın by muvvəffəkijjətim çox davam etmədi. O kılça-
sını (dal kolyny) katlıjıb, məni elə itələdi qi, az kaldı karnılm
cırılsın, əzumu müdafə etməq üçün ony byraxdılm və sonra
jenə də dytyzdyk.

Sallakkylak bir jaz məndən bəjuq idisə də mən ondan çox
açıklı və hirsli idim; by isə ony kaçırtdı. Ony kovmaga başla-
dım. Açıklıqı qeçib; çaja qədən cıqlı ilə kaçırıdlı. Laqın o
byralara jaxsı bələd idi, çajlı janından kaçıb, o biri cıqlıra
kalxdı və byradaqı, açıklıqı qəsmə jol ilə qeçib, bəjuq magara-
ja qirdi. Mən də heç bir fiqir və mulahəzə etmədən onyn ar-
kasıncı by karanlık magaraja qirdim. Byraja qırən qibi bərq
korxdym. By vakta kədər əmrümədə magaraja qirməməmişdim,
magarada həqurub, aglamaga başladılm. Sallakkylak mənə istehza
edirdi və karanlıkda birdən-birə başlımlı ustunə jıxıldı.
jeni dytyzma olmyjacaglı bilirdi və o saat da kaçdı. Mən
onynla magaranınlı çəxacagı arasında idim; o da mənim janımdan
qeçməməmişdi. Laqın mən ony qərmurdum. Dikkətlə kylak
asırımsa da onyn harada oldygyny anlaja bilmirdim. Agılımlı
zazırmışdım. Magaradan çəxıb, əjləzdim və dajanıb ony qu-
dum.

Onyn magaradan çıkmadıqı mənə jəkin idi. Bir neçə dəki-
kə qeçməməmişdi qi, dirsəjimdən kapdı. Jenə ony kovladılm; o jenə
də magaraja kaçdı. By dəfə mən lap magaranınlı agzında dajan-
dım. Javazcadan bir balaca qerijə çəqilib, qudməjə başladılm.
O magaradan çıkmadısa da jenə əvvəlqi qibi dirsəjimdən ka-
rılıb kaçdı. Mən ony üçüncü dəfə də magaraja soxdym.

By səhnə hələ bir çox dəfə tiqrar edildi. Nihajət mən də
magaraja qirdim, dikkətlə ony axtarmaga başladılm. çox ma-
raklanırdılm. Onyn byradan necə çıkdıqlınlı anlaja bilmirdim.
O hər dəfə magaraja kaçırıldı, və byradan çıkmırdısa da dirsə-
jimdən karılıb kaçırıldı. Beləliqlə bizim davamlıq qızlin-kaç ojny-
na döndü.

Aralıkdə jörnygymyzy alıb butun qunu bynynla məzgyl
oldyk, aramızda ojyn və dostlyk əlakəsi düzəldi. Nihajət o
heç məndən kaçmırıldı da; biz bir birimizi kycaklıjıb kosa əjləz-
diq. Bir azdan sonra magaranınlı sırını mənə açdı. Əlimdən dy-
tyb, məni magaranınlı içərsinə apardı və magaradan komzylyk-
daqlı o biri magaraja dar bir çatlak var idi və byradan təmiz
hava qəlirdi.

Artık jakıñ dost olmyzdyk. Bañka yzaklar təzədən ətraflıma jıgılıb, məni incitməq istijəndə o mənimlə barabar onla-
ra hucym edirdi. Əzumuzu elə hiddətli sakladıq qı, yzaklar
bizdən əl çəqdilər. Sallakkylak qəndini mənə tanlıtdı. Onyn söz
tədariqi az oldygy üçün tajfanıñ həjata və adətlərindən mənə az
bir zej nəgil edə bildi. Laqın mən onyn hərəqət və tərpənişlərinə
dikkət verib, çox zej anladım və o mənə cur-bəcur zejlər və
jerlər qəstərdi.

Məni magaralar ilə çajıñ arasındaqlı açıklıga və məzəjə
apardı. Byrada, agaclarıñ arasında dojynca jer qəqu jediq.
Sonra çaja qədib sy içdiq və magaraja kalkdıq. Cıglı ilə çıxar
qən jenədə Kızılqəzə rast qəldiq. Mənim aqılıma heç bir zej
qəlmədən Sallakkylak qənara sıçradı və təpənin dalında qız-
ləndi. Mən də ixtijarsız əzumu onyn dalıncə atdım. Jalnız atı-
landan sonra Sallakkylagıñ nədən korxdygyny bildim. O alavlı
qəzlərini qəzdirə-qəzdirə cıglıra enən Kızılqəzü qərmisəndi.
Qərdüm qı ony qərəndə butun yzaklar da bizim qibi kaçızıldı-
lar; bəjuqlər isə ona dikkətlə baxıldılar və qənara çəqilib, jol
verirdilər.

Toran kavızdı və açıklıq bozaldı. Tajfa tamami ilə ma-
garalara dolyzdy. Sallakkylakda məni qecələməjə apardı. Bañka
magaralarıñ ustundəqi yca bir hundur kajaja dırmazdıq və aza-
ğlıdan qərunməjən bir çatlagıñ agzına qəldiq. Sallakkylak oraja
soxyldy. Mən də onyn ardıncə çox çətinliqlə (qeçid çox dar idi)
soxylyb, qıçıq bir magaraja duzdu. Byra çox alçak idi, hun-
durluju iqı fytdan, eni və bojy isə 3-4 fytdan artıq olmazdı. By-
rada biri-birimizə, sıglınlıb, butun qecəni jatdıq.

VI.

çox çəqmədi qı, bəjuq magaralarıñ janında ən çaplıq və ko-
çak yzaklar ilə ojnar qən by magaralarıñ boz və sahəbsiz ol-
dygyny bildim. Qecələr onlarda heç qəs jatlırdı. Jalnız darıskal
magaralada jazählirdılar; çunqu magaralar nə kədər darıskal
olsa idi, bir o kədər də korxysy az idi. Bynun səbəbi o idi qı,
qunduz və qecələr hajatlımlı haram edən jırtıcılardan kor-
xyrdyk.

Sallakkylak ilə qecəni qeçirdijimizin ertəsi qunu darıskal
magaralarıñ jaxzählıqlı illətini əjrəndim. Dan jeri kizaranda
açıklıkdə bir iti diñ pələnqı qərundi. Bizim tajfadan iqı nəfəri
ajlılb jyxydan dyrmyzdy. Onlar pələnqı qərən qibi kaçdılar.
Karlıxdıklarıñdan kajadaqlı çatлага dırmanılb çıxa bilmirdilər.

Bəlqə də pələnəl onları izlijirdi. Byrasınl dejə bilmərəm. Hər halda kaçəb, dunən Sallakkylak ilə mən ojnadılgım magaraja qırdılər.

Daha içəridə nə oldygyny dejə bilmərəm; zubhəsiz qi onlar içəridə qi qeciddən o biri magaraja qecməsdirər. By qecid Itidiş üçün çox dar idi. Itidiş çox narazı və acıklı çıxıb qetdi. Qərunur qi, qecə avında əlinə bir zej qecməməsdi və bizdən birimizi jeməjə umydlanmışdır. Birdən bəzək magaranı agzında içərijə kaçan iqi nəfəri qordu və onları ustuñə atıldı. Əlbətdə qi, onlar birinci magaraja soxyldylar. Itidiş daha da artıq hirs-ləndi və bagırdı.

Içərmizə karıçılık duzdu. Dejinərəq və zinqildijərəq bəjuq kajadan kaçəb, butun çatlaklara dolyzdyk.

Həməmləz agız qəzumuzu əjirdiq və əzu də bərq əjirdiq; çunqu by iż bizim idi. Iti diż qibi biz də hirslənmisdiq, amma bizim hirsimizə bir az da korxy karıçmışdır. Jadımdadır qi, mən də bəzəkləri qibi zinqildijərdim və agız byrnymy əjirdim. Mən ezumu onlara bənzətmirdim; tuqlərim kabarmışdır, agız qəzumu çox dəhəzətli, acıklı əjirdim.

Koca Itidiş bir muddət by iqi magara arasında oraja-byraja atıldı. Bizim tajfadan iqi nəfər də bir magaradan kaçəb o birisində qızılənə bildilər. Kajanıñ ustundəqilər isə iżə başladılar. Pələnəl hər dəfə qərunəndə biz ona dañ atıldık; əvvəlcə dañ tuzlamışlıb, daglıñk atıldık. Ancak sonra qucumuzu toplyiyib, dañlarıñ tuz atıldık. Belə bombardıman etdijimizə qərə Itidişin dikkətini cəlb etdiq və o daha da artıq kılzışdır. Qıdduju o iqi nəfər kaçanlardan əl çəqib, bizə sarı kajaja tyllandı. Suruçəq və jyvarlanan dañlarıñ ustu ilə dırmanırdı və bagıra-bagıra azaqı suruzurdu. Byny qərcəq hamə kaçəb magaralarda qızıləndi. Byrasınl ondan bilirəm qi, magaradan bəzəmli çıxardıb baxanda kajanıñ boz qərdum, səbəbi isə Itidişin surunçub yeması olmyzdy.

Səvinc bir hal kılçılırdı və jenə də kajanıñ ustu zinqildəjən dəstələr ilə doldy və iləriqindən artıq dañ jağımağa başladı. Itidiş lap dəli oldy. Jenidən kajaja hucym etdi. Hətta bir dəfə birinci çatlagə jetiñdisə də içəri qecə bilmədi. O hər dəfə atıldıkca biz çox urqurduq. Əvvəlcə coxymız içəri soxylyrdyk. Ancak bir neçəsi bajırda kalıb, dañla bombardıman edirdi. Bir azdan sonra hamə bajırda kalıb, dañ kalagına başladılar.

Itidiş əmründə hələ by qibi dañ kalagı qərməməsdi. By iż, xusysən, by qibi qıçıq bojly və zəif bir tajfanıñ ona ustuñ qəlməsi, zəxsijjətinə toxynndy. Azaqıda dajanıb bagıra-bagıra və

kyjrygyny çırpa-çırpa bizə baxırdı və өзүнүң даңдан koryjyrdy. Мән, bir dəfə daž atanda o بازلىق jyxarlı kaldırdı və daž lap onyn byrnyna dəjdi. O tam dört fyt havaja atıldı və byrnynyn agrılsından və qəzləmədiji by iżdən bagırlırdı və mıljıldızırdı.

Itidiż basılmazıdı və byrasınlı өзу də bilirdi.

Əzəmətlə daž kalagınlıq altından çıxdı. Sonra açıklığın ortasında dajanıb, acı bakıç ilə dənub bizə sarı baxdı. Jeməj əlindən byraxmak istəmirdi və biz onyn üçün ləzzətli tiqə idiqsə də əlinə qecmirdi. Onyn belə dyryz və qərqəmi bizə qulunc qəldi və bərqdən qulməjə başladı. Hejvanlar istehza səvməzlər və onlara istehza edəndə hirslənirlər. Bizim də qulməjimiz Itidiżə bərq tə'sir etdi. Bagırtı ilə jenidən kajanıñ janına dəndü. Bizim istədijimiz də elə by idi. Muharəbə ojyn və əjləncəjə dəndü; ony daža basmak bizə ləzzət verirdi.

Laqin hucumuñ çok davam etmədi, çok tez agıllı bazına qəldi bir də qi bizim qullələrimiz ona çok zərər vurmuşdu. Onyn bir qəzu zəzdiij mənim jaxsı jadımdadı. Atdıqlımlız qullələrin biri dəjib qəzunu zizirtmişdi. Məzənin agzında dajandıglı, və axırdı onyn məzəjə çəqildiji də mənim jaxsı jadımdadı.

Tuqlarını kadardıb, kyjrygyny çırparak, agzınlı əjib və dənub jan dişlərini bizə qəstərdiji də xatırlımadı. Nihajət son dəfə bir daha bagırdı və agaclarıñ arasında itdi.

Biz, sonra magaralardan çıxıb, kajadan kopan daž parçalarındaqı, onyn dırnaklarınlı jerinə baxırdılk və mırıldaşırdı. Koza magarada qızılənənlərdən biri uzak idi. Onlar magaradan logalılk ilə çıxdıkdə ətraflarına toplazdı. Birdən by uzagınlı usunə jujurdu və qupə qırən karlı qibi zinqildijərəq onyn kylaklarınlı və tuqlarını çəqirdi. By yca bojly və çok tuqlu bir dizi (arvad) idi. O uzagınlı dəjduqcə bizə ləzzət verirdi. Qulməqdən az kalırdılk jılıqlak; biri-birimizdən jarpızlırdılk və səvindijimizdən jerdə jyvarlanırdılk

Bizim tajfa, by kədər korky içərsində jaşadıqımlıza baxımlıjarak qulməji çok səvirdi. Umymən biz çok naj və qefcil idiq; bir əej qulməli qərunduqdə, qulməqdən iqi kat olyrdyk və bizi quldurməq çok asan idi. Bəli, inanıq qi biz qulməq bacarırlıdk və lap çəpə qulən idiq!.

Butun bizi dəhətənləndirən hejvanlar ilə də Itidiż ilə etdijimiz qibi rəftar edirdi. Cıqlılarımız və bylaklarımlı əzumuzdə saxlıçıb bizim jerə qələn butun jırtıcılarınlı həyatınlı zəhərlilirdi. Hətta ən dəhətli jırtıcılarınlı bazına elə ojyn açırdılk

qi, bir daha jerlərinmizə qəlməji tovba edirdilər. Səz joxdyr qi biz onlardan zəif idiq; laqin hijləqar və korxak idiq və by hijləqarlık korxaklık və ehtijatqarlı gəmişə qərə də dunjanın elə dəhəzətli zamanında sag baz dolandırıldı.

Məncə Sallakkylak bir jaž məndən bəjuq idi. O, əz qəcmisi hakkında mənə heç bir zej nagıl edə bilmirdi. Mən heç vakt onun anasınıq qərmədijim üçün quman edirdim qi jetim idi. Ata isə bizim nəzərimizə qəlmirdi. Evlənməq vardısa da, çox cir-qin bir halda idi və cuftlər tez-tez dalaşlır və ajrlılırlar. İmdiqi adamlarda talak usyly var; laqin bizdə kanyň jox idi. Bizdə hər zej adət üzrə idi və adətlərimizdə də birliq jox idi.

Bynynla barabar (heqajəmin dalıslı da qəstərəcəkdir) biz jalnız bir arvadlılık bilirdiq və bir arvadlılıqlı qəzləjən tajfa bir neçə nəslidən sonra çox kuvvətli olyrdy. Hələ by azdıl ja-dımdadıq qi, mən dogylanda bizim komzylygymyzdaqlı agaclarda biri-birini səvən bir neçə cuft jazählərdi. Bizim tajfanıñ həjati, bir arvadlılık üçün əlverişli dejil idi və sadık olan cuftlər əsbləsiz qi, by səbəbə qərə ajrlılıb, ajrlıca jazählərdi. By qibi cuftlər yzyn illərcə bir jerdə əmür sururdulər. Erqəq və ja dizi oləndə isə sag kalanı əzu üçün jeni joldaz tapırdı.

Tajfanıñ içərisində jazähləgim ilq qunlərdə bir zej məni çox hiddətləndirirdi. By da onlarıñ zimal-zərk tərəfə karzı bəslədiqləri anlazmaz korxyları idı. Hər qəs dikkət və iztirab ilə zimal-zərk tərəfi qədardı.

By mövsimdə jer qəqu (zərdə) həmizəqindən jaxzı olyrdy. Mən Sallakkylak ilə məzəjə jer qəqu jeməjə qedəndə Sallakkylak çox korxak olyrdy və ərqurdu. Jakındaqlı kart və ja-da naziq jer qəqulərini jıgılb jeməjə razı olyrdy və bir az irəli qədib heç əl dəjməməz zərdələrdən jıgılb jeməq istəməzdik. Mən bir az irəliləjəndə mənə acıqlanırdı və dalaşırdı. By tərəfdə dəhəzətli bir təhlüqə və korxy oldygyny mənə kandırlırdı; fəkət dili-mizin zəif və səzlərimizin az oldygyna qərə by korxynyn nədən ibarət oldygyny mənə anlada bilmirdi.

Onyn dejinib və məni ciddi syrətdə səjdijunə baxmıljarak mən dəfələrlə qədib, jaxzı və ləzətli jer qəqləri (zərdə) jıgılb jejirdim, çox sajık olyrdymsa da bir korxy qərmurdum. Həmizə jakındaqlı agac ilə aramızda olan məsafləmizi nəzərə alırdım və bilirdim qi, birdən-birə Kızılırənqli və ja-da koca Itidiş bir jandan çıxsalar onları etub qecərəm.

Bir dəfə qun ortadan sonra qəntdə dəhəzətli bir haj qıj kopdy. Butun tajfa nihajət dərəcədə həjacanlanırdı və by həjəcanıñ səbəbi korxy idı. Hamıq kajanıñ ustə çıxılb, barmakları

ilə zimal-zərk tərəfi qəstərirdi. Mən orada nə oldygyny bilmədim sə də, əz qıçıq magarama dogry kaçmaga başladım. Jalnız qəlib çatdıkdan sonra dənub dala baxdım.

Ilq dəfə zimal-zərk tərəfdə çajlı qanarında əsrar-ənqiz bir tustu qərdüm. By, butun əmrümüzə qərdujum hejvanlardan ən bəjuqı idı. Mən, bynyn үcy-bycagi olmyjan və bazlılı agaclara yzadıb irəli qəri tərpədən bir nəhənq ilan oldygyny karara aldım. Laqin həmcinslərimizin rəftarından anladım qi, tustu əz əzlujundə korkyly bir əej dejilmis və onlar bazka bir əejdən korxyrlarmız. Nədən? Anlıja bilmədim; onlarda mənə qəstərə bilmədilər. Laqin çox çəqmədi qi onyn Kızılırənəqdən, koca itidizdən, ilanlardan və umymən hər bir əejdən korkyly oldygyny və by cur korkyly bazka bir əej olmadıqlını jəkin etdim.

VII.

Diziklilik jalnız jazählən bazka bir cavan idi. Onun anası magaralardan birisində jazählərdi. Ondan sonra anasını iqi uzagı da olmydy və ony oradan kovyb, əz bazına byraxımlızdılар. Neçə qundən bəri by izi qərdüq və çox ləzzət çəqirdiq. Diziklilik magaradan qətməq istəmirdi və hər dəfə anası magaradan çıxanda oraja durtulurdu. Anası kajlıdıb ony magarada qərəndə hədsiz dərəcədə hirslənirdi. Təjfanlı jarlısı by izi qıudurdu. Əvvəlcə magaradan onyn səjuzləri və kəzklərtisi ezi-dilirdi. Sonra zərbələrinin səsini və Diziklilik zingiltisini ezi-diridiq. Belə olanda qıçıq uzaklarlı da ylazmış bynlara karlı-zırdı. Nəticədə qıçıq vylkan atdıqlı qibi, Diziklilik magaradan bajıra atıldırdı.

Bir neçə qundən sonra kəti syrətdə bajıra atıldı. Diziklilik by açıklığın ortasında qimsəsiz kalıb əz dərdinə aglılırdı. Jarlım saata kədər agladıkdan sonra mən və Sallakkylak ilə barabar jazählək üçün bizim janlımla qəldi. Magaramız darişkal idisə də bir kədər sılkızdıkdə üçümüzə də çatdı. Çox qecələr bir jerdə jatmız oldygumuz, by Diziklilik hakkında heç bir əej mənimjadımda kalmamızdır və səbəbi də odur qi olan macaranı əzum qərməmizəm.

Facəə qun orta çağlı olmyzdyr. Biz, səhər dojynca jer qəqu jejəndən sonra ehtijatsızca ojnajarak, komzı agaclara dırmazdık. Anlaja bilmirəm qi, necə olmyzdy qi, Sallakkylak əz adı sajıklığını ynytmyzdy. Bynyn səbəbi jəkinən ojnaklamagımlız idi. Uzyn muddət agaclarda «əl məndə» ojnadık. By nə kədər ləzzətli bir ojyn idi! Mə'lymdyr qi on-on bez fyt atılmak bizim qəzumuzə heç də qərunmurdu. Ijirmi-ijirmi bez fyt hundurluq-

dən atılmak da bizim üçün heç bir əej dejildi və istəsə idiq atılardılk. Nə kədər bəjuq məsafədən atla bildijimizi belə deməjə ehtijat edirəm. Byna baxmıljarak bəjujub, agırlaşdırda bir kədər ehtijatqar olyrdyk. Fəkət by jazlımlızda bədənimiz çox elastik idi və istədijimiz qibi edə bilərdi.

Diziklilik ojynda çox cəld və çaplık idi. Ony dymak bizim hər birimizi dymakdan çətin idi. O ojynda bir fənd ixtira etmişdi qi nə Sallakkylax, nə də mən o fəndi edə bilmirdi. Dogrysız biz korxyrdyk və curət etmirdi.

Iqimizdən birimiz ony dytanda Diziklilik bir agaca dırma-nıb bydaglınlı lap ucuna kaçırdı. Bydaglı hundurluju təxminən jetmiş fyt kədər idi. By zaxədən ijirmi fyt azagı və agacın sakindən (luləsindən) on bez fyt qənardə komzı agacın bir bydaglı dyrmışdı. Biz by bydak ilə onyn dalınca qədəndə Diziklilik ony silqələməjə bəzladı. Təbiidir qi by iş onyn dalınca qətməq üçün bizə mane' olyrdy. Ancak iş byrasında dejildir. Biz ona jaxınlılaşdırda o, bydaglı silqələmijib, byraxırdı. Əlindən byraxılan bydak jaj(zənbərəq)qibi idi. Bydak ony azagı atırdı; və jerə duzərqən bir neçə dəfə elə iyvarlanırdı (maallak vyryrdy) qi atılıb jenə də by jajlı bydaglı ustunə duzurdu. Bydaglı ustunə duzəndə bydak azagı əjilirdi və bə'zi vakt zakkıldılardısa da kırılmırdı. Diziklilik hər dəfə japräkların arasından təntənə ilə bizə baxırdı.

Diziklilik by fəndini qudurdum. Bydaglı ucuna çatdı və silqələməjə bəzladı; mən də onyn dalınca dırmandım. Birdən Sallakkylak javazca kılçıklıb, bizə sajık olmagı bildirdi. Azagı baxıb qerdum qi, bəjuq bydaglı ustundə dyryb agacın sakinə kılçılıqları. Mən də jogyn bydakdan jaqrədəm. Diziklilik artıq bydaglı silqələmədi isə də bydak dajanımlıb əz əzunu kalxıb duzurdu və japräkları xılçılıdadırdı.

Kyry bydaglı zakkıltıslı eziidib azagı baxdım və birinci dəfə olmak üzrə Od adamını qərdum. O javaz-javaz jer ilə surunub japräkların arasına baxırdı. Onyn belində və çıjılərin də tuqu qetmiş ajlı dərisi qərdüqdə, əvvəlcə quman etdim qi o vəhzi bir hejvandır. Laqın sonra onyn əl ajaklarınlı və əzunu butun və ajdını qərdum. Bizə çox bənzijirdi. Jalnız ajakları əllərinə az bənzijirdi və bir də bizimqi kədər tuqlu dejil idi. Sonralarda bildijimə qərə dogrydan da onyn bədənində bizim bədənimizqindən az tuq var idi və bizim tuqumuz isə Məzə adamlarınlı tuqundən əjsiq idi.

Ona baxan qibi məni kara basdı: əvət, əimal-zərkin butun dəhəzəti və əsrarnız tustusunun arkasında qızlənən by imiz. O korxmal bir əej dejildisə də, aglımtı çazdırıldı. Kızılıqəz, həttə bizim erqəqlərin hər biri ondan çox-çox- korxyly və dəhəzətli idi. O, koca qərunurdu və uz qəzu kırızmışdı. Tuqləri də ag idi; həttə bir kılçası da axsıljıldı. Həç zubhə joxdyr qi biz, ony agacda da jerdə də etub qecərdi. Həç vakt bizi, dyta bilməzdi. Byrası azqar bir iż idi.

Laqin onyn əlində imdijə kədər qərmədijim bir əej var idi. By da: Ox ilə qaman di. Ancak bynyn nə oldygyny o vakt bilmirdim. Haradan bilə bilirdim qi, by əjilmiş agac parçasında əlum var imiz. Sallakkylak isə by iżi bilirdi. Qeçmişdə Od adamınlı qərməzdu və onlara dajır bə'zi mə'lumatlı var idi. Od adamı ona baxıb agacın o biri tərəfinə qecdi. Sallakkylak da agacın jyxarı bydaglından jarpəzib o biri tərəfə qecdi. O həmizə qudurdu qi, agacın saki, onynla Od adamınlı arasına düşsun.

Birdən-birə Od adamı dajandı. Sallakkylak byny qec qərdi, hələ agacın sakinin dalına qəçməmisiqi Od adamı qamanı cəqdi. Oxyn atıldıqları qərdum. Ox Sallakkylaga dəjmədi və bydaglın lap janından qecib jerə düşdü. Səvindijimdən əz bydaglınlı ustundə oynamaga başladı. By bir ojyn imiz! Od adamı Sallakkylaga bir əej atı. By bizim ojynlarımla bənzijirdi.

Ojyn davam edirdi və Sallakkylak artılk əzunu qəstərmirdi. Od adamı jenidən hazırlanı. Mən əz bydaglınlı ustundən qecdim və səs-quj salmaga başladım, oynamak istijidim. Qənlumdən qecirdi qi by əeji mənə də ata idi və qərə idim qi vyra bilirmi. Məni qərdusə də, əhəmijjət vermədi. Hələ jenə də bydaglın ycynda javaz-javaz silqələnən Diziklrlək onyn dikkətini cəlb etdi.

Birinci ox jyxarı atıldı. Diziklrlək korxydan və agrılsından zinqildədi. Ox nizanəjə dəjməzdi. Iż bir kədər dəjizildi. Mən artılk daha oynamak istəmirdim. Və titrəjə-titrəjə əz bydagıma bərq-bərq sılkılmışdım. Dal-dala iqi ox qecdi və Diziklrlək dəjmijib japräklər təqə-təqə havada əjilib jerə düşdü.

Od adamı jenə də əz qamanınlı cəqib jerini dəjizdi, bir neçə kədəm qedib jenə dajandı. Jaj cırınlıdadı, ox atıldı və Diziklrlək bagıra-bagıra agacdan düşdü. Mən onyn düşdüğünü, havada o uz, by uzə azdıqları və əl ajaklarını çabalatdıqları qərurdum. Ox onyn sinəsində qərunurdu və o düşərqən japräklərin arasında qah qərunurdu, qah itirdi.

O, jetmiz fyt juqsəqliqdən düşdü və bagırtı ilə jerə dəjdi. Jerə dəjəndə sumuqlərinin xırçıltıslı qəldi və bədəni jerə dəjib jy-

xarlı atıldı. Hələ diri idi və əl ajagı ilə jeri cərmaklıjarak kılvrılıb, açıldırdı. Od adamı onyn ustunə jujurub, bəzənlə dəz ilə əzdiji də jadımdadır. Artık bir əej jadımda kalmamıədər. Uzaklıkdə mən, həmizə korxydan kılçılra-kılçılra jyxydan ajllırdım. Jyxydan ajlıb anamı və ja-da tajamı janımda iztirab içərisində qərrurdum. Onlar mənim bəzəmlə səgallıjb dejirdilər qi, byrada, mənim janımdadırlar və korxmalı heç bir əej joxdyr.

Sıra ilə dediğdə, mənim o biri jyxym həmizə Sallakkylak ilə barabar məzədən kaçdıqımlıdan bəzənlərdi. Od adamı, Diziklilik və by facəə qəcmis və dalda kalmıədər. Sallakkylak və mən dəhəzətlə məzədən kaçırılk. Sag ajagım jaralanmıədə. Od adamınlı oxy ajagıma qəcmis və ajagım janır. Hələ agrıdıglı bəs dejil, Sallakkylagın dəlinca qətməjədə məni kojmır.

Axırı bir bydaga kılçıljb, dajandım. Sallakkylak iləridə idi və kaçırıldı. Mən zarılıtlı ilə ony çagırdım. Dajanıb dala baxdı; kajıdıljb by bydaga mənim janıma dırmandı və dikkətlə oxa bakmaga bəzədi. Oxy çökarmak istədisə də ətim bir tərəfdən oxyn iti bəzəna və o biri tərəfdən isə pərlərinə ilizmisi, çox əzij-jət verirdi və ona qərə də dəzmədim və ony dajandırdım.

Bir kədər byrada dajandılk. Sallakkylak çox səbirsizliq və korxy ilə tez-tez iləri baxırdı, mən isə aglıjırdım. Sallakkylagın ağır bir vəzijjət içərisində oldygы ażqar bir məsələ idi. Laqın onyn mənimlə kalmasınlı mən dostlyk nizanəsi və insan pərvərliq hesab edirəm. By insan pərvərliq və by hiss jürtəcələrin hamısından kuvvətli olmak üçün insanlara çox qəməq etmişdir.

Sallakkylak jenə də oxy çökarmak istədi və mən ony hirs ilə dajandırdım. Belə oldykda əjilib, oxyn ycyny dişləri ilə qəmir-məjə bəzədi. Iqi əli ilə oxy dytyb, qəmirirdi qi ox jaranınlı içərisində tərpənməsin. Mən isə ona sarmazmıədəm. By səhnəni çox dəfələrlə düşünürəm: İnsanlıqlı tuly'ynda iqi balaca uzak və bynlardan birisi o birinə qəməq etməq üçün əz korxysy ilə mubarəzə edib, kaçınır və kalır. Mən by uzak, jə'ni mənim by joldazımlı qimə bənzədijini düşünürəm və jadıma Daman Pifizəfəkət bacılarlınlı və butun kuvvəli adamlarlı jardımcı və muhafəzəçi dəstələri düşür. Bynlarlı hamısında olan kuvvə Sallakkylakda Jeqədişdə və bəzəka ibtidai insan pərvərdə də qərulmuşdur.

Sallakkylak oxyn ycynanın cəqib asanlıklı çəxardı. Mən sıçradım isə də o məni dajandırdı. Ajagımdan kan axırdı. Zatən ox bir neçə kan damarlarımlı jaralamıədə. Sallakkylak kaçıb bydakdan bir neçə yaprak dərdi və jarama soxdy. By qəməq etdi və kanlı qəsdi: dənub, magaramıza qətdiq.

VIII.

Evdən çıxandan sonra qeçirtdijim kılz; ajdın və azqar bir syrətdə jadımdadır. Jyxymda çox vakt əjləzib, sojykdan titrədiqlərimi qorurəm. Sallakkylak ilə barabar otyryb, sojykdan qəjərmiziq və dişlərimiz biri-birinə dəjib zakkıldıljır. Adətən qunəz çıxana jaxlı belə olyrdy. By qibi səhərin sojygynada biz çox narahat jatıldık. Sojykdan donarak buzusub qunəzin çıxmazınlı qəzlujurduq və qunəzdə kılzınmaga umydlanırdık.

Jer donyrdy və kalkanda ajagımlızın altında xırıldıljırdı. Bir dəfə səhər qərduq qi çajlı sy qəturdujumuz jeri donmyzdy. By munasəbatlə bəjuq müzavərəmiz oldy: Bejinli koca (tajfamlızın içərisində hamldan bəjuq idi) əmründə belə zej qərməmisi. Onyn dajanıb byza təəccublu baxdıglı jadımdadır. Jazıkcasına dajanıb baxırdı. Adətən biz bir zej anlamıjanda və bir zeji anlamak istijib, bacarmadıkda belə jazıkcasına dajanıb baxırdık. Kılzılqız də byza baxıb dytyldy və zimal-zərk tərəfə baxdı. By iżdə elə bil Od adamlarını mukəssir dytyrdy.

Əmrümüzdə jalıız by səhər byz qərduq. By kılz butun qərdujumuz kılzlardan sojyk idi. Mənim heç belə sojyk oldygı jadıma qəlmir. Çox vakt quman edirəm qi by sojyk, butun jer uzunu ərtən zimal byzları ilə barabar qəlməsi. və onyn nizanası idi; laqin by qibi byzları heç vakt qərməmisi. Mənim həmcinslərimin cənyba qəcmələrindən əvvəl çox nəsillər qəcməsi və onlar öz jerlərində kalıb havaja əjrənmis və yığynlaşmışdılar.

Həjati, mız qah jymyzak və qah sərt qeçirdi. Biz heç bir zeji iləridən mulahəzə etmirdiq. Açıjanda jejirdiq, sysyjanda sy içirdiq; öz vəhzi və jırtıcı dyzmanlarımlıdan kaçırıldı, qecələr magaralarda qızılənirdiq və kalan vaktımlı əjləncə ilə qeçiridiq. Hər zej ilə maraklanırdı, çox sadə, hijləqar və nadinc idi. Jalıız korxanda və hiddətlənəndə ciddi olyrdyk və bynuya barabar korxyny çox tez ynydyrdyk, və hirsimiz də çox tez sonurdu.

Mulahəzə və məntikimiz jox idi. Məksədimizə çatmak üçün də istikamətimiz jox idi. Od adamları by xusysda bizdən çox iləridə idilər. Biz, bə'zən bir məksədə artıq dikkət verir və təkib edirdiq və by da həjəcanlanımağa ajiddir. Mən, by bir arvadıllıq və cuftlərin sədakətini adət hesab edirəm. Laqin Kaçaganı xifət və iztirablı çəqdijim və Kılzılqızə karzı olan dyzmanılgım isə adət hesab edilə bilməz.

Qerijə və by çox-çox qəcmiədəqi həjatımlıza baxanda onyn bozłygy və mə'nasızlığı mənə əzijjət verir. Bir dəfə çatlamaʒ bir

kabak qordum. By kabagln sınlık tərəfi jyxarlı idi və içi jağız syjy ilə dolmuşdu. Sy dyry idi; içdim. Hətta by kabaglı çaja aparıb, doldyrıdym, jarlıslıq içib və jarlıslıq da Sallakkylagln ustunə təqdüm və kabaglı atdım. Kabaglı sy ilə doldyryb, əz magaramıza aparmak üçün mənim agılılıma da belə qəlmədi. Laqın çox vakt qecələr urəjim janlırdı və sysyjyrdym (xususən məzə soganı və jemliq jejəndə artıq urəjim janlırdı) isə də korxydan heç qəs magaradan dızərlə çıxa bilməzdi.

Bir dəfə də kyry bir kabak tapdım. Kabagln içindəqi toxumlar çəkkildilərdi. By kabak bir muddət mənim üçün əjləncə oldy; onyla ojnajırdım. By, jalnız ojyncakdan başka bir zej dejil idi. Byndan bir az sonra isə kabak ilə sy dazmaga bəzədik. Laqın by işi ixtira edən mən dejildim. By işi koca Bejinli ixtira etmişdi. Oraslıq da kejd etməq lazımdır qi ixtira etməjə sinni (jazl) məcbyr etmişdi.

Hər halda tajfamızlın içərsində birinci olmak uzrə Bejinli kabakada sy qətirmiştidi. Jazadıqlı magarada həmizə sy tadarıqı qərurdu. Jazadıqlı magara ogluyun, jə'ni Qeçəlin magarası idi və o da magaranınlıq quncundə jazlırdı. Bejinlinin tez-tez kabagln bylakda sy ilə doldyryb, əz magarasına javaz-javaz apardıqları qərurduq. Jamsılamak hissi mənim həmcinslərimdə çox kuvvətli idi və ona qərə də byny qərub əvvəl biri, sonra iqisi, üçü, əzləri üçün kabak tərəb sy dazmışdı. Nihayət by iş bizim üçün adət oldy.

Bə'zən koca Bejinli xəstələnidir və magaradan çıxa bilmirdi. Xəstələnəndə syjyny Qeçəl dazmışdı. Bir azdan sonra o, da by işi əz oglu Kalındodaga tərzərdi. Sonralar Bejinli xəstələnmijəndə də syjyny Kalındodak dazmışdı. Javaz-javaz erqəqlər by işi dizişərin və uzaklarınlıq boynuna kojdylar. Sallakkylak ilə mən mustəkil idi. Biz syjy jalnız əzumuz üçün dazmışdık və by qiciq sycylar ojnamakdan çağırılılb, syja qəndəriləndə qulurduq və istehza edirdi.

Biz çox javaz-javaz tərəkki edirdik. Biz, - hətta bəjuqlər də - bütün əmrümüzü ojnamakla qecirirdik. Bizim qibi çox ojnyan hejvan jox idi. Əjrəndijimiz az çox zəjlərdə bizə ojyn içərisində məlyim olmuşdu və səbəbi də o idi qi, hər zej ilə maraklanırdı. Ona qərə də tajfanınlıq içərisində jazadıqlım bütün by muddətdə bizim bəjuq ixtiramız jalnız kabakdan istifadə etməqdən ibarət idi. Əvvəllərdə Bejinlini jamsılaşarak kabakda sy saxlılırdı. Laqın by dəfə dizişərdən biri (bilmirəm hanqlıslı) kabaga karaqılə doldyryb, magarasına qətirmiştidi. Byny qərən qibi o biri dizişər də kabakda məzə mejvələri koz və qəq qətir-

məjə bəzladılar. 3ej dəzlmak üçün daha da bəzka vasitələr tap mak dişilərə məxsəsdir. Həç zəbhəsiz qi bir dəfə kadılardan birisinin kabagı qıçıq olmuy və ja-da kabaglı ynydyb, magarasında kojmuzdy. Hər halda iqi japراك qəturub, naziq çybyk ilə onları biri-birinə bərqidib evinə məzə mejvəsi qətirmiədi. Nə kədər də bəjuq kabak aparmıə olsa idi, jenə də by kədər mejvə qətirə bilməzdi.

Biz, tajfanlın içərisində jazähləgimiz butun muddətdə, jalınlız by ixtiraları etmişdiq, və by isə əzumuzdən ətru ehtijat dəzlmak üçün idi. Səjud agacənlən çybyklarından səbət toxymak heç qəsin aglınlada belə qəlmirdi. Laqın orası da azaqar bir məsələdir qi bizlərdən birimiz səjub çybyklarından səbət toxysa idi, heç zəbhəsiz qi o biri kədəmimiz paltar toxymak olardı. Paltar vucyda qəlib, çəplaklılgimizlə ərtsə idi haja araja çəxacak idi.

By syrətlədə cavan dunja surətlə ilərləjirdi. Laqın hələliq by addımlı atmamıədik. Biz jalınlız hərəqətə bəzliyirdik və yzak da qədə bilmirdi. Bizim nə silahımlız var idi nə odymyz. Jalınlız javaz-javaz əz fiqirlərimizi və sözlərimizi bəzkasına dejə bilməjə jenicə bəzliyirdik. Jazlı ixtira etməq məsələsi isə hələ o kədər yzak qələcəq məsələsi idi qi, mən ony düşünəndə pərt olyram.

Bir dəfə az kalmıədiləq, bəjuq bir qəzfiyyat edim. Inqizafımlı-zınlı o vaktarda nə kədər təsadifdən asılı oldygyny qəstərməq üçün kejd edim qi, Sallakkylak karlınykyly olmasa idi, mən iti evləzdirməjə bəzlijacak idim. By iż hətta o vakt zimal-zərk tərəfdə jazählən Od adamlarınlı da aglına qəlməməzi. Mən onlarınlı itləri olmadıqları əjrənib, bilməzdim. İmdi qərunuz qi Sallakkylagınlı karlınykylylygy bizi neçə nəsillərcə qerijə atdı.

Jazadıgımız magaralarınlı gərb tərəfində bəjuq bataklıq və cənyb tərəfində alçak və kajalı təpələr silsiləsi var idi. By təpələrə biz çox az qədiridiq, və bynyn da iqi səbəbi var idi. Əvvəlin-ci səbəbi o idi qi, təpələrdə jediğimiz jeməqlər taplımlırdı və iqincisi də o idi qi, by kajalarda çox jırtıcı hejvan qahaları var idi.

Bir dəfə mən ilə Sallakkylak by təpələrdə joly itirib və azdık. Pələnqı kəzədərmək və hiddətləndirməq istəməsə idiq, o kajalara çəxməzdik. Rica edirəm qulmujəsiniz və by iż sizə qulunc qərunuməsin. By haman koca Itidiż idi. Biz salamat və xətərsiz jerdə idiq. Təsadifən bir qun səhər tezdən məzədə onyn bəzliyin ustə bylyndyk. Japraklarınlı arasında qızılənərəq ona karzı olan nifrətimizi dyjdyrdyk. Bydakdan - bydaga və agacdan-agaca atlılb, onyn bəzliyin ustundən əl çəqmirdiq və

bərəq haj quj salıb Itidisin qəldijini butun məzədə jazijanlara bildirirdi.

Beləliqlə onun əlini avlandırdı. O bizə baglırlı, kyrjrygyny jerə çırplırdı, və ara sıra dajanıb, bizə baxırdı və qyja bizi dytmak üçün düşünürdü. Laqin biz kəhkəhə ilə qulub, agaclardan zax bydak kırıb ona atıldı.

Pələnqi by qibi acıklärılmak bizim tajfa üçün məzhydr bir sport idi. Bə'zən tajfanı tam jarısı, qunduz çoxan zir və pələnqi agaclarınu ustı ilə qudurdu. By iş bizim üçün intikam joly idi. Onlar gəflətən çoxıb bizim tajfadan çoxlarını jemisdir, və biz də jalıbz belə acıklärılmakla onlardan intikam alırdı. By syrətlə onları zəxsijət və gejrətlərinə toxynarak jaxını qəlməməjə məcbyr edirdi. Bir də byndan bəzək by ojyn çox dadlı idi və bizə artıq dərəcədə ləzzət edirdi.

Xulasə, mən və Sallakkylak, pələnqi tam üç mil məzədə kovaladı. Nihajət bizim istehzalarımızda tab qətirmijib, kyrjrygyny kısarak dəjulmuş it qibi kojyb kaçı. Biz çalıbzırdıq qi, ondan qerijə kalmıjak. Laqin biz məzənin kylagınna qəlib çatanda o bizdən çox aralanmışdı.

Mən və Sallakkylak, byrada bir kədər dolandıkdən sonra bilmirəm nə oldy isə (jəkinən maraklandıqmızda qərə) agacdan duzduq və açılığlı qecib by kajalı təpələrə dogry qetdi. Uzak qetmədi; agaclardan olsa-olsa juz jard aralanmış olardı. Oradaqlı iti kajanı, hərlənib qecəndə (çox sajık qedirdi və birisi ilə təsadif etməqdən korxyrdyk) quməzdə kılzızan üç qucuq qorduq.

Onlar bizi qərmurdulər. Biz isə bir kədər dajanıb onlara tamaza etdi. Bynlar vəhzi it idi. Kajanı uufki bir çatlagı var idi. Byra jəkinən onları dəlməji idi və anaları onları dəlməqdə kojyb qetmişdi. Quman edirəm qi Sallakkylak ilə məni məzədən çıkmaga vadə edən uzaklık aləmi, onları da öz dəlməqlərindən çoxıb, oynamaga məcbyr etmişdi. Müləhəzə edirəm qi anaları qəlib onları byrada qorsə idi necə tanbeh edərdi!

Hər halda mən ilə Sallakkylak qəlib, onlarınu ustunə çıxdı və ilərilədi. Qucuqlər dəlməqlərindən bəzək qızlənməq üçün bir jer tapmadılar. Biz isə kabaklarınlı qəsdi. Onlardan biri ajaklarımlı arasından sıvızıb kaçmak istədi. Ajaklarımlı kılsıb ony dytdym. O qiciq və iti dişləri ilə mənim kolymdan jağızdı; kolymyn agrılsından ony byrakdım. O, həman dəkikə kaçıb dəlməjinə soxylıdy.

Sallakkylak o biri qucuq ilə əlləzirdi. By işi qərəndə dənub çox narazı, bir baxıb ilə baxdı və cur-bəcur səslər çıxarıb, mə-

nim qic və anlamaz bir zej oldygyny өзүмө anlatmak istijirdi. Xəcalət çəqdim və ona qorə də өz koçak və bacarıklılgımı qəstərməq istədim. By dəfə üçüncü quçuju kyjrygyndan dytdym. Quçuq dənub dişlərini mənə batırdı isə də, dytyb onyn bojnunu sıkladım. Sallakylak ilə mən, hərəmiz bir quçuju dytyb, janazə əjləzdiq. Onlara tamaza edib kəhkəhə ilə qulurduq.

Onlar dartınlırdılar, mırıldajırdılar və hururdulər. Sallakylak birdən-birə dajandı. Bir hənirti ezipmişdi, biz urqub bir birimizə baxırdık; hejvanları kəzəzdilərbə dəli edən bir zej var isə, o da onlarla balalarına əl atmakdır. Belə haj-quj koparan by quçuqlar isə, vəhzi it cinsindən idi. Biz bynları jaxzə tanıçırdık: Onlar suru ilə jujurusub ot jejən hejvanları həjəcana və korxyja salırdılar. Onlarla karamal və dəg qeçisi surusunə javazca janazəb kocalarını, xəstələrini və byzojlarınlı apardıklarınlı da qərmisduq.

Onlar da bizi dəfələrlə qərmisəndülər. Bir dəfə onlarla bizlərdən bir dizi kovdygyny qərmisəndüm. Kaçlıb elə məzəjə çat haçatda dytdylar. Dizi jorylmış olmasa idi, agaca dırmaza bilirdi. Laqin jorylmış idi və ona qorə agaca dırmaza bilmijib surunçdu, jəxildi və o saat ony parçalandılar.

Jalıız bircə sanijə biri birimizə baxıb, avamlızı möhəm dytarak məzəjə dogry kaçıldı; bir yca agaca çəxlib və quçuqları də өzumuzlə çəxardıb jenədə kəhkəhə ilə qulməjə basıldı. Baxıız-by qibi hadisəjə baxmıljarak jenə də qulurduq.

Jalıız imdi çətin bir iş baslandı; əmrümüzə belə çətin iş qərməməmişdim, Quçuqları magaramıza aparmak kəsdi ilə jola duzduq. Qədərqən əllərimiz ilə agacdan jarpəzmək əvəzində isə, jalıız əz zinqildijən əsirlərimizi dytmışdyk. Bir dəfə azadı duzməq istədiq isə də azadıda bir sırtılan (qaftar) bizi izlijirdi. By sırtılanlar çox agıllı idilər.

Sallakkylagın agləna bir fiqir qəldi. Japrakları dəstə baglılıb, əzu üçün jatak kajırdıqıjadına duzdu. Bir neçə uzum mejnəsi (tənənq) kırıb əz quçujun ajaklarınlı bagladı. Sonra bir mejnə də kırıb quçujun bojnuna bagladı və quçuju dalına atdı. Beləliqlə əl ajakları asyda olmuyzdy. Artık dərəcə də səvinirdi mənim də quçuju sarımagımı qəzləmijib jola duzdu. Ancak byrada da bir çətinlik araya çıxdı. Quçuq onyn arkasında kalmırdı. Əvvəl bojrınə və sonra da onunə surunçdu. Dişləri bağlı olmadıqına qorə quçuq dişləri ilə Sallakkylagın çiplak karnından jarpəzdi. Sallakylak kəzkiirdi, az kaldı qi agacdan jəxiləsin, və iqı əli ilə bydakdan jarpəzb, əzunu saxladı. Bojnun-

dağı, mejnə kırıldı, və əl ajagı sarılı quçuq azağı duzdu. Sırtlan naharlınlı kazandı.

Sallakkylagın bərq acıqlı dytdy və hirsləndi. Sırtlanlı səjdü və təqcə qətməjə başladı. Quçuju magaramıza aparmaga ehtijac jox idisə, jenə də ony aparmak istijirdim. Əz iżimdə davam etdim. Laqin Sallakkylak qibi də etmədim. Quçujun ajaklarını sarılmakdan başka dişlərinin arasına bir agac kojyb ənqini də məhqəm bagladım.

Nihajət quçuju magaramıza qətirdim. Zənnimcə mən tajfamlızın içərisində hamldan inad idim və onyn üçün də belə etdim. Quçuju kylagından dytyb onsyz da quçuoqu magarama aparnda onlar mənə qulurdulər isə də, fiqir vermirdim. Sə'j və təlaazət nəticə verdi. Quçuju əz magarama çıxara bildim. By elə bir ojyncak idi qi heç qəs beləsinə maliq dejil idi. Quçuq çox tez mənə əjrəndi. Ojnارqən məni dişləjəndə kylagınlı cəqirdim artıq dişləmirdi.

Tam mə'nası ilə ona əjrəndim. O mənim üçün bir jeniliq idi və tajfamlz da jeniliyi səvirdi. O mejvə jemijəndə onyn üçün kuz, dələ və qıçıq dovzan dytyrdym (Tajfamlz ət də, mejvə də jejirdi; ava çıxmak bizim üçün bir əjləncə idi). Quçuq ət jejirdi və qefi də qəq idi. Qərəqsə mənim janımda tamam bir həftə kaldı. Sonra bir dəfə magaraja kajıdarqən əlimdə bir jyva jymyrtadan jenicə çıxmış kırkavlı qətirdiğdə qərdum qi, Sallakkylak quçuju əldyrub jejir. Ustunə hucym etdim. Mağara darıskal oldagy üçün iqimiz də jıxıldılk, diş və dırnaklarımlı ilə izə başladılk. Iti evləzdirməq məsələsi by dava ilə kyrtardı. Biri birimizin tuqlarını jolyrdyk, uz-qəzunu çıxırdılk, dişlijirdiq və dəjurduq. Axırdı davarı byraxıb barıldılk. Sonra da quçuju jediq. çıjmi? Əvət, çıj jediq. Hələ o vakt ody qəzf etməmişdiq. Butun pizmizçiliq sənətimiz qələcəjin məhqəm bağlı byxçasınlı içində idi.

IX.

Kızlıqoz əslinə çox çəqmisi. Bizim tajfa ilə onyn arasında çox təfavut var idi: o bizim hər birimizə qərə çox sadə və ibtidai bir halda idi. Bizdən dejildi. Laqin biz əzumuz o kədər ibtidai idiqi qi birləzib ony əldurməq və ja aramızdan çıxarmagı bacarmadılk. O bizdən sərt idi. Çox sərt oldagy üçün bizimlə jaSAMAGA LAJLK DEJIL IDI. Həmizə əzunun fəna rəftarları ilə tajfaja zərəl verirdi. Heç zəbhəsiz qi onyn inqizaf səvijjəsi bizdən çox azağı idi və insanlarlı inqizaf silsiləsində bir halka təzqil edən bizlər ilə dejil, o agac adamlarlınlı içərisində jaSAMAGA LAJLK idi.

Bizim jazaglqmız vəzijjəti nəzərə aldıkda, jənə də o çox sərt və gəddar idi. Əz arvadlarına artıkk dərəcə də zylym edirdi. Dogrydyr, əsil arvadlı bir idi, amma dəfələrlə evlənməzdidi. Həç bir arvad onyla jaSAMAK istəmirdisə də onları məcbyr edirdi. Onlar da ona tabe' olyrdylar. Onyla dava etməjə qızılərdən heç qəsin qucusu çatmadı.

Mən çox vakt toran kovuzan saqit zamanları qorurəm. Butun tajfa bylakdan, çellərdən, jer qəqu jeməqdən, bataklıklär-dan, və mejvə jeməqdən qəlib magaraların onundəqi açıklıga jügəzir. Karanlık duzən qibi dunja ava çəxan vəhzi hejvanlar ilə doldygyna qorə, biz by açıklıkdə çox dajana bilmiriq. Jırtıcı hejvanlarınlı karzılsında insanlarınlı by ata-babaları, dajana bilmijib, korxydan titrəjə-titrəjə əz dəlməqlərinə dolyzyr.

Magaraja dolyzmamıza bir neçə dəkikə kalnırıdı. Butun qunu ojnyjyb, hamımlız çox bərq jorylmuyzyk. Hətta ojnamak və agız qəzlərini əjizdirməji artıkk dərəcədə səvən çocyklar da belə jorylmuyzlar və artıkk ojnamıllar. Dənizdən əsən quləq jatlır, batmakda olan qunəzin son əzfəklərindən qələqələr yzanməzdir. Birdən-birə Kızılqəzün magarasından bərq kılçılık səsləri oəl-lir: o, əz arvadlınlı dəjur.

Həm, əlu qibi saqit dajanır. Laqin kılçılırtlı səsləri və vuryzma davam etdiqdə biz hirsləniriq və çarasız kalıb dəli qibi dejinməjə bazählırtlık. Kızılqəzün hərəqətləri erqəqlərə tə'sir edir. Byrası jaxzıldırsa da Kızılqəzdən çox korxyrlar. Qətəq kyrtarlır və javaz-javaz vajlıtlı səsləri qəsilirdisə də, biz hələ dejiniriq. Karanlık ustumuzə çəqur.

Hər zej bizə xoz və məzəli və əjləncə qibi qəlirdisədə Kızıl-qəz əz arvadlarınlı dəjəndə heç vakt qulmurduq. Dəfələrlə onun sonuncy arvadınınlı mejitini səhərlər kajanınlı dibində tapmazlık. Ələn arvadınlı magaradan bajıra atıldı. Heç vakt əz əlülərini basdırırmazdı. Mejitin kokysy jazaglqmız jerləri xarab etdijinə qorə mejiti tajfa qəturərdü. Adətən mejitləri sy içdijimiz jerdən aşağıda çaja atardıkk.

Kızılqəz jalınlız əz arvadlarınlı oldurməzdi. Evlənməq üçün bəzkalarını, da əldürərdi. Evlənməq və bəzkasınınlı arvadınlı həjənib almak istijəndə ony əldürərdi. Mən əzum iqı belə kətl qərmizəm. Butun tajfa byny bilirdisə də əllərindən bir iş qələ bilmirdi. Hələ höqümət nə oldygyny bilmirdiq. Bizim müəjjən adətlərimiz var idi, və by adətləri pozanlara karzı açıglımlız dytardı. Belə qi, məsələn: sy içdijimiz jeri hər qəs batırsa idi qorən tənbəh edə bilərdi; laqin jalandan haj quj salana isə ziiddəthli cəza verilirdi; ony bərq dəjurdulər. Laqin Kızılqəz bizim bütun ka-

nyňlarlымыз, pozardı. Kanynsyzcasına røftar edərdi, və korxdygymyzdan ona tənbeh edə bilməzdiq.

Magarada jaſadlıgımızın altıncı, kiziñda Sallakkylak ilə mən artıq bəjumuz oldygymyzy hiss etdiq. Magaramız hamı, magaralardan əlverişli idi; çunqu by hamı magaradan ycada kajanıñ təpəsində oldygы üçün, ən korxysyz magara idi və kizda da isti olyrdy. Magaramızın qırəcəji də darıskal oldygы üçün başkaları by magaranı əlimizdən ala balmirdi; laqin bynlarıñ hamısına baxmıljarak magaramızın qecəcəji imdi bizim üçün darlık edirdi.

Tajfamızın agılca inqizaf səvijjələrini qəstərməq üçün orasıñ, da dejim qi, magaramızın qırəcəjini qenizləndirməq və bizi oradan kovmak çox asan bir əzəj idisə də, heç qəsin agılına qəlmirdi. By iż, Sallakkylak ilə mənim bəjujub, qırəcəjin qenizləndirilməsi lazımlı qəlinçəjə kədər heç əzumuzun də agılıza qəlmirdi. By iż, jalıñz bir jaj çox jaxsı jeməq jejib qəqəldiqdə agılıza qəldi. Artıq dərəcədə səvindiq. Əvvəlcə barmaklarımlız ilə qıçıq daşları kopardırdık. Jalıñz dırnaklarımlız tamamilə qedəndən sonra qırəcəj agac ilə qenizləndirməq agılıma qəldi. Agac ilə çalızanda iżimiz jaxsı qetdi. Laqin bynynla barabar bir bəlaja da qıriftar oldyk. Bir dəfə səhər tezdən qırəcəqdən çox daş kopardılk. By səqulən daşları qoturub qırəcəqdən qanara atdılm. Daşları atan qibi azagıdan gəzəbli bir bagırtı səsi qəldi. Daha azagı baxmak üçün ehtijac jox idi. By səsi çox qəzəl tanılırdılk. Daşlar Kızılıqəzə dəjmisiđi.

Korxydan kaçır magaramıza qirdiq. Aradan bir dəkikə qecməmişdi qi, Kızılıqəz magaranıñ agzında qərundi; alavlı qəzləri ilə qırəcəqdən içəri baxırdı və dev qibi bagırlırdı. Laqin çox bəjuq idi və qırəcəqdən qecib bizim janılmıza qələ bilmirdi. Birdən-birə qetdi. Bynyn qetməsi sirrsiz dejil idi; çunqu əz joldaşlarımlızdan bilirdiq qi, o qərəq kalıb acıgını ala idi. Mən qırəcəjə sarı surunub, azagı baxdım. Onyn jenidən kajaja dırmandıqlı qərdum. Bir əlində yzyn bir agac var idi. Mən onyn planlıq düzünməqdən əvvəl, o əzunu qırəcəjin agzına jetirmisiđi. Qətirdiji agacın içəri soxyb hərləməjə bəzladı.

Onyn belə hucamy çox dəhəzətli idi. Karnımlızı dezə bilirdi. Əzumuzu dibə verib divara klsıldılk. Bizi vyrmak çətin oldy. Jenə də agacın, bir no' bizə çatdırdı və ycy ilə dərimizi cırırdı, koparırdı və tuqlərimizi didirdi. Canlımlız agrıjıb kizklırdılkda o səvindijindən bagırlırdı və daha da bərq vyryrdy.

Mən gəzəbləndim. Əllərim ilə agacın bazlından dytdym; laqin o kədər quclu idi qi, o məni dartıb qırəcəjin agzına çəqdi.

O biri əlini atlıb məni dytdy. Onyn əlindən byraxlılb jan dyvara kıslıncaya kədrə az kalmızdı qı dırnakları ilə ətimi koparsın.

Jenə də çijnimdən bərəq vyrdy. Sallakkylaga agac dəj-diqcə kızkırlıb aglıjırdı və heç bir tədbir qərmurdu. Bir mən agac axtarmaga başladım. Bojy bir fyt jogynlygy bir dujmə bir agac parçası tapdım. By agac parçasını qəturub Kızılqızə atdım. Agac ona heç bir zej etmədi. O mənim belə cəsarət və curət etdijimə qərə dəli qibi bagırdı və daha da bərəq ziddətlə vyrma-ga başladı. Bir daž parçasında tapıb ona atdım. Dəzündən vyr-dym. By iş məni curətləndirdi. Bir də qi, imdi artıq əzum də onyn qibi gəzəblənmədim və bilmərrə qəzumə korxy qərun-murdu. Divardan bir daž parçası da kopardım. By daž iqi-uç qırvanqə qələrdi. Qıcum çatdılkca by daž Kızılqızun uzunə atdım. Daž az akldıqlı ony əldursun. Kızılqız səjələqləndi agac əlindən düşdü, əzu də az kaldı, kajadan yçsyn.

O dəhətli bir zejə dənmisədu. Butun uzunu kan burumızdı, kaban qibi bagırlırdı və dişlərini kılçırdı. Qəzlərinin ka-nınlı silib məni qərdü və dəli qibi bagırdı. Agacını itirmədi və ona qərə də daž parçalarını qəturub, mənə atırdı. By işə mə-nim müharəbə ehtijatlılı çogaldı və artırlırdı. Mən də by daž-ları ondan jaxsı olmasa da onyn əzu qibi əzunə atırdım. Mən jalınlıq jan divarını janına qələndə o məni qərə bilirdi.

Birdən - birə jenə jox oldy. Magaranı qanarlından baxıb, onyn azağı jendijini qərdum. Butun tajfa toplaşıb dinməz da-janıb tamaza edirdi. O azağı jenəndə butun korxaklar kaçıb əz magaralarına durtuldulər. Qərurdum qi koca Bejinli də bacardıqlı kədər tələsiq kaçırırdı: azağı ijirmi fyt kalanda Kızılqızə atıldı, və jyxarı çıxan bir arvadın janına düşdü. Kadın korxy-dan kızkırdı. Kycagındaqlı iqi jazında balası əlindən Kızıl-qızun ajagına düşdü. O da, uzagın anası da uzaga sarı jujur-dulər. Kızılqız ilərilədi, uzagı qəturub havaja atdı və uzak divarının janına düşdü. Anası jujurub ony qəturdu və onynla barabar jerə dəjdi.

Kızılqız tələsiq agac qətirməjə qedirdi. Koca Bejinli jolda onyn kabagına çıxdı. Kızılqız bojuq əlləri ilə onyn bojnyndan jaqlıdı. Onyn bojnyñ əjildijini qərdum. Bədəni zəifləzdi. Kızıl qəz bir dəkikə tərəddud etdi və Bejini bərəq titrəjərəq, bəzəni azağı əjdi və əlləri ilə uzunu kapadı.

Kızılqız ony itələdi, o uzu kyjly jerə dəjdi. Bejinli ona mu-kavəmət etmirdi. Uzanıb dəhətə kızkırlırdı. Bir də Qeçəli açılk lıkdə qərdum, Qeçəl tuqlarını kabarıldıb, əz dəzunə çırpırdı,

ancak katlaşmaga korxyrdy. Sonra Kızılqız өз үлтаклыгında davam edərəq kocadan əl çəqdi və qeçib bir ağac tapdı.

Divarın janına kajıdılıb, jyxarı dırmanmaga başladı. Zinqildijə-zinqildijə mənim dalımdan baxan Sallakkylak byny qerub, jenə də magaraja soxyldy. Aşqar idi qi Kızılqız bizi əldurməji karara almışdı. Mən gejzlənməzdim, qəzumə korxy qərunmurdu və lap rahat və asyda idim. Jujurəq kajaların ətəjindən bir çox dağ jıgrib qırəcəjin agzına duzdum. İmdi Kızılqız bir neçə jard məndən azagında idi və kajanın dalında bir dəkikəliq qızıldı. Onun bazlı qərunən qibi azadı ona sarı dağ atdı. Dağ jan qetdisə də, divara dəjdi və qəsəqlər sıçrajılıb Kızılqızın qəzlərini toz ilə doldyrды. Kızılqız jenə də jox oldy.

Tamazaçlı qibi dajanıb baxan tajfa arasında kəhkəhə və ləkərtli səsi ycaldı.

Axırda qi Kızılqızdən korkmyjan bir nəfər curətli tapıldı!

Onlarına səvinc səsləri Kızılqızın kylagına çatanda mırıldıja-mırıldıja onlara sarı jənəldi və o saatda onlarına səsi qəsildi. Beləliqlə əz qıscunu sybyt etməqlə qifajətlənib jenə də bazlılı çıxardı; baglırlırdı, agız qəzunu əjizdiridi və dişlərini kıcajırdı; beləliqlə məni korxytmak istijirdi. Agız qəzunu elə əjizdiridiqi, alnınlı dərisi və əməqəjinin tuqları tərpənirdi.

Onun qərqəmi məni korxytdy isə, jenə də ozumu bərqidib əlimdəqi dağ ilə ony hədələdim. Jenə də hələ ustun qəlməjə çalıçılırdı. Dağ atdı isə də dəjmədi. O biri dağın tuy qetdi. O jenə qızıldı. Baxıb qərdum qi, bir əli ilə divardan jarpazıb, o birisi əlilə bojnunu dytmyzdy. Əlindəqi agacı zakkıltı ilə jerə duzdu.

Artık ony qərə bilmirdim isə də əjsurtusunu və təjzidüjünü ezipirdim. Tamazaçılardan əlu qibi saqit dajanmışdılar. Magaranına janına surunub qəzlədim. Azagında əjsurəq və xırıldırı səsi qəsildisə də hərdəm bir onyn əjsurub, bogazını təmizləməq səsini ezipirdim. Bir azdan sonra azadı duzməjə başladı. Javaz-javaz qedirdi və hər dəkikə dajanıb, bojnunu dartırdı və əlləzdirirdi.

Butun tajfa, ony qərduqdə korxydan ylyja-ylyja agaclara sarı kaçıdı. Koca Bejnli yfyldyja-yfyldyja və səjələqlənərəq onlarına dallarıncı surunurdu. Kızılqız by kaçanlara hecdə fiqir və əhəmijjət vermədi. Kajanını ajagında jerə duzdu və təzədən kajaja dırmaزıb, əz magarasına qetdi; dənub heç ətrafa da baxmadı.

Mən Sallakkylaga və o da mənə baxırdı. Biz bir birimizi anladık, o saat çox rahat və artıq dərəcədə sajılıklı ilə jyxarı,

kalkmaga başladık. Kajanın lap bazına çırçılb, qerijə baxdı. Butun bizim jazähləgimiz jerlər boz idi. Kızılıqəz əz magarasında idi. Tajfa kaçılıb, məzənin karanlığında qəzdən itdi.

Biz dənub kaçmaga başladık; açıklıqlı qeçib otlarlı arasında kajnazaan ilanlara baxımlıjarak, dərə təpələrdən uzu aşağı məzəjə dogry bir neçə mil yzaklaşıncaja kədər kaçdı. Sonra bəjuq agacda dajandılk və biri birimizə baxılb kəhkəhə ilə qulməjə başladık; qulməqdən qəzlərimiz jazähləzdi, bojurlərimiz agrıçıldı. Əl ajagliqımız ilə biri birimizə sarmazıb, qulurduq, qulurduq...

X.

Dojynca quləndən sonra jenə də kaçmaga başladık və jolda karaqılə jediq. Bir açıklıga çatdı. By açıklık, qecmisi də anam ilə bir jerdə uzaklıqlı qecirtdijim açıklılk idi. Butun by mudətdə anamı, çox az qərurdum. Adətən anam bizim magaraja qələndə, mən məzədə olyrdym. Zəvzəji jalıbz bir-iqi dəfə qərinəzəm və ony qərəndə agıbz qəzumu əjizdirib, həzz edirdim və əz magaramdan çırçılb ony acıklärırdı. Mehribançılıklardan bəzka mənim əz qulfətimiz ilə bəzka bir izim olmazdı. Qulfətimiz məni maraklandırmırdı, onşyz da qəzəl qecinirdim.

Sallakkylak ilə dojynca karaqılə jejib, ustundən də məzə üçün jımyrtadan jenicə çırçılb bir neçə bildirçin jediqli dənənərə ehmallıca məzədən qeçib, çayınlı janına qəldiq. Byrada bir agac var idi. By agacı çoxdan tanıljırdı. Zəvzəq məni by agacdan kovmuzdy. Onlar hələ jenə də by agacda jazählərlər. Onlarıñ qulfəti artıbzda da: anamın kycagında bir çagası var idi. Bir az bəjumuz bir kılz da azagi bydakdan bizə baxırdı. Zahirən by mənim bacılm, ana bir bacılm idi.

Anam məni tanıdı; laqın mən agaca çırkmak istijəndə kovdy. Məndən çox sajık olan Sallakkylak qerijə kajlıdı. Nə kədər çalıbzılm isə də ony qerijə kajtara bilmədim. Bir az sonra bacılm azagi duzdu. Konzı agaclarda lap axzama kədər ojnadı. Ancak axırdı bir mubahəsəmiz oldy. O mənim bacılm idisə də mənlə jaxzı rəftar etmirdi: Zəvzəjin butun sərtlijini bənimseməzdi. Birdən-birə dənub uz qəzumu çirmaga, tuqlərimi didməjə başladı; qıçıq və iti dişlərini əlimə batırdı. Səbirdən çırçılm; ony təhkir etmədimsə də zəbhəsiz qi ona bir neçə bərq zapalak dəjdi.

Qlucu qəldiqcə zinqildədi və bagırdı. Zəvzəq butun qunu evdə dejildi. İmdicə evə kajltıbzda qi, haj quju eziidib, byraja

jujururdu. Anam da tez jujururdu, laqin əvvəlcə Zəvzəq jetiədi. Sallakkylak ilə mən dajanmıljb, onlar qəlincəjə kədər agacın bəzəna kalkdılk və agacdan-agaca kaçmaga başladılk. Zəvzəq bizi qudurdu.

Kovalazma bitdiqdən sonra Sallakkylak ilə dajanlb, dojuncə qulduq. Demə axzam imiz; toran kavlızdı və qecənin karangı, ətraflı burudu; magaraja kajltmak səhbəti ola bilməzdi. Kızlıqozun korxysyndan magaramıza kajlda bilməzdiq. Qanardaqlı jahıbz bir agaca dırmanlb, lap jyxarlı bydaglına çlxıb qecəni orada kaldılk. By çox dəhətli bir qecə idi. Axzamdan bir neçə saat bərq jagıbz jagdlı və sonra bərq sciyk oldy və quləq əsdi. Iliqlərimizə kədər islanmılzıdk və sojykdən dişlərimiz zakkıldıjırdı. Biri birimizə klsılımlızıdk. Rahat və isti magaramızb byrada jadımlıza duzdu.

Səhər açıldı. Jyxydan çox mə'jys və curətsiz ajıldılk. Bynadan sonra artılk belə qecə qeçirməq niyyətində dejildiq. Kocalarılmızınlı agaclardaqlı məsənlərinini xatırlılb, biz də əzumuz üçün belə mənzil kajlrmaga başladılk. Jyva qibi bir əej kajlrdılk və taxtapyz üçün ustundəqi bydaklara bir neçə paja kojdyk. Qunuç çıxıdlı, istisində klsılızıdk və bütün qecəqi musijbətləri unydyb, əzumuz üçün jeməq aramaga qetdiq. Jeməjə başladılk. O zaman üçün belə jazajbz təəccublu dejilmi? Ara sıra tənəffus və fasılə ilə evi tiqməjimiz bir aj cəqdi, ev hazır olandan sonra istifadə etmədiq və orada jazamadılk.

Dejəsiniz mətləbdən yzaklaşdırılk. Jeməqdən sonra ojnadılk. Magaradan qanarda jazadıgımızınlı iqinci qunu Sallakkylak agaclarınlı ustı ilə dalımcə çajınlı janınlı qoldı. Çajınlı janınlıdaqlı açıklıga qetdiq. By açıklıkdə karaqılıb bitirdi. Açıklıqlınlı bir tərəfi bataklıga qəciridi. By bataklıq qəniş idi və byrada sy dajanmılzıdk. Çajınlı təquləcəjində və bataklıqlınlı dajanmılzısyında bir çox agac sakları uzurdu. By saklardan bə'zləri butun jaj yzyny lilin içində kalıb kyrymyzdy. By saklarınlı japragı jox idi. Onlarınlı ustunə minəndə jellənir və syjyn üzündə fırlanırdılar.

Saklarınlı arasında axan syda qıçıq çaj balıqlına bənzər balıklar qorurduq. Sallakkylak ilə mən birdən-birə balıkçı oldyk. Tirlərin üstündə mumqun kədər saqit və dinməz yzanlb, balıklarınlı jaklıq qəlməjini qəzlujurduq, birdən-birə onları dytyrdyk və çapalaja-çapalaja jejirdiq. Onlar çox suruçəq idi. Dyza, filana ehtiacımlız jox idi.

Byra bizim üçün ən səvimli ojnamak jeri oldy. Hər qun çox vaktimlzı byrada qeçirirdiq: balık dytyrdyk, tirlərin us-

tundə ojnyjyrdyk. Bir dəfə hətta uzməq də əjrəndiq. Sallakky-lak ustundə yzandıgı tir, syjyn akınlı ilə qetməjə başladı. O tirin ustundə jatıb, buzuzmışdu. Junqul əsən jel javaz-javaz tiri qanardan ajırdı. Mən byny qərəndə tir qifajət kədər aralımızdı və qanara tollanmak çətin idi.

By iż əvvəlcə mənə əjləncə qibi qərundi. Mə'lymdyr qi, həmizə oldygı qibi imdi də birdən-birə korky urəjimə çəqdu və jalızılık məni dəhətləndirirdi. Aramızda bir neçə fyt məsafə olan Sallakkylagın jardımsız və əlacsız oldygyny birdən - birə qərdum. Bərəq kılçırıb, xəbərdarlık etdim. O urqub ajıldı və kalxanda butun agırlıgı tirə duzdu. Tir çəndü və Sallakkylak syja duzdu. Tirin ustunə çəxmak üçün çalızarqən uç dəfə syja batdı. Axırda-korxa-korxa tirin ustə çəxdı.

Əlimdən heç bir iż qələ bilməzdi. Sallakkylak da mənim qibi. Uzməq bilmirdi və belə bir əej aglılmıza da qəlmirdi. Mən çajlı qanarında ona jaklın tərəfə kaçılıb mə'na və fajdasız atılıb, duzurdum. O da aglıjırdı və kılçırırdı, səsi qəldiqcə kılçırırdı. Cox təəccub qi, onun səsinə jırtıcılar qəlib çəxmədi.

Vakt qecirdi. Qunəz bəzəməzlin ustunə kalxıb gərb tərəfə jənəldi. Əsən junqul jel dajandı Sallakkylak juz fyta kədər məndən yzakda kalıb tirin ustundə fırlanırdı. Bilmirəm nə cur oldysa Sallakkylak bəjuq bir qəzfiyat jadı. Əllərilə syjy qurəməjə başladı. Onyn nə elədijini anlamırdım. Əjləzib baxırdım və onyn qanara çatmasınlı qəzlujurdum.

Laqin o, mən bilmədijim bir əej, əjrənidir. Sonra, tam qunəz batan çagı kəsdən birdən qanardan aralandı. Bir azdan sonra məni də əz janına minməjə də'vət etdi. Mən də by hokkabazlıgı əjrəndim. Bir neçə qun by bataklıkdən əl çəqə bilmirdi. By jeni oynu o kədər yjdyk qi hətta jeməq dəjadımlıza duzmurdu. Byradan əl çəqə bilmədijimizə qərə hətta jaxlı və komzylykdaqlı agacda qecəlijirdi. Kılçılqəz dəjadımlıdan çəxmişdi.

Hər dəfə jeni tirə minib imtahan edirdi. Nəticədə belə karara qəldi qı tir qıçıq oldykca tez hərəqətə qətirə biləriq. Orasınlı da bildi qı tir qıçıq oldygca tez dənub, bizi syja salır. Qıçıq tirlər hakkında bir əej də əjrəndi. Bir dəfə hərəmiz bir tirin ustunə minib, qurəjirdi. Beləcə ojnarıqən lap təsadifi olarak tapdıq qi birimiz əl əjaglımlı o birimizin tirinə səqəjəndə, tirlər dajanılr və fırlanımlı. Beləliqlə jan-jana yzanıb əllərimiz və ajaklarımlı ilə syjy qurujurduq. Bir də orasınlı qəzəf etdiq qi by syrətlə qıçıq tirlərdən istifadə edib, surətlə uzə biləriq. Qəzfiyatlarımlı by idi. Tirləri mejnə ja-da jaç agac qəqləri ilə biri

birinə sarılmak heç də agılımızza qəlmirdi. Jalnız tirləri əl ajaklarılmız ilə dytmakla qifajətlənirdi.

Hələ by uzməq əjləncəsinə byraxıb agaclarda qecələməjimizdən əvvəl, bir facəə də oldy. By da Kaçaganı tapmagımlız idi. Ony ilq dəfə konzylygymyzdaql bəjuq palıt agacından palıt jügdigl jerdə qərdum. Cox ytancak idi. Əvvəl dinc və rahat qibl qərunurdu. Bizi qərduqdə birdən agacdan jerə sıçrlıjlı kaçıdl. Ony hərdən bir qərurduq və əz agacımızdan bataklıga qedəndə və ja agacımızza kajıdanda ony axtarırdı.

Sonralar bir dəfə bizi qərəndə daha kaçmadı. Javaz və zərif səs verə-verə jaxınlazmagımlızı qəzlujurdu. Laqin çox jaxınlaza bilmədiq jaxınlazanda birdən qerijə sıçrlıjlırdı və bir kədər aralı dajanıb, jenə də əvvəlqi qibi zərificə səslənirdi. Bir neçə qun də belə qeçdi. Onynla tanız olmak üçün çox vakt lazımlı idı. Nihajət tanız oldyk. Bə'zən o da bizimlə ojnajırdı.

Mən ilq baxıldan ony bəjəndim. Zahiri və qərqəmi çox qəzəl idi. Jymuzak təbiətli idi. Qəzləri əmrümədə qərdujum butun qəzlərdən mərhəmətli idi. Ona qərə də bizim tajfanıln dunaja kolyçomak qələn arvadları ony istəmirdilər və qərməjə də qəzləri jox idi. O heç vakt bərəq və ja-da gəzəblə kılçılrmazdı və korkyly bir əej olanda davaja qırızmijib kaçardı.

Kejd etdijim jymuzaklık və həlimliq, qyja butun onyn vucudundan əmələ qəlmişdi; butun hərəqət və rəftarlı byny subyt edirdi. Qipriqləri yzyn, qəzləri də butun əz tajfasınlıq qəzlərin-dən bəjuq və o kədər də dərində dejil idi. Byrny da elə jogyn jastı dejildi, onyn byrym sumuju var idi, və byrnynyn deziqləri də azagı baxırdı. Kabak dişləri yzyn dejildi, və azagı dydagı yzyn və jyxarı dydagı sallak dejildi. Əzu bir o kədər tuqlu dejildi. Jalnız kılçalarınlıq və kollarınlıq dəzərli tərəfində və çıjnində tuq var idi; bydları duz oldygyna qərə, balık ətləri də jogyn və əjri dejildi.

Ijirminci əsrəndən dənub əz qərdujum jyxylardan ona baxanda çox vakt təəccub edirəm və həmizə mənə elə qəlir qi o jəkin Od adamlarından imiz. Atası və anası o ali cinsdən idi. By qibi hallar olyrdy və hətta bizim tajfanıln uzvlərindən bə'zlərinin sərsəri olyb, məzə adamları ilə jaşamak üçün qetdiqlərini də qərmizəm.

Laqin by isə bynlarıln heç birindən dejildi. Kaçagan bizim dişilərin heç birinə bənzəmirdi və lap əvvəldən xozuma qetdi. Onyn jymuzaklıglı və nəcibliji məni cəlb edirdi. Heç vakt səjus-məz və dalazmazdı. Həmizə kaçırdı. Ona qərə də ona «Kaçagan» adı kojmyzdym. O məndən də və Sallakkylakdan da jax-

zi, agaca dırmanırdı. «Əl məndə» ojnyjanda ony çox çətin və hərdən bir dyta bilirdi; fəkət o isə hər dəfə bizi dytyrdı. Onyn hər bir tərpənizi çapılı idi, əzu curətli idi və bir verqisi də var idi qi məsafləni bilirdi. Hər cəhətdən korxak oldygы halda, agaca dırmanmak və agaclar ilə kaçmakda heç qəzunun pərdəsi jox idi. Sallakkylak ilə mən ona nisbət çox qobyt nahamvar, korxak və aglır idi.

O jetim bir kız idi. Ony əmrümüzdə heç qəs ilə bir jerdə qərmədiq və neçə ildən bəri jalıbz jaşadıqı dəxi bəlli dejildir. O, kaçmagınç dinc və salamat bir əej oldygyny uzaklıkdən bilməzdi. Çox agıllı və ehtijatqar idi. Sə'j edib Sallakkylak ilə onyn jaşadıqı jeri tapmak bizə ojyn ojnamak qibi idi. Onyn by jakınlardaql agaclardan birisində jaşadıqı azaqar bir məsələ idi; laqin heç bir vəchilə oranın jolyny tapa bilmirdi. Qunduzlər o çox artıq həvəslə bizimlə ojnyjyrdı, laqin jaşadıqı jerini isə son dərəcə ciddiyyətlə qızıldırırdı.

XI.

Orasımlı, da kejd etməq lazımdır qi tarixdan əvvəlqi ata babam, jə'ni jyxylaşmadaqlı iqinci «mənlijim» jə'ni Jeqədiş, Kaçaganı, imdi təsvir etdijim qibi təsvir etməzdi. Mən imdi jazähləram isə də əz qərdüjüm jyxylarından dolayı ona Jeqədişin qəzu ilə baxıram və qərurəm.

Nagıl etdijim butuin o kədim heqajələr də by qibidir. Qeçirdiqlərimin və hiss etdiqlərimin iqı janlı olması heç şübhəsiz qi okycylarlımlı dolazdlırlı. Byrada dajanıb, haman iqı janlılk və mənim zəxsimdə jeni vucydyn birləzməsi hakkında danışmak istijirəm. İmdi qi mən əsrərcə qerijə baxıb iqinci «mənlijimin», jə'ni Jeqədişin butun hissijatlı samballıqlıram, mülahəzə və təhlil edirəm. O by məsələjə fiqir verirdi və bazınlı, agrıtmırdı. O sadə idi və sadəliq də ondan ibarət idi. O təsadifi jazählərdi və nə üçün sərsəri həjatlı qeçirdijini də düşünmurdu.

Mən, jə'ni mənim həkiki «mənlijim» bəjujəndən sonra əz jyxylarla ma qət-qədə artıq dərəcədə fiqir və dikkət verirdim. Bə'zləri jyxy qərəndə jatməz oldygyny və butun jyxysynda qərdüqlərini bilirlər; ona qərə də jyxylarlı pis olanda bynyn jalıbz jyxy oldygы ilə əzlərinə təsəqinliq verirlər və saqıt olyrlar. Byny hər qəs hiss edir. Belə də olyr qi, mən (Jə'ni imdiqi mən) jatıb jyxymda əzumdə cur-bəcur zəxsijjət hiss edirəm. Beləqi ejni bir zamanda həm aktjor həm də tamazaçlı olyram.

İmdi qi mən çox vakt əzumun, jə'ni qeçmiş; «mənlijimin»; qıç məntiksiz və duzuncəsiz, və çox vakt hətta busbutun ah-mak oldygymyn gussəsini çəqirdim və iztiraba duzurdum.

Heqajəmə kajıtmadan əvvəl bir məsələni də kejd edim. Heç jatlıb jyxyda jyxy qərməmisiñizmi? It də, at da, butun hejvanlar da jatlırlar. Jeqədisin dəjründə jarlım insanlar da jatlırdı və pis jyxy qərəndə kılçılırlılar. İmdiqi mən də Jeqədiz ilə jatlıb onyn qərdüju jyxyları qərurdum.

Bəlqə də byrası bizim üçün anlazlıslı bir məsələ dejildir-ejbi jyxdyr belə olsyn: laqin mən bilirəm qi by belə idi. Icazənilə orasınlı da kejd edəlim qi, jyxyda uçuruma jəxli mak sizin üçün ajdın oldygы qibi, Jeqədiz üçün də kaçmak və agaclara dırmanmak ajdın və azaqar qərunurdu.

Jeqədisin də iqinci «mənliji» oldygы üçün jatanda iqinci «mənlijim» qeçmiş vaktlara, uçagan ilan, kyrbagalara, mubarəzəjə və əzdahalarıñ hucymyna, qəsəjənlərin iztirablı jazajı-zına, qıçıq sud əmər hejvanlara və daha da kədim və yzak olan ilq dənizlərin qanarındaqlı lılə kajıldırdı. Hələ daha da artıkk deməjə curət etmirəm. Bynların hamısı oldykça tor, dytgyn, dolazık və dəhəzətlidir. Jalıñz insanların nə-inqi mejmindən, bəlqə cucudən əmələ qəldiji hakkında əzumun karlızsılsında dyran bəjüq və dəhəzətli və oldykça na-muəjjən və dytgyn mülahəzələrə iżarə edə bilirəm.

İmdi jenə də heqajəmizə kajıdağım. Mən, jə'ni Jeqədiz, Kaçaganı duzqun kyrylyzly bədəni və sifəti, yzyn qipriqli, byrnynyn deziqləri azaqlı cəjrulmuş və umiyən ona qəzəlliq vərən butun əzaları ilə incə və zərif bir vucyd qibi tanımlırdı. Ony mərhəmətli və milajim qəzlu, incə səsli və heç vakt dalazmışın bir dizi qibi tanıljırdı. Səbəbini bilmirdim, ancak onynla oynamak, bir jerdə jem axtarmak və kyz balalarınlı dəzurməji çox-çox səvirdim. Orasınlı da e'tiraf etməlijəm qi o, dırmanmak işlərində mənə də bə'z zejlər ejrətmisdi. Çox iti zehinli və kuvvetli idi və əjnində heç bir paltarlı jox idi, lut qəzirdi.

Təkribən Sallakkylak ilə mənim aramız bir kədər yzak oldygı zaman, o, jə'ni Sallakkylak anam jazähləgə tərəflərdə qəzməjə dadanmışdı. Xətaqar bacıma mejl qəstərirdi və Zəvzəjin də ona məhəbbəti var idi. Bynlardan başqa byrada iləridən bir arvadlı jazählərlərin nəsillərindən, və tərəmələrindən də var idi, və Sallakkylak onlar ilə ojnyjyrdı.

Nə kədər çalızdıım isə də Kaçaganı bynlara jaxınlazazdıra bilmədim. Mən onları qərməjə qədəndə Kaçagan jox olyrdı. Jadımdadır qi ony jumuzaltmak və jola qətirməq üçün bir dəfə

çox çalızdıım. O çox narahatlık ilə dala baxırdı və sonra agaca çəqilib məni də çagırırdı. İz belə oldygy üçün Sallakkylak əz jeni dostlarluṇ jənəna qədəndə mən də onynla qədə bilmirdim. Kaçagan ilə mehriban dost idiqsə də, by kədər çalızdıgıma baxımlıjarak jenə də, onyn jaṣadıgı agaca jol tapa bilmirdim. Aramızda iqi tərəfli məhəbbət oldygyna qərə əsubhəsiz qi heç bir hadisə olmasa idi, biz çox jaxlı bir zamanda evlənəcəjdiq. Laqin by arada bir para hadisələr oldy.

Bir qun səhər Kaçagan qərunmədi. Sallakkylak ilə mən tirlerin ustundə ojnyjyrdyk; hələ, syja enmişdiq qi birdən hiddətli bir bagırtı bizi dajandırdı. Kızılqəz idi; bir jıgın tirlərin dalında qızılənib, gəzəblə bizə baxırdı. Artık qızılənməq üçün byrada da darıskal qeçəcəqli magara jox idi. Ona qərə də artık dərəcədə urqduq; laqin Kızılqəz ilə bizim aramızda ijirmi fyt sy var idi. Əzumuzu xətərdən yzakda hiss edib, az muddət də olsa qefimiz qəqəldi.

Kızılqəz işi belə qərub, jumyrygy ilə tuqlu sinəsinə dəjməjə basladı. Tirlərimiz biri birinin janında dajanmışdı. Onlarluṇ ustundə əjləzib, ona istehza etməjə və qulməjə basladı. Çox bərə korxmyzdyk və ona qərə də əvvəlcə jalandan qulurduq; laqin onyn əlindən bir əej qəlmədijini qərduqdə haj-quj və qyrylyty kopardı. O hirsindən cinlənirdi və dişlərini kıcadırdı. Əzumuzu korxysyz jerdə qúman edib, ony daha da artık cinləndirirdi. Biz, jə'ni butun tajfalıklə çox jaxlından qərən idi. Yzagı və qələcəji bilməzdiq. Kızılqəz birdən birə artıq əzunu dəjmədi və dişlərini kıclamadı. Tirlərin janı ilə qanara tərəf jujur məjə basladı. Bizim butun by zədləgimiz da birdən birə bəjuq bir dəhətə dəndi. Kızılqəz intikam almakdan belə tezliqlə əl qəturməzdi. Korxydan titrəjə-titrəjə dajanıb, qəzlujurduq qi, qərəq nə olacak. Byradan bir kədər yzaga uzbə qətməq də agılamıza qəlmədi. O jenə də bərə atla-atla kajtdı, əlləri dydykca jumyry daşları jıgıb qətirirdi. Jaxzı qi bir kədər bəjuq qullələr, jə'ni dytalıq qi uç qırınənqəliq daşlar tapmamışdı; joxsa qi bizimlə onyn arasında jalıq ijirmi fyt məsaflə var idi. Bizi vyryb əldürərdi.

Hələ onsyz da bərə korxy altında idi. Vız-z-z! Qiçıq bir daş, qullə qibi kylagımlızın dibindən vızıldı. Sallakkylak ilə mən qucumuz qəldiji kədər syiy qurəqləməjə basladı. Vız-z-z! Daş Sallakkylagın qurəqlərinin arasında dəjdi, və o birdən - birə bagırdı. Sonra mənə də daş dəjdi; mən də zinqildədim. Jalıq Kızılqəzun qullələri kyrardıgına qərə canlımlı xılas oldy. Jenə də daş qətirməjə qetdi, biz də qurəjib yzaklaşıldı.

Kızılqız jenə daž jıgıl və bizə atıldı. isə də daž jan jɵrəmizdə vızıldajırdı və biz javaz-javaz onlarıñ altından yzaklažırdık. Bataklıglı ortasında zəif bir akıñ var idi. Bažımlız karıçılık oldygyna qərə akıñ bizi çaja apardıglınlı qərməməzdiq. Qurəjirdiq, Kızılqız isə bizə jakıñ olmak üçün qanar ilə bizi izlijirdi. Bir az sonra bəjuq dažlar da tapdı. By silahlar onyn mejdənliñ daha da qənişləndirirdi. Bez qırvanqəjə kədər bir daž qəlib ləp janlımda tırə dəjdi, daž elə bərq dəjdi qi talažları slçrajıb ijnə qibi ajagıma batdı. By qullə mənə dəjsə idi axırlıma çəkməzdi.

By halda çaj bizi alıñ və qəturur. Kızılqız, dəli qibi qurəjirdiq. Kızılqız byny qərdüqdə sadlıqlından bagırdı. Onyn by sadlıglı və bagırtıslı bizi ajıltı. By akıñ dyrgyn syju jarıb, qecən jerdə bir neçə qıçıq byrylgan əmələ qəlirdi. Bizim qobyt tirlərimiz by byryganlara düşüb, fırlanmaga başladı. Artık qurəməjib, butun qucumuzu tirlərimizi koza və janazə saklamaga verdiq. Kızılqız isə bizi bombardıman etməjində davam edirdi. Dažlar jan jɵrəmizə düşüb syju ustumuzə slçradırdı və bizi təhlükə altında saxlıjırdı. Kızılqız dəli qibi Kızılqız qəzləri ilə bizi jeməq istijirdi.

Anlaşıldığınna qərə, çajıñ dənduju və bataklıglı bazlanğıj jerdə akıñ o biri qanara vyryrmız. Biz də çajıñ akıñlı ilə azadı və çajıñ zimal tərəfinə dogry qedirdi. Beləliqlə Kızılqızın qulləleri altından çəxdılk; bakıb qərdüq qi o kəzklərlə və səvindijindən atlıb düşür.

Sallakkylak ilə mən janlız tirlərimizi dytyb, janazə saxlamakdan baxka heç bir iş qərmurduq. Bir də baxıb qərdüq qi, çajıñ zimal qənarı ilə juz fytdan artık yol qətmisiq. Jenə də qurəməjə başladılk. Byrada akıñ jenə cənyb qənarə dogry dənurdu. Artık dərəcədə ciddijətlə qurujuub, çajıñ ən qıclu jerdə akıñlı jardılk. Byny qərməsə idiq, çaj bizi apara bilərdi.

Tirlərimiz javaz-javaz uzurdu. Nihajət çajıñ qənarına janazılk. Sallakkylak ilə qanara çəxdılk. Tirlərimizi çaj qəturub apardı. Dajanıb biri birimizə baxdılk, ancak quluzmədiq. Byranı tanlımlırdılk və qəldijimiz yol ilə qerijə kajıtmagıñ mumqun oldygы da aglımlıza qəlmirdi.

İmdi çaj qecməji də ɵjrəndiq. Bizim tajfadan heç qəs hələ imdijə kədər by izi etməməzdi. Tajfadan by qənarə qəlib çəxmakda biz əvvəlinci və zənnimcə sonyncı idiq. Heç zəbhəsiz qi onlar da bir vakt by dərəcəjə çatacaklardı; ancak Od adamlarıñ bir qəcməsi və tajfadan jerdə kalanlarlıñ bir dəfəliq dejil javaz-ja-

ваz qəcməsi byna mane' olmuz və inqizafimləzli əsrlərcə qerijə atmışdır.

Əvət Od adamlarınlı qəcmələrindən bizə hədsiz zərəl və fəlaqətlər toxunmuşdur. Dejə bilərəm qi tajfamızlı kırılmışına səbəb haman by qəcməqlər olm知道自己。 Alçak cinsdən tərujuub javaz-javaz insana çəjurlməqdə olan tajfamız çajıñ dəniżə tequlən jerində ləpələrin qyrylytyly vızlıltılsından tamamilə kırılıb, tələf olm知道自己。 Dogrydýr, tajfamız tələf olandan sonra mən kaldım və by xusysda da bir neçə səz deməq lazımdır; laqın kabaga kaçmamak üçün, byny sonra naglı edərəm。

XII.

Sallakkylak ilə barabar çajıñ zimal qanarında nə kədər dolanmış oldygymyzy bilmirəm. Əmələri kəzaja ogryjyb, boz bir adaja çəxanlara bənzijirdi. Dalımlızlı çaja çəjürub by, bizim tajfadan bir nəfər də olmyjan adada ajlarca dolandı. Macaralarımlız naglı eləməq mənə çətin qəlir və onları dalbadal və qundən qunə naglı edə bilmirəm. Bə'zləri tam ajdını və azaqar bir syrtdə xatırlımda isə də çoxy karanlık tordyr.

Xusysən Uzynqol və Yzakqolun arasındaqlı daglarda cəq-dijimiz acılık və məzənin tam sıklığında jatan bir byzoy tapdıgımızı çok möhəm jadımdadır. Ondan bəzək byrada, Uzynqol ilə daglarınlı arasındaqlı məzədə Məzə adamları da jazählərdir. By Məzə adamları, bizi daglara kovdylar və oradan da Uzakqolə kaçmaga məcbür etdilər.

çajıñ qanarına çəxan qibi zimala dogry qədib, bataklıkdən axan qıçıq bir çajıñ janına qəldi. Hərlənib zimala sarı qetdi və bir neçə qundən sonra qəlib Uzynqolə çatdı. Ələ by adı mən kojmyzam. O Ələun jyxarı, qanarında bolly jeməq oldygyna qərə bir neçə qun orada kaldı. Neçə qun qəçəndən sonra bir dəfə Məzə adamlarına təsadif etdi. Bynlar mejmindən bəzək ajrı bir zəj dejildilər. Bynynla barabar biz ilə onlarınlı arasında az təfavut var idi; orası dogrydýr qi onlarınlı tuqu bizdən çok idi; ajakları artıkk əjri idi, qəzləri bizimqindən qıçıq, bojynları qudəq və jogyn, byrynlarınlı deziqləri bizimqindən bəjuq və dezijə bənzijirdi. Laqın uzlərində, avıclarınlı içində və ajaklarınlı altında tuq bitməmişdi. Onlar da bizim səsimiz qibi səs çəxardırdılar və deməq olyr qi səslərinin də mə'naları, bizim səslərimizin mə'nası qibi idi. Xulasə Məzə adamları ilə bizim tajfamızlı arasında az təfavut var idi.

Kyrymyz və zəif bir koca Məzə adamı tapdı. Alnı kırızmış və qəzləri zəralaxlı idi. By Məzə adamı mənim üçün kanyını bir ziqar idi. O vakt tajfa və cinslərin arasında mehriban-

Лік jok idi və Mezə adamı isə bizim tajfadan və cinsdən dejil idi. Mezə adamı bir agacın janında əjləzməzdidi. By agacda bydaklardan kyrylma bir jyva da qərdən. Jəkin by agac onun jazadılgı jeri idi və qecələr də by jyvada jatlırmız.

Ony Sallakkylaga qəstərdim və iqimiz də ustunə atıldı. Agaca dırmanmak istədisə də lənqidi. Ajaglından dtyb azagı saldı və ojyn baslandı. Ony çımdıqlıjirdiq, tuqlarindən dərtirdik, kylaglılı çəqirdiq, çybyklyjyrdyk və qulurduq. Onyn çarasızlığı və gəzəblənməsi çox qulməli idi.

Cavanlıqlını sojyk qulunu alavlandırmaga, əlmus kuvvəsinə qəri kajtarmaga çalısması, çox məzəli idi: bizi nə kədər də korxytımk istijirdisə də uz qəzunu əjməsi qulunc çıxıldırı, dişlərini (daha dogrysı dişlərinin çurumuz qətuqlərini) kılcadırı və titrəjən əlləri ilə əz zəif sinəsini jymryklyjyrdy.

Byndan başka bərəq təjzujurdu, ojsururdu və tūpururdu. Hər dəfə agaca çıkmaga çalızırdısa da, dərtib azagı salırdı, əlaçılız kaldıqlından əjləzib aglıjırdı. Biz isə Sallakkylak ilə kycaklıbzıb onun janında əjləzib, belə aciz kaldıqlına qulurduq.

Onyn aglaması, javaz-javaz yiylytyja, yiylytsy həqurtujə dəndi və axırda birdən - birə bagırmaga başladı. By iż bizi iztiraba saldı. Ony saqit etməjə çalızdılkca daha da artıq bagırlırdı. By halda jaxlınlıkdən «Goek-goek!» səsi eziidildi. By-nyn dalınca bir neçə cavab kılçıkrtılsı qəldi və jakından jogyn «Goek-goek!» səsi qəldi və dərt bir tərəfdən «Xyy-xyy!» eziidildi.

Bynyn dalınca bizi izləməjə başladılar. Bizə elə qəlirdi qı by izlənmənin ycy bycagı olmyjacakdır və kyrтarmıjacakdır. Butun tajfa dalımlıza düşüb, agalar ilə kovyrdy və az kalırdı qı dytsynlar. Azarı düşüb, jer ilə kaçmaga məcbır olyr-dyk və byrada müvəffəkijjət bizim tərəfə qeçirdi. Çunqu onlar tam mə'nasılə Agac adamı oldygyna qərə jerdə biz onları qeçirdiq. Zimal tərəfə kaçdıklı onlar suru ilə bagıra - bagıra dalımlıza qəlirdilər. Açıklıklarda onları qeçirdiq və qollyk qələndə isə dəfələrlə az kalırdı qı bizi dytsynlar. Belə kov ha kov davam etdijinə qərə biz onları cinsindən olmadıqlınlı dyjdyk və bildiq qı, by iż məhəbbət və mehribançılıkdən dejil idi.

Saatlarca bizi izlijirdilər. Mezə bizə ycsyz bycaksız qərunurdu. Mumqun kədər əzumuzu məzənin sejrəq jerinə verirdiqsə də, kabaglımlıza jenə də kalınlıkk çıxıldırı. Bə'zən əzumuzu kyrтarmız hesab edib, jörnygymyzy almak üçün əjləzirdiqsə də hər dəfə nəfəsimizi almamız «Xyy-xyy!» və Goek-goek!» səsi ətrafımlızi burujurdu. By səslər bə'zən vəhzi «xa-xa-xa-xa-xa-a-a-a!» ja çojrulurdu.

Күзмің Мезә адamları, by төрз ілә бизи kovyrdylar. Nihajət үн batana jaxlın çağlı qetdiqсә jamaclar juqsəlməjə başladı. Мезә də sejrəqləzirdi. Az çəqmədi qi daglın cəmənli ətəjinə çatdık. Byraja çatanda Мезә адamları bizdən əl çəqdilər və məzəjə kaiıtdılar. Biz də jörnygymyzy ala bildiq.

By daglar dytgyn, və urəq sılkıclı idi. By qecə üç dəfə мезəjə kaiıtmak istədiqse də Мезә адamları qudurdular və jenə də bizi qerijə kaiıtarıldılar. Sallakkylak ilə by qecəni qıçıq və qol bojda bir agacda qeçirdi. Byra məhqəm bir jer və sığınacak dejil idi. Ətraflımlız, qəzinti jırılıcılardı doly idi, onlar üçün jem ola bilərdi.

Мезә адamlarının bizə elədiqləri ehtiramlı qorduqdən sonra ertəsi əqunu səhər daglara sarı jənəldi. Həç bir müəjjən planımlız jox idi. Byrası mənə jəkindir. Byradan jahıbzədən yzaklaşmak üçün, kaçırıldı. Daglarda bazımlıza qələn macaralar durust xatırlımda dejil və onları ajdıñ dərq etmirəm. By zylmat qibi jerdə çox muddət kıldı və by qibi jad və tanımadıqlımlız toprakda hər cur korxy və iztirab çəqdi. Byrada sojyk və sonralar aclıq bizə çox əzijjət verdi.

Byra sahıbsız, kajaılk, daıgın çajlı səsli əjalaləli bir jer idi. Sıldırlım dərə təpələrdən enib kalxırdı. Ətraf yzyn yzadı dag silsiləsi idi. Qecələr dəlməqlərdə və magaralarda jatırdıq və bir sojyk qecəni də ensiz və agaca bənzər bir kajanıñ bazında qeçirdi.

Nihajət bir dəfə qun orta çağlı ac acına və zəif bir halda qəlib bir çoxyra jetiždiq. Uca dag silsiləsindən zimal tərəfdəqi alçak təpələr bojy yzak bir qələn parıltılsıñ qorduq. Qunəzin zəfəki qələ duzmuzdu. Qələn ətraflı otly duzənqəh idi. Zərk tərəfdə isə tanıdıqlımlız məzənin dytgyn cızıqı qərunurdu.

Qəlib, iqı qunə by qələ çatdı. Acından lap zəifləzməzdidi. Qələn qənarında rahət otlyjan bir cavan byzəj qorduq. Onları əldurməq üçün bəzək bir usyl bilmədijimizə qərə ony jahıbzəliliğimiz ilə əldurə bilirdi; ona qərə by bizə çox əzijjət verdi. Ətinidən dojynca jediq və artıq kalanıñ qəteturub, bir agacın qoguzunda qızıltıdiq. Uzakqələ təqulən çajlı qənarında quru təqməq üçün qənara çıxan hədsiz canar balıq tapdıq və ona qərə də artıq əti qızıltıdijimiz agacın janına qəlmədiq.

Qələn gərb tərəfi otly bir ova idi. Byrada hədsiz məzə qəli və dag qeçisi suruləri var idi. Byrada bəjuq vəhzi it suruləri də dolazırdı. By ovada agac olmadıqlına qərə xəta bizdən əjsiq dejil idi. Çaj bojy neçə qunlərlə zimal tərəfə qetdiq. Sonra nədənsə, səbəbini əzum də bilmirəm, birdən - birə çajlı byraxıb zərkə

sarı, çejruldıq. Bir azdan sonra cənyb-zərkə dənub jolymyzy bəjuq məzədən saldıq. By səjahətmizi nagıl edib fiqirinizi jormyjacagam. Jalnız axırda necə qəlib Od adamlarının məmləqətinə çatdıgımızı dejəcəjam.

Qəlib, bir çaja çatdıq. By çajın bizim olyb olmadığını bilmirdiq. O kədər yzyn muddət jalnız qəzib, dolazməzdik qi, jalnızlık bizim üçün adı bir hal olmyzdy. Dənub qerijə baxanda, bizim həyat və jazajızmızı nə dərəcədə qıçıq təsadiflərdən aslıllı oldygyny qərurəm. Bynyn hanqı çaj oldygyny bilmirdiq. Əjər by çajı qəcməsə idiq jəkin heç bir vakt əz tajfamızına janına kajıda da bilməzdiq və minlərcə əsirlərdən sonra dogylan imdiqi mən heç vakt anadan olmazdım.

Laqin Sallakkylak ilə barabar qerijə kajıtmagı çox arätzə edirdiq. Evimizin gussəsini və əzumuz qibiləri ilə jazamagı arätzə edirdiq. O incə səsli qənc və ajrlı jazajan kadın, jə'ni Kaçagan tez-tez jadıma duzurdu. Onyla oynamagı çox səvirdim. Jadıma duzəndə tox da olsa idim, əzumdə acılk qibi bir hiss dərq edirdim.

İmdi jenə də çaja kajıdalıq. Byrada bizim üçün bolly jeməq var idi. Byradaqlı jeməq mejvə və zirəli qəqlərdən ibarət idi. Bir neçə qun çajın qanarında kaldıq. Sonra Sallakkylagın ağılına bir fiqir qəldi. By halı, jə'ni onyn bir məfqyrəsi oldygyny bilməq olyrdy, mən də byny dyjdym. Qəzundə bir huzn qəru-nurdu, əzu də çox həjəcanlanmızdı. Sonra qəzləri dytgynlazdı, və qıya əz fiqirlərinin ycyny itirdi. Haman fiqrini jenidən dymaga və kajtarmaga çalızanda, sifəti jazıkcasına qərunurdu. Mənə, çaja və yzakdaqlı qanara baxırdı. Fiqrini mənə anlatmaga çalızırdısa da deməq üçün səsləri qifajət etmirdi. Nəticədə hədjan çıxırdı, qulməjə məcbyr olyrdym. By izdən onyn acıqlı qəldi və hirslənib birdən - birə məni alıb arkaslı ustə jıxdı. Zub-həsiz qi biri - birimizi kovmaga başladıq. Ony kovyb bir agaca çıxardıq. Byrada əlinə bir yzyn çybyk alıb, əzunu müdafə edirdi və hər dəfə jaxınlazanda məni vyryrdy. Hər halda əz fiqirini itirdi. Fiqirinə nə qəlmiz oldygyny bilmədim. Əzu də ynytdy. Ertəsi qunu səhər çagı jenə də fiqirijadına duzdu. Bəlgə də evin xifəti ony kajıtmaga məcbyr edirdi. Hər halda by dəfə fiqir onyn bazlına əvvəlqindən ajdın qəlmisdi. Məni; içərisində bir tir fırlanmakda olan byrylganın janına apardı. Qıman etdim qi, bataklıqın janında ojnadıgımız qibi jenə də oynamak istijir. Ancak onyn qənardan bir tir surujub qətirdijini qərduqdə ehtimalıq dəjizildi.

Tirlərin ustunə minib, kozə, saxlıjarak byrylgandan çıxmak üçün çalızdıgımızdan əvvəl onyn fiqirini anlamızdım. O qurəjə-qurəjə o biri qanarıñ janında dajandı. 3adlıgından səsi qəldiqcə kılçkırırdı. Məsələni anladım. Daha da ciddijətlə qurəməjə basladık. Akınlı iti jerinə duzduq. Akınlı bizi cənyb qənara sarı apardı; laqın hələ duzməmisiq qı akınlı jenə də bizi qerijə, zimal qənara dogry apardı.

Byrada aramızda ixtilaf əmələ qəldi. Mən çajınlı zimal qanarınlı, jakınlı qərub, ona sarı qurəməjə basladım. Sallakkylak isə cənyb qənara tərəf qurəməjə çalızlardı. Tirlər hərlənə-hərlənə çaj azagı qədirdilər, və məzənin xətti yzaklaşıldı. Dalaza bilməzdiq; bilirdi qı əl ajaklarımlızlı tirlərdən cəqsəq iş xarab olar. Jalnız səjusurduq və akınlı bizi jenə də cənyb qanara qətirincəjə kədər dil ilə dalazıldı. İmdi byra bizə jaxınlı idi. Ona qərə də iqimizdə kozə-kozə ora tərəfə qurəməjə basladık. Kırla- ga çıxan qibi by ətrafa bələd olmak üçün agaclara dırmandık.

XIII.

Çajınlı cənyb qənarına çatan qunu hələ axzam olmamış byrada Od adamlarınlı qərdüq. Qlece kaldıgımız agacını jakınlığında bir dəstə avçı kararqahı var idi. Əvvəlcə onlarınlı səslərini eziitdiqdə iztiraba duzduqsə də axzamınlı karanlığın duzəndən sonra tongalınlıqlı dikkətimizi cəlb etdi və maraklandırdı. Javaz və sajılıklıla agacdan-agaca qeçib, onlar lap açılk qəru-nən jerə kədər qəldi.

Məzənin ortasındaqlı açıklıkkda, agaclarınlı arasında və çajınlı jaxınlıqlında tonkal kalanımlızdı. Tonkalınlı ətraflında jarılm dyzyn Od adamı əjləzmisi. Birdən birə Sallakkylak məndən jarızdı qərdum qı, titrijir. Dikkətlə baxıb uç il byndan əvvəl Diziklrlıqı əldürən koca və alınlı kırızlıklı avçınlı byrada qərdum. O kalkıb ətraflı qəzərəq tonkala jeni çırırı atanda, bir ajagi, ziqəst olyb aksadıgınıl da qərdum. Hər halda onyn by ziqəstliji əsəqidən idi. İmdi əvvəlqindən daha kyry, daha da kırızlıklı qərunurdu; tuqları də lap agarmızdı.

Kalan avçılalar hələ cavan idilər. Onlarınlı janında ox-qaman qərdum və by silahınlı nə üçün oldygyny imdicə anladım. Od adamları çiçinlərinə və bellərinin ətraflına heivan dərisi doly-jyrdylar. Əl ajakları isə çırplak idi. Əvvəldə dedijim qibi, onlarınlı tuqu bizim tajfadan az idi. Bizim qibi tuqlu dejildilər. Başları qıçıq idi və alınlarınlı jasdılıqlı bizimqinə bənzijirdi.

Onlar biz kədər əjri ujrı dejildilər və hərəqətlərində daha da sərbəst idilər. Belləri, bydları, və dizləri bizimqi qibi çox əjil-mirdi. Kolları bizimqi kədər yzyn dejildi və jurujəndə əllərinin

jerə dəjdijini qərimədim. Byndan bəzəkə onları, əzəlatı, da jymny, mutənasib və jaraçıklı, sifətləri də jarpəzlikli idi. Byrynlarınlı deziyi də agzlə azadı idi. Byryn sumuqləri və dydakları da o kədər diq dejil idi. Jyxarlı jan dişləri də azadı jan dişlərinə az oxzuyjyrdy. Bydları bizimqi qibi naziq idi; əzləri də bizdən agır qəlməzdir. Bynlarınlı hamlsınlı mullahəzə edib, nəzərə alanda belə bir nəticəyə qəlməq olyr qı, onlar ilə bizim aramızda olan təfavut biz ilə Məzə adamlarınlı arasında olan təfavutdən az idi. Heç zəbhəsiz qı by üç tajfanlınu üçü də biri birinə kohum və jaxlı, və əzu də çox jaklı idi.

Ətrafına jügəzdiklär tonkal çox cazibəli idi. Sallakkylak ilə saatlarca əjləzib tustujə və alava tamaza edirdi. Tonkala ieni odyn atanda kılqılıcm dərjası kalxıb, qəjun karanlığında hopyrdy. Jaxlılaşılıb oda çox baxmak istijirdiqsə də mumqun dejil idi və olmazdı. Tam açıklığındagi agaca minib tamaza edirdi və əzumuzu bildirməq istəmirdi.

Od adamları bəzərlənlı dizlərinə kojb, ocagın janında rəhətləzib jatdılardı. Çox ajık və sajık jatıldılardı: jyxyda da karayıl çəqirdilər və kylakları tərpənirdi. Ara sıra by və ja bəzəksə duryb ocaga odyn atıldı. Məzədə jazlıyanlar odyn 1əzdi duəən dajlırada, karanlıkdə dajanıb ylyjyrdylar. Onlarlı səslərindən tanıja bilirdi. Byrada vəhzi it də, qafтар da var idi, və hərdən bir yzakdan bərq baglırtı səs də qəlib ocagın ətrafında jatan Məzə adamlarınlı ojadıldı.

Bir dəfə erqəq zir ilə dizi zir agacımızın altında dajanıb, tuqlarını kabardıb, parlak qəzləri ilə bizə baxıldılar. Zir tab qətirə bilmir. Bizi jeməq üçün agzınlı syiy axıldı və qyja iləriləməq istijirdi. Dizi zir isə sajık idi. Bizi ən əvvəl by qərmizdu və o saat hər iqisi dajanıb, byrynlarınlı deziqlərini titrədə titrədə dikkətlə bizə baxdılar. Sonra baglırlıb, bir daha ocaga baki b mezəjə sarı çəjruldulər.

Sallakkylak ilə mən jenə də tamaza etməjə kaldı. 1əzik dajlıranınlı ətrafında, karanlıkdə muttəsil agır bədənlər altında qollarınlı kılçılıb, zakkıldamasınlı ezdirdi, və parıldışın qəzələr qorurduq. Yzakdan zirin baglırtı səsi və onyn dalıncə zir üzərinə hucum etdiji hejvanınlı baglırtıslı və syda çapalaması, ezdildi. Çajdan qərəqədən mırıltıslı qəldi.

Səhər dyryb ocaga sarı surunduq. Od adamları qətmizdilər. Od qecirdi və tustulujurdu. Itmenan hasıl etməq üçün mezəjə qəz qəzdirdi və ocaga sarı jujurduq. Odyn necə zej oldygyny bilməq üçün iqı barmagımlı birini jarpəzdi, qəturən qibi, korxymdan və əlimin agrılsından və sızıltısından baglırdı.

Sallakkylak agaca kaçdı. Mən də korxyb onyn dalıncaya kaçdım.

Jenə də kajıtdılk. By dəfə daha da artıkkı sajık idiq və oda dəjmirdıq. Od adamlarınlı jامسلاڭماغا بازلاڭك. Odyn janlında ئىلەزەرەق بازلىمىزى dizimizə kojdyk və өзүмүзу juxyja vurdyk. Sonra da onlarınlı danلىمакلارىnlı jامسلاڭماغا بازلاڭk və bərq haj quj kopardılk. Ody agac ilə eзən və əlləzdirən kırızkılı avçıljadıma duzdu. Mən də agac ilə ezməjə bažladım, qəmurları və odları çəjururdum; ag qul dyman qibi kalxırdı. By bizim çox хозумуза qedirdi. Az çəqmədi qi qul bizi ag-ap-pak agartdı.

Zübħesiz qi Od adamlarınlı tonkala odyn atmaklarınıl da jامسلاڭمالى idiq. By izi imtahan edərəq əvvəlcə ocaga qiciq çör-çöp atmaga bažlañk. Muvəffəkijjətli oldy. Agac çartıltı, ilə alavlanırdı. Biz də zədləglimizdan ojnyjyrdyk, zəvzəjirdi. Sonra isə ocaglı bəjuq agac parçaları atmaga bažlañk. Qletdiqce ocaga artıkkı odyn atdılk, ta qi ocak alavlandı. Daha da həvəslənib, o jan by jana kaçırdılk və məzədən kyry zax bydak qətirirdi. Alav qet-qedə ycalırdı, və tustu agaclardan juxarı kalxırdı. Odynlar tonkalda dızlildijlər və zakkıldijlərdir. By iż butun өmrümüzdə qərdüjümuz işlərin hamısından bəjuju və tam өz əlimizin izi idi. Biz də fəxr edirdi. Tonkalın ətrafında ojnyjyrdyk və biz də Od adamlıjız - dejə fiqir edirdi.

Od kyry oty və qolları almışdısa da qərmurduq. Açıklığınlı qənarlındaqlı yca agac birdən - birə jılxıldı. Өzümüzu bərəldib, ona baxdılk və onyn isitməsi bizi qerijə sıçramaga məcbür etdi. Iqinci agac da alızdi, üçüncü də, dördüncü də və beləliqlə oddan bez-altı agac alavlandı. Urqduq. Nəhənq өzunu qəstərirdi. Korxymyzdan əjləzdiq. Od ətraflı almış və bizi burumusdu. Sallakkylagın qəzlərində acizlik qərulmurdu. Həmişə by qibi hallarda onyn qəzləri belə olyrdy; jəkin mənimqi də belə idi. Kyaklaşlb bir birimizə klsıldılk. Alav qəlib bizə çatdı; janan jyr kokysy alıb, sıçradılk və өzümuzu məzədən gərb tərəfə verdiq. Tez-tez dənub dala baxırdılk və kəhkəhə vyryb qulurduq.

Qun orta çagı qəlib bir qeçidə çatdılk. Sonra bildijimizə qərə byrada çaj byrylyb, əjri bir qeçid əmələ qətirmiždi. Qeçid bojy bir neçə təpə var idi və təpələrin jarlıqları məzə basılışdı by təpələrə çıxarak, dənub məzəjə bakdılk, quləq kalkıb alav dənizini zərk tərəfə jaſırdı. Çajın kıragınlı dytyb, gərb tərəfə qədirdi. Birdən-birə Od adamlarınlı dyracakları, jerə çatdılk.

Sovkul-cejz nukteji-nəzərindən byra çox qəzəl jer idi. Byra, üç tərəfini çaj burumuz bir jarlım ada idi. Byraja jalnız bir dar qeçid ilə karadan qəlməq olyrdy. Byradaqlı bir neçə alçak

təpələr təbii sıqılnacak təzqil edirdi. Od adamları kalan dunjanan ajrlararak jəkinən çoxdan bəri byrada istirahat və rifah ilə jazählərdəlar. Məncə jəkin onlarınl belə asyda və rahat jazähləklər na qərə sonraqı qəçəsə olmuz və tajfamıza bir o kədər zərərlər vyrmyzdyr. Jəkin Od adamları çox tez artımlar və byra onlar üçün darıskal olmyzdyr; ona qərə də əz jerlərini qenizləndirmiş, bizim tajfanı kovmuz, magaralarımlı dytmyz və jazádi gəmiż əjaləti iżgal etmişlərdir.

Laqin Sallakkylak ilə əzumuzu onlarınl topragında qərdüqdə by məsələnin kejdini cəqmirdiq. Hər çənd onlarınl qəntlərinə tamaza etməq ilə çox maraklanırdılk və əl cəqməq istəmir-diqsə də, byradan nə cur kaçmagın da fiqirində idiq. Od adamlarınlı arvad və uzaklarınlı ilq dəfə qərurduq. Çocuklar çıplak idi, arvadlar isə hejvan dərisi qejmişdilər.

Od adamları da bizim qibi magaralarda jazählərdəlar. Magaralarınl kabagındaqlı açılıklıklar çaja enirdi və byrada qıçıq ocaklar janırdı. Onlarınl əzləri üçün jeməq pizirib pizirmədiqlərini bilmirəm. Biz onlarınl pizirdiqlərini qərmədiq. Laqin zənniməcə pizirməq qibi bir iş qərurdulər. Onlar bizim qibi syjuçajdan kabak ilə qətirirdilər. Qəzizirdilər və arvad uzaklarınl kılızkırtıları qəlirdi. Uzakları da ojnyjanda bizim tajfanınl uzakları, qibi agılz qəzlərini əjişdirirdilər. Umymən bəjuq jazähl Od adamlarınlıdan bizə bənzijirdilər.

Sallkkylak ilə mən artılk lənqimədiq. Bir neçə uzagın ox atdıgınıl qərub javazca qerijə, məzəjə sujuşduq və çaja sarı qetdiq. Byrada bir sal, lap dogryçy sal tapdılk. Jəkin byny Od adamları kajlrməzdı. Iqi qıçıq və duz tiri məhqəm agac qəqləri və əjri ujru bydaklar ilə bir-birinə sarımlızlardı.

Byny qərdüqdə ejni bir fiqir iqimizin də aglımlıza qəldi. Od adamlarınlınl mulqundən kaçmaga çalızählərdılk. Çajlı qəcməq üçün by tirlərdən jaxzı nə ola bilərdi? Onlarınl ustunə çəxlib, qənardan syja itələdiq. Gəflətən by mindijimiz sal hərəqətə qəlib bizi çaj azağı duz qətirib qənara çəxardı. Bir bərq təqan az kalmızdı bizi syja salsıln. Sal, agac bydaklarınlı toxunmuz qəndir ilə bir agaca bağlanımlızdı. By qəndiri açıb qanardan ajrlıdlı.

Qurəjə-qurəjə byrylgandan çəxlib, çajlı akınlı ilə uzu azağı qədiridinq. Od adamlarınlınl jarılm adasından bizi ajdılın qərməq olyrdy. O biri qənara baxarak butun ciddijətimiz ilə qurəjirdiq və aglımlıza heç bir zej qəlmirdi. Birdən qənarda bərq kılızkırtı səsi eziitdiq. Dənub baxanda qərdüq qi Od adamlarınlınl çoxy bizə baxırl, barmaklarınl ilə qəstərir və çoxy da magaralar dan çəxli. Qurəməq lazımlı oldygyny tamamilə ynydyb, ta-

таза еләмәјө башладык. Өннәрда бәрәг хәж үң копды. Од адамларынан бә'зләри охларын бизә сары җөйрүдүләр. Арамыз соx узак олдыгына өөрө bir неңе ox өлөб жакынлыгында дүэду.

By үн Sallakkylak илә мәним üçүн соx бөюүq bir үн idi. Saldıglımlız jangınlı tustusu зәрк тәрfdә өөjүn jarlıslıl би-rumusdu vә өзүмүздә byrada dөrt тәрәfimiz Od адамларын сәңqәrlәri ola-cla çajıñ içindә tam salamat vә xәtərsiz bir jer-дә idiq. Әjләzib onlara qulurduq vә çaj илә өедirdiq. Әvvәl сә-nyba, sonra сәnyb-зәркәn зәркә, hetta зimal-зәркә, sonrajenә dә зәркә, сәnyb-зәркә, vә сәnyba vә nihajәt gөrbө dogry uzub, çajıñ haça ajrlıcl dunqəsinө өатдіk. Çaj byrada өелрөziq axırdы.

Od адамларын соx узакда коjarak зәркә dogry sujuzub byrada tanlıdıglımlız jerlәri өөрдүдүq. Byra бөюүq bylak idi vә biz bir iqi dәfә byraja өлөб, sy içmәjө өлөн hejvanlara тамаза et-mi3diq. Bilirdiq qi byradan sonra qоq jedijimiz açıklılk өөлirdi vә ondan да sonra tajfamızын magaralarы idи. Qanara dogry qurəmәjө башладык. Byrada akын iti idi. Өлөзүмүзу ачмамыз tajfamızын bylagыna өлөб өатдіk. Byrada соx arvad узак var idi vә ka-baklarын sy илә doldyryrdylar. Bizi өөрәндә kabaklarын dәli qibi atыb, cıgırılar илә kaçыздылар.

Qanara өатдіk. Тәbiidir qi salı baglamak agılmıza өөлмә-di vә sy өötürub, apardы. Соx sajık vә ehmallılk илә cıgır илә surunmәjө башладык, butun tajıfa kaçыb, magaralarda qızləndisә dә tәq-tuq өазлиң өзхарыb, bizә baxanlar олдыгыны da өөрдүдүq. Kızlıqoz өөрүнмәди. Jenә dә evmizә өлөб өатдіk. Әvvәlcә jy-vamıza sahыb dyran bir cuft dalazgan cavani magaramızdan kovyb, by өесөni kajanын тәpəsindәqi өз xusysi magaramızda өецирдиq.

XIV.

Ajlar өецирди. Hәlә өазлиң өөләсөq bәla vә musiwbәtlөr иләridә idi. Biz isәq koz дөjurduq vә ja3ıjlırdыk. Xusysən by il koz jaхзى мәhsyl vermi3di. Kabaklarында koz илә doldyryb, koz өздijimiz jerө aparлrdыk. Byrada kozy daşlarын ustә kojyb da3 илә өзирдиq vә jejirdiq.

Sallakkylak илә мән өз macәralarla doly olan yzyn sәjahәti-mizdәn тәkribәn ilin axыrlына jakын zaman kai3tmı3dzi. By өөлә-сөq kи3 çok jymuzak өеци. Tez-tez әvvәllөrdә ja3adıglım aga-cын janына өедиb, orada ilq dәfә Sallakkylak илә өәмиçiliq өjrәn-dijimiz vә by karaqılә bitөn jer илә bataklıgын arасындаqы jerlөr-dә Kaçaganı axtarırdыmsa da, heç iznidә өөрө bilmirdim. Jox

oıyb qetmisiðdi, mən də gussəsini çəqirdim. Jyxarlıdā dedijimi qib, aclıq qibi, bir əej hiss edirdim: by aclıq tox olanda da təbii aclıga bənzijirdi. Xulasə hər nə kədər Kaçaganı axtardımsa da əbəs və hədər idi.

Magara həjatlı heç də jeqrənəq dejildir. Məsələn: Sallakkylagı alalım. Sallakkylak ilə mən əz qıçıq magaramızdan xaricdə olanda bir dəkikə də aram və dinc dejildiq. Magaramızın qeçəcəjini qənişləndirmiðdiqsə də jenə bizim üçün dar idi. Ona qərə ony, hərdəm bir jenə də, qənişləndirdiqsə də Kızılqəz üçün dar idi və onyn hejbətli və zorba bədəni oradan qeçməzdi. Kızılqəz artıq heç bir dəfə də bizim magaramıza hucum etmir. By iżi ona jaxsı tərq etdirmiðdim və bojnunyn daž ilə vyrdygym jerində bəjuq kırmlızlı vəz qərunurdu. By əiç qetmirdi və o kədər bəjuq idi qi yzakdan da qərməq olyrdy. Mən əz əlimdən qəlmis olan by iżə çox həvəs və məmnyunijətlə baxırdılm və bə'zən təh luqədən yzak jerdə olyb Kızılqəz qərəndə kəhkəhə ilə baslıjıb qulurdum.

Təbiidir qi Kızılqəz mən ilə Sallakkylagı dytyb, butun tajfamlızn qəzləri kabagında parçalasa idi də, tajfamlızn bizə məhəbbəti oldygyna baxıljarak jenə də qərməq etməzdi. Bəlkə də by məhəbbət dejildi və Kızılqəzə olan nəfrətlərini qəstərməq idi. Hər halda nə cur olyr isə olsyn, Kızılqəz qələndə hər dəfə bizə xəbər verirdilər. İstər məzədə, istər bylagın janında, istər magaraların ənundəqi açılıklıkdə və umymən harada olyrsa olsyn, Kızılqəz qələndə o dəkikə bizə bildirirdilər. By syrətlə Kızılqəz ilə bizim aramızda olan ədavətdə galibijət bizim tərifimizdə idi.

Bir dəfə az kalmızdı qi, Kızılqəz məni dytsyn. Subh tez-dən idi, və tajfamlız hələ jatmızdı. Iż tam gəflətən oldy. Təpənin bazındaqlı magaramıza qədən jolym qəsilməzdi. Ona qərə kaçıb, kozə magaraja qirmiðdim. By haman o magara idi qi, neçə il byndan əvvəl Sallakkylak mənim əlimdən kaçıb byrada kyrtarmızdı və tajfamlıdan iqi nəfəri kovyb, byraja soxan Itidiz də byrada məglyb olmyzdy.

Iqi magaranı arasındaqlı qeçəcəjə soxylan qibi qərdum qi Kızılqəz joxdyr. O, bir dəkikə qeçməmiz çol tərəfdən magaraja soxyldy. Mən qeçəcəqdən qerijə sovyzdy, o da sıçrlıjıb, jenə də iqinci magaraja soxyldy. Mən jenə də qerijə soyzdy. Beləliqlə əzumu müdafə edirdim.

By syrətlə məni jarlıq qun byrada saxladı və axırdı əzu təslim oldy. Karara aldıq qi, byndan sonra Kızılqəz səhnəjə çıxanda, kajadaqlı əz magaramıza çıxılıjıb əzumuzu kozə ma-

garaja verəq; ona qərə də byraja sahib dyrdyk. Bizim iżimiz jalnız o idi qi, Kızılqəzədən qəzumuzu çəqməjəq qi, o bizim kaçmak və qerijə çəqilməq jolymyzy dýta bilməsin.

Kızılqəz əz son arvadını by kılz yzyny hədsiz hesabsız dəjə-dəjə əldurdu. Onyn əslinə çəqdijini jyxarlıda demiədim; laqın by iż əslini saxlamakdan da pis idi; cunqu hətta ən alçak cinsdən olan erqəqlər də əz arvadlarınlı əldurməzdi. Kızılqəz əzundə atavizm təmajili oldygyna baxmışarak, hərəqətləri ilə insanlarla vucyda qələcəjini xəbər verirdi; cunqu jalnız insan cinsinin erqəqləri əz arvadlarınlı əldurməjə kabildirlər.

Kızılqəz bir aravddan kyrtaran qibi əzu üçün bəzkasını aramga bəzladı və belə də qəzləməq lazımlı idi. Arvadlardan əzu üçün Xanəndəni seçdi və bəjəndi. Xanəndə koca Bejinlinin nəvəsi və Qeçəlin kızı idi. Xanəndə çox qənc bir vucyd idi. Qızın batan çagı əz magarasının agzında əjləzib, okymağlı çox səvirdi və by jaklarda Əjriajaga qətməzdi. Əjriajak dinc və dinməz bir erqəq idi, heç qəsi incitməzdi və əz joldaşlarınlı heç birisi ilə dalazmazdı. Davaqar və kalmagalçı dejildi. Bojy qıçıq, əzu arılx idi və bəzkaları qibi cəld və çapılık dejildi.

Kızılqəz daha byndan alçak iż qərməməzdi. Iż axzamlı, saqıt çagı və bizi açıklıga toplazılb əz magaralarımlıza qətməq istədijimiz zaman oldy. Xanəndə birdən birə bylagın janlıdan atlılb, cıqlı ilə agzı jyxarlı kaçırlı. Kızılqəz isə onyn dalınca jujururdu. Xanəndə əz ərinin janına kaçırlı. Jazık qıçıq Əjriajak bərq urqdu; laqın kahraman idi. Əcəli çatdıqlı bildisə də kaçmadı. Dejinərəq, tuqlarını kabardılb və dişlərini kıcajılb ajaga kalkdı.

Kızılqəz gəzəbindən bir bagırdı... by iż onyn üçün həkarət idi; cunqu uzak-muzagın birisi ona karzı işjan edir! Kolunu kalxızb Əjriajagın bojnyny sıkdı. Əjriajak dişləri ilə Kızılqəzün əlindən jaṛızdısa da o saat bojny byrylyb bagırdı və jerdə çapaladı. Kızılqəz, Xanəndəni saçlarından dytyb əz magarasına sarı surudu. Jyxarlı kalxar qən ony məhqəm dytyb əz dalınca surujurdu.

Bərq acıqlımlı dytdy. Zubhəsiz qi həddindən artıq gəzəbləndiq. Hırsımızidən sinəmizə çırpa-çırpa, tuqlərimizi kabardılb, dişlərimizi kıcadarak bir jerə toplandılk. Bizdə umumi iż qərməq üçün bir jerə toplazımlı hejvanlarınlı suru dyigysy əmələ qəlməzdi. Birləzməjə ehtijacımız oldygyny bilirdiqsə də, by iżi ajdılın bir syrətdə hisss edə bilmirdiq. Lugətimiz çox qıçıq oldygı üçün Kızılqəzə karzı birləzib ony əldurmədiq. Anlaşılmaz fiqirlərimiz var idisə, də, bildirməq üçün söz və ləfzlərimiz jox

idi. By səzlər və ləfzlər hələ javaz-javaz və çox artıq tədricə toplazlıb, əmələ qəlirdilər.

Idraqımlıza və agıllımlıza qələqə qibi qələn fiqirləri səs ilə anlatmaga çalıbzırdılk. Qeçəl bərqdən lakkırdamaga başladı. Çıxardıglı səslər ilə Kızılıqəzə karzı olan nəfrətini və ony tələf etməq arzılsında oldygyny bildirirdi. O jalıñz byny anlatmak istədiqdə biz anlıjırdılk; laqin əzu hiss etdiyi qibi birləzməq lazımlı oldygyny da anlatmak istijəndə, səsləri anlazmaz olyrdy. Iz belə oldykda Jymyrysifət kazlarınlı kırıldırlıb sinəsinə çırpa-çırpa danızmaga başladı. Biz bir-bir by qibi çıklıda bylyndyk və hətta koca Bejinli də tupurcəji sıçraja-sıçraja və səsini titrədə - titrədə lakkırdamaga başladı. Qim idisə bir agac qətuğub vəzn və hava ilə bir tirə calmaga (dəjməjə) başladı. Bagırtı və yfyltyalarımlız idraqsızcasına by havaja yiyb, və tabe' oldy. By hava bizə saqit edici tə'sir bagıtlıjırdı. Bir də qərdəq qı butun gejz və gəzəbimizi ynydyb by hava ilə zəvzəməjə və kəh-kəhə ilə qulməjə başlamıçık.

By mə'nasız və lajənzyyr jıgılncak, tajfamlınlı butun gejr mutəvali və məntiksizlijini azaqar qəstərir. Biz belə idiq: umymijjətlə gəzəblənib umymi dyjgy ilə toplazdılgımlız bir halda, bir ibtidai və kaba vəzn və hava hər əzji bizə ynytdyryrdy. Biz, ictimailəzən və suru ilə jazählən hejvan idiq və belə umymijjətlə okymak və qulməq bizi təmin edirdi və ləzzət verirdi. By lajənzyyr və mə'nasız jıgılncak, ibtidai adamların əyrasına və imdiqi adamların milli və bejnəl-miləl kyryltajlarına bənzijirdi. Laqin bizim tajfa isə dunjanıln jeni və ilq addımlar atdıglı dəjdə dilə möhtac idi. Hər dəfə bir jerə toplazanda vəzn və hava ilə jeni nəgmələr və səslər jaratmaga basıljırdılk. Hələ o vakt bəlli olmyjan sənətin həkikəti də haman by vəznlərdən ibarət idi. Beləliqlə incə sənətlər tərujurdu.

Laqin by vəznlər jadımlızda çox kalmırdı. Vəzni çox tez itirirdi və jenə hədjən və cəfənqıjat baslanırdı; axılda jenə də haman vəzni tapırdılk və ja jeni bəzək bir vəzn düzəldirdi. Bəzən ərəm dyzyn vəzn tapırdılk və hər gyryp bir vəzni dytyb, əz səsi ilə bəzək vəzniləri basmak istijirdi.

Hər qəs əz fiqir və arızıclarına kapılıb istədiyi qibi by vəzn və hava ilə lakkırdıjırdı, bagırlırdı, zinqildijirdi və ojnyjyrdy. By halda hər qəs əzunu qajnatıln həkiki mərqəzi qibi hiss edərəq, ətraflında çıgrıqzan və atılıb düşməqdə olan qajnatıln bəzəkə mərqəzlərindən arayanımlı olyrdy. Sonra əl vyrmak və agac ilə tiri calmak havası və vəzni araja çıxırdı. Birisi qah jujurur, qah dajanırdı; o birisi oxyjyrdy və «A-bang, a-bang! a-bang,

a - bang!» sözlerini təqrar edirdi. By səslər qah ycalır və qah jenirdilər. Biz də bir - bir by səslərə kozulyrdyk və bir jerdə «xa - a, xa - a, xa - a a xa!» okyjarak oynamaga başlajardık. By bizim ən səvqili nəgmələrimizdən biri idi. Bizim səvdijimiz iqinci zərki də by idi. «Ə-ya, ə-ya, ə-ya-xa!»

By syrətlə həddən artıq agız qəzumuzu əjərəq, atlılb duzərəq və fırlanarak ibtidai dunjanın toran kovuzan çagında ojnyjyr və okyjyrdyk və byna ojyb, tam safahətə kədər varıldık. Kəzilqəzə karzı olan gəzəbimizi incəliq jümyzaldırdı. Odur qı qecə butun əz dəhətərlərinijadlımlıza salıncaya kədər vəhzi «xor» oxyjyb bagırıldık. Toran kovuzandan sonra kajalardaqlı magaralarımlıza soxylyrdyk və karanlıq çəqub yıldızlar alızıncaya kədər biri birimizi javazca səsləjirdi.

Biz jalınz karanlıkdən korkyrdyk. Din və qəzə qərunməz dunja hakkında heç bir əej bilməzdik; jalınz həkiki dunjanı, tanıçırdıq və həkiki vucydardan, həkiki korxylardan, ətdən və kandan əmələ qəlmis jürticilərdən korxyrdyk. Ona qərə də karanlıkdən korxyrdyk; çünqu karanlık çəqduqdə jürticilərin qələməq vakti olyrdy. Onlar karanlık çəqəndə əz dəlməqlərindən çıxıb, bizi dytyrdylar və əzləri isə qərunmurdułar. Bəlgə də sonralarda əmələ qələn qəzə qərunməz və bəjuq dunjanın korxysy javaz-javaz by karanlıkdən korkmak vasitəsilə araja çıkmışdırlar. Ehtimal qı, təsəvvür artılcə əlum korkysy artımlı və əlum əsrar-ənqiz bir karanlık qıbi tələkki olynmış. Məncə Od adamları jalınz by səbəbə qərə karanlıkdən korkyrdylar. Laqin konsertimizi dajandırıb magaralarımlıza kaçmaga bizi zirlər, çakkallar, koca Itidiş, vəhzi itlər və umymən butun ac və jürticilə hejvanlar məcbyr edirdi.

XV.

Sallakkylak evləndi. By iş bizim əzəmlıza qələn macəralarınlı iqinci kəzində gəflətən ittifak duzdu. O evlənəcəji hakkında əvvəlcədən mənə heç söz deməmişdim. Onyn evlənmis oldygyny bir dəfə axzam toran kovuzan zaman kajaja, magarama çıxanda bildim. Magaranı qeçəcəjinə qirdim və artılk iləri qeçə bilmədim. Magarda mənim üçün jer jox idi. Sallakkylak ilə arvadı, magaraja jejələnmisdir. Onyn arvadı mənim bacıım, jə'ni atalı güm Zəvzəjin kəzli idi.

Qılc ilə qirməq istədim. Byra jalınz iqi nəfərliq oldygы üçün mənə dojynca zapalak dəjəndən və uz qəzum çırlıldıkdən sonra, qerijə çəqilməqlə zad idim. By və bir çox başka qecələri

koza magaraların qeçəcəjində qeçirirdim. Hər həlda Ora tamamilə xətərsiz idi. Byrada bizim tajfadan iqisi əzunu Itidişdən kyrтarmızdı və mən də Kızılqızun əlindən xılas olmuyıdym. Ona qərətə mənə elə qəlirdi qı hər nə cur jırtıcı olsa idi by iqı magaranın arasından suruzub, canlımlı kyrтara bilərdim.

Vəhzi itlər aglılıma qəlmirdi, onlarla ynydmyıdym. Onlar da qıçıq idilər və mən qeçən jardən onlarda qeçə bilirdi. Hər halda onlar bir qeçə məni byradan kovyb, çıxardılar. Magaraların iqisinə də qırıb zəbhəsiz qı məni dyta bilirdilər. Dağmca bir neçə it qəldiqdə, o biri magaradan sıçrajıb kaçdı. Kalan itlər bajırda dajanıb qəzlujurdulər. Kajanın ustunə atılıb jykarı dırmananda ustumə atıldılar. Onlardan bir arıglı və acı kılçamdan jarpızdı. Dişlərini bydyma qeçirib az kalmızdı, qı məni azağı çəqsin. Əl çəqmirdi, mən də əzumu onyn agzından kyrтarımaga çalızırdı. Qıcum qəldiqcə əzumu baska itlərdən yzaklazdırmaga sə'j edirdim.

Əzumu xatasız jerə çatdırıran qibi, kılçamın bərq agrıdlıqlını bildim. İmdi mənlə divara dırmanan acqəz surunun arasında on-on iqı fyt məsaflə var idi, itin xırtlagından jarpızbı javaz-javaz bogmaga başladı. Ony yzyn muddət by halda saxladı. Məni çırmaklılırdı, dərimi didirdi və əzunu dal ajagı ilə müdafəə edərəq, məni çəqib azagı itələjirdi və kajadan salmagaya çalızırdı.

Nihajət dişlərini çəqdi və məni byrakdı. Cəsədini əzumlə jyxarı surudum və qecənin jarlıqlı da əsəri magaramı, jə'ni Sallakkylak ilə bacılm jazadıqı magaranın qeçəcəjində qeçirdim. Ancak əvvəlcə məni bütün tajfa hədələdi, cunqu onların jyxydan ajılmalarına və həjəcana duzmələrinə səbəb olmuyıdýr. Laqın jenə də intikam aldı. Ara sıra haj qui qəsilən də azağı dağ atırdı və jenə də iż əvvəldən başlanırdı. Tajfa hiddətlənib məni daha da bərq hədələjirdi. Səhər iti uçumuzun, jə'ni mən, Sallakkylak və onyn arvadını arasında boldum. Bir neçə qun ətdən qorlyk çəqmədiq.

Sallakkylagın evlənməsi xozbaxtlık qətirmədi. Jaxsı qı by ər arvadlık çox surmədi. Butun by muddətdə nə o, nə də mən xozbaxt dejildiq. Qiçıq və rahat magaram əlimdən çıkdığına qərət istrahatı pozylmyıdý. Əzum üçün baska cavan bir erqəq joldaş da tapıb, magaranı təzədən almak da istəmirdim, cunqu Sallakkylak ilə yzyn muddət bir jerdə jazamak mənim üçün adət olmuyıdý.

Mən də evlənə bilirdim; byrası dogrydyr; tajfamızın ara-

sında diziləri bir kədər az olmasa idi, çox ola bilirdi qı mən də evlənə idim. Tajfamızın içərisində dizilərin azlıqlına Kızılqızun səbəb oldygyny qəstərməq hakkı olar. Byny nəzərə aldıkda onyn bizim tajfa üçün nə qibi bir mə'naslı oldygy azaqar olyr. Byndan bəzək arada Kaçagan məsələsi də var idi və mən hələ ony ynytmamızdım.

Xulasə, Sallakkylagın evli oldygy zaman jyrdsyz jyvasız idim və qecələri təhlükə içərisində qeçirirdim. Tajfamızdan bir nəfəri oldu və onyn kalan dyl arvadını bəzək bir erqəq aldı. Belə oldykda magaranınlı biri bozladı, və mən oranı dytdum. Laqın by magaranınlı agzı qəniş idi. Bir dəfə orada Kızılqız az kalmızdı qı məni dytsyn. By izdən sonra by magaranı byraxıb jenə də koca magaranınlı aralıqlındaqlı qeçəcəqdə jatıldı. Jajda isə həftələrlə magaranı byraxıb qəlun jakınlığındaqlı agacda kajırıldı daldanacakda kalıldı.

Evlənməqdə Sallakkylagın xəzbaxt olmadıqları juxarılda deməzdim. Bacım Zəvzəjin kızı idi; odur qı Sallakkylagın həjatını cəhənnəmə dəndərməzdi. Heç bir magaradan onlarınlı qibi dava dalaz səsi qəlmirdi.

Əjər Kızılqızə «qəj sakkal» arvadbaz deməq dogry isə, Sallakkylak da əməzəq idi. Zənnimcə Kızılqız Sallakkylagın arvadının mejl qəstərməqdə kət'i dejil idi.

Sallakkylagın xəzbaxtlıqlıdan arvadı oldu. By jajfov-kuladə bir iş oldy. Lap qec, jaılın axırlarında zərdə iqinci məhsyl verdi. By birdən-birə hüsyla qələn zərdə qərpə, sly və çox qəjrəq idi; ona qərə də zərdə bitən açılıkdən əl çəqmirdi. Bir qun səhər tezdən tajfamızdan bir çoxları zərdə jeməq üçün oraja qetmişdi. Bir tərəfimdə Bejinli ilə Kalındıydak və o biri tərəfimdə isə bacım ilə Sallakkylak zərdə jejirdilər.

Birdən-birə Qeçəl ilə bacım kizklırb, atıldılar. Ejni zamannda onlara sancılan oxlarınlı vüzültüsənlə ezitdim. Bir dəkikə qeçməmisi onlar təjzujərəq jerdə çapalıldılar, kalanları isə var kuvvələri ilə kaçıb əzlərini agaclara atdılar. Bir ox da mənim janımdan qeçib titrəjə-titrəjə jerə sancıldı. Jaxsıjadımdadır qı, korxymdan belimi əjib kaçanda by oxyn janımdan qeçərqən çox bərq urqdum. At urqduju əjdən qənara atıldıqlı qibi mən də o oxdan korxyb qanara sıçradım.

Sallakkylak mənimlə janazlı kaçarqən jılxıldı. Onyn balık ətinə ox dəjdi, o da ilisib jılxıldı. Kalkmak istədisə, jenə də jılxıldı. Kırıllıb, əjləzdi və korxysyndan titrəjərəq, məni qəməjə çagırmaga başladı. Mən qerijə kajıldım. Kılçasındaqlı oxy mənə qəstərdi. Mən oxdan jarpənb dartıb çəxarmak istədiqdə

Sallakkylak kılıçaslınlıq agrılsılna dəzə bilmijib, kolymdan jaṛızdı. Bir ox da iqimizin arasından qeçib qetdi. Iqinci bir ox da qəlib daza dəjdi, və parçalanıb, jerə duzdu. Iz ifrata varmılzdı. Birdən-birə oxy qucum qəldiqcə dartıb, çlxardı. Sallakkylak bagırdı və acıqlından ustumə atıldısa da, əzumuzu itirmijib, kaçılk. Dənub qerijə baxdı. Dalda, kalan koca Bejinli səssiz iqujsuz jorta-jorta əlumdən yzaklazdı. Bə'zən az kalırdı, qı jıxılsıln, hətta bir dəfə jıkkıldı da; laqın artıq ox qərunmurdu. Cox koca oldygy üçün kılıçaları tabsız idi, jerimirdi. Amma olməq də istəmirdi. Uç nəfər Od adamı slçlıtlıb ony dyta bilərdi; amma by fiqirdə olmadılar. Ola bilirqi, o, onlara koca və kart qərundi; əldurməjə dəjməzdi. Onlara Qeçəl ilə mənim bacılm lazımlı idi. Agacdan dənub, bakdılkda Od adamları onlarınlı bazlarını daz ilə əzdiqlərini qərdum. Koca çolak avçıl da onlarınlı içində idi.

Bizim urqmuz dəstəmiz daglınlıq və pozgyn bir halda magaralara sarı, kaçırdı və mezənin qiçıq ahalıslı kabagımlızda kaçırlıb daglılezlərdi. İmdi, təhlüqə bir kədər yzaklazdıkdən sonra Kalındıydak əz babası Bejinlini qəzlədi. Aralarında tam bir nəsl təfavut olan by iqi nəfər də bizə kozylyb, barabar kaçılk.

By syrətlə Sallakkylak jenə də syabajlazdı. By qecəni onyla barabar əz əsqi magaramda jatdı. Əvvəlqi dostlygymyz jenə də təzələndi. Zahirən arvadınlıq əlumu ona elə bir tə'sir bagızlamamızlı. Hər halda arvadınlıq xifət və gussəsini çəqmirdi. Dejəsən Kılıçaslınlıq jarası ona Cox əzijət verirdi. Jarası, tam bir həftədən sonra sagaldı, və əzu jenə əvvəlqi qibi oldy.

Tajfamızınlıq içərsində jalnız bir nəfər koca uzv var idi qı by da Bejinli idi. Bə'zən onyn sıfəti ajdılın bir syrətdə qəzlərimin kabagında dyryr və mən, onyn tamamilə bizim bagbanlımlızın atasına bənzədijinə təəccüb edirəm. Bagbanlımlızın atası, Cox koca və kılıçlımlıq bir qızı idi. And içirəm qı, o qiçıq qəzləri ilə baxıb, dişsiz agzı ilə dejinəndə Bejinlijə Cox bənzijirdi. Mən yzak idim və bynyn by dərəcə Bejinlijə bənzəməsindən korxırdym. Koltygynda iqi agacla qəzən kocanı qərəndə kaçırdı. Hətta koca Bejinlinin qılqə sakkalı da by kocanınlı jarılm sakkalına bənzijirdi.

Jyxarılda dedijim qibi aramızda jalnız bir koca var idi qı o da Bejinli idi. O bir mustəsna bir əej idi. Bizlərdən heç qəs kocailnacaja kədər jaşamazdı. Orta və doly jaşa çatanlarda Cox az olyrdy. Biz, adətən icbarı əlum ilə əmrümüzü bitirərdiq; mənim atam və ja-da Diziklilik əlduju qibi və ja-da bacılm ilə Qeçəl

qibi gəflətən cavanlıkdə ələrdi. Təbii əlummu - ? - jox, o vaktlar təbii əlum icbarlı əlum deməq idi.

Tajfamızda heç qəs kocalıkdən əlməzdi. Mən heç bir nəfər də by qibisini bilmirəm. Hətta Bejinli də əz əcəli ilə əlumədi və halby qi, butun tajfamızın içərsində jalnır o, əcəli ilə ələ bilərdi. Laqin bizim aramızda belə əlum çox az olardı. Tajfamızın uzvləri birdən-birə jox olardılar. Səhər magaradan çıxıb, qədirdilər və artıq kajıtmazdılar. Jırtıcıları ac və dojmaz agızlarında jox olardılar.

Od adamlarınlı zərdə bitən açıklıga qəlmələri bizim axıtlımlınlı ibtidası idi, ancak biz byny bilmirdi. Bir azdan sonra Od adamları byraja tez-tez qəlməjə başladılar. Onlar, yeyib yca agaclarınlı bazlından onlar üçün ziqar qətirən oxları ilə barabar səssiz səmirsiz iqi-iqi, uç-uç məzədən çıxıb qəlirdilər... Qaman ilə ox qyja onlarınlı mənhys və iktidarlı kollarınlı yeyi idi; juz fyt və daha artıq məsafədə əldurə bilirdi. By iżə qərə onlar hətta Itidişdən də korkyly və dəhəzətli idilər. Byndan başka çox ağıllı idilər də; danıza bilirdilər və ona qərə daha artıq duzuncə və mulahəzə ilə iż qərə bilirdilər. Hələ by qənarda dyr-syn. Olar bir iż qərməq üçün birləzməjji də əjrənmisidilər və birləzirdilər. Bizim tajfa məzədə çox sajık dolanırdı. Biz də həmizə çox ajık olyrdyk. Artıq əzumuzu muhafəzə etməq üçün, umydymyz jox idi. Bydaglınlı bazlında otyryb, artıq jırtıcı hejvanlara qulurduq. Od adamları ibtidai dunjada jazıjan jırtıcılardan ən dəhəzətlisi idi və əzlərinin də juz fyt yzynlykda dişləri və dırnakları var idi *)

Bir dəfə səhər, hələ tajfa məzəjə dagılmamışdan, çaja sy qətirməq üçün qədənlərin və sy qətirənlərin arasında bərq haj-quj kopdy. Butun tajfa kaçılıb magaralarda qızıləndi. By qibi hallarda adətən belə edərdi: əvvəlcə kaçılıb qızılərərdi və sonra qıdərdi. Magaramızdan bılxıb qəzlujurduq. Bir az qecəndən sonra bir Od adamı javazsa məzədən açıklıga çıxdı; By, qıçıq və kırızmış koca avçılı idi. Bir neçə dəkikə dajanıb, magaralarımlıza və kajaja qəz qəzdirib, baxdı. Sonra cıgılrlı ilə byлага jendi və bir neçə dəkikədən sonra başka jol ilə qerijə kajıtdı. Jənə də dajanıb bizə çox qəz jetirdi. Sonra dənub, məzəjə qetdi. Biz, jazılıkcasına biri-birimizi səslijə-səslijə kaldılk.

XVI.

Ony jaxzı bələd oldygym və tanıldıgım və karaqılıb bitən bataklığın janında tapdım. Ony anam jazadıglı və ilq dəfə Sal-

*) Od adamlarınlı atdıqlı oxlara işarədir (mutərəcim).

lakkylak ilə barabar agacda өзүмүз üçün мөсөн каярдигеміз жердә ордум. Heç өзлөмірдім. Agaclar ilə өздөркөн таңдигем зәrif сәси езидіб, jyxarlı baxdım. Ордум қи, Kaçagan bydaglı ustundә ajaklarынı sallıjıb jellədir və мөнә baxır.

Bir dəkikəlijə dajandım. Ony өрөн qibi хөзбахт oldym; sonra by хөзбахтыga iztirab və өзижет də ilavə oldy. Onyn janına agaca dırmandım. Laqin o javaz-javaz bydakdan jenirdi. Ona çatmazdım қи birdən-birə o biri agacın bydagına sıçradı. Xızıldыjan japraklarын даңında қизләниб, мөнә baxırdı və zәrif сәс verirdi. Ardıncı atıldı. Komzy agacda japraklarын даңnda қизләниб, мөнә baxan haman Kaçagan oldygы üçün ony tə'kib etməq dyjgysy və arzıslı məndə iqi kat artdı.

Sallakkylak ilə barabar sijahətə çıxdıгеміз zamandan bəri bir dəjisiqliq oldygyny hiss etdim. Mən ony istijirdim və byrasını bilirdim. Byny, o, өзу də bilirdi və ona өрөдə məni jaklnına kojmyrdy. Onyn Kaçagan oldygyny və dırmanmakda mənə muəllimliq etdijini ynytdym.

Dalıncı kaçmaga başladım. Hər dəfə өзүнү мəndən kyr tarırdı, jaılınb dajanırdı, dənub mehriban өзлəri ilə өrije baxırdı, zərifcəsinə səslənirdi və lap mənim jaklnılgımda ojnyjyrdy, atılıb düşurdu və jellənirdi. O, yzaklazdıkça mən ony dytamk istijirdim. Kyrtarmakda olan qunun yzanmız qəlcələri ciddijətimin hədər oldygyny subyt edirdi.

Onyn dalıncı kaçar qən və ja-da jörnygymy almak üçün konzylykdaqı agaclara əjləzib, ona өз jetirən qibi onyn dəjisiлиmiz oldygyny ордум. Bejumuзdu, agırlazmıздı və canlazmıздı. Xətləri dajirələnmizdi, əzəlatlı kuvvələnmizdi və onda əvvəllərdə olmyjan bir jetizmizliq var idi. By jeni halları məni daha da cəlb edirdi. Uç il idi, jə'ni azı üç il idi қи ony өermür dum. By üç ildə çox dəjisiilmizdi. Uç il dejirəm isə, by təxminəndir. Mulahəzə edə bildijim bir vatk əlçusudur: bəlqə də dərt ilə qecmişdi. Artık fiqir etdiqcə ony dərt ildən bəri өrmədijimi jəkin edirdim

Onyn nə vakt və nə səbəbə jox oldygyny və by muddətdə bəzənə nələr qəldijini bilmirə. Sallakkylak ilə өz өrdüqlərimizi tajfamıza nagıl edə bilmədijimiz qibi o da bəzənə qələnləri mənə nagıl edə bilmirdi. Jəkin o da bizim qibi bir sijahətə qetmiş idi. Qim bilir bəlqə də byralardan qetməsinə Kızılqız səbəb olmuzdyr. Heç zəbhəsiz қи məzədə өzəndə hərdən bir Kızılqız ona hucym edirmiş. Kızılqız ony tə'kib etmirmış və dalıncı qetmişə də, hər halda jalnız hucym etməsi zəbhəsiz қи bynyn kaçıb қizlənməsi üçün qifajət imis. Өləcəq hadisələr üzrə quman

edə biliřem qi Kaçagan cənyb, daglara və tanlımadıqlımlız çajlı qanarlı ilə uzu azaga əz həmcinslərindən yzaga qəetmiş imiz Orada çoxly Məzə Adamları jazlırlı. Əlman edirəm qi onlar byny qerijə, tajfanlı və mənim janıma kajıtmaga məcbyr etmizlərdir. By tapmacanlı əsaslı bir az azaqında dejəcəjəm.

Qəlqələr yzanlırlı; daha da artıq ciddiyyətlə onyn dalınca kaçırırlım. Ony tə'kib edirdimsə də dyta bilmirdim. O, əzunu elə nəzərə verirdi qi, qıya dogrydan da və ciddən məndən kaçmak istijirdi, laqin bynynla barabar həmizə əzunu mənə jaklı saxlırlı. Mən hər əzji, jə'ni qecənin və jırtıcı hejvanlarınlı çıxmak vaktiṇınlı jaxınlazdıqlınlı da y'vtdym. Ona olan məhəbbətimdən və məni jaklna byrakmadıqı üçün, ona karzı olan gəzəbimdən agılımlı itirmiždim. Ona karzı olan by gəzəbim çox təəccublu bir gəzəb idi və kəlbimdə ona evlənməq arzısı ilə jumuzalıdı.

Jyxarılda dedijim qibi hər əzji ynutmyzdim. Məzədəqi açıklärıq ilə onyn dalınca kaçar qən bir ilan jyvasına təsadif etdim. Və ilanlardan korxmadım. Agılımlı zazırmıždım. Ilanlar ustumə atıldılalar isə də canlımlı kyr dara bildim. Byrada adətən, məni kovyb agaca çıxaran əfilər də var idi. İmdi də məni kovyb agaca çıxartdlalar. Kaçagan qəzdən itdi. Mən də agacdan jerə atıldım; əzumu quc ilə xatadan kyrardım. Byrada mənim əsqi duzmanılm, jə'ni Qaftar da var idi, o, mənim rəftarlımdan byrada bir iş oldygyny anladı və tam bir saat məni tə'kib etdi. Biz bir dəfə bir suru kabaniṇı da dikkətini əzumuzə cəlb etdiq. Onlar da ustumuzə atıldılalar. Kaçagan çox bəjuq bir məsafləni bir agacdan o birinə atırdı. By məsafləni atılmak mənim üçün çox çətin idi. Jenə də azaga duzum. Byrada kaban var idisə də, əhəmijət vermijib, onlarınlı birisindən bir jard aralı jerə endim. Dört bir tərəfdən hucum edib, məni bir agaca çıxardılar. By agac Kaçaganlı qətdiji joldan qənarda idi. Əzumu təhlüqəjə atarak jenədə jerə sıçrıçılb qerijə dəndüm və qeniz açıklıqlı jarıb qecdim. Xyrtyldyja-xyrtyldyja məni kovan kaban surusu məni dabana - dabana izlijirdi.

Bir az lənqisə idim və ja-da jıxlısa idim əlum bəzəmlən us-tundə hazırlı idim. Jıxlımadım və hətta jıxlımk belə heç agılımda qəlmirdi. Itidiş və ja-da onlarca ox ilə musəlləh Od adamları ilə təsadif etdiqdə nə halda olyrdymsa imdi də elə bir halda idim. Məni ežkin alavlı bir hala qətirmiždi qi, by dərəcədə agılımlı itirmiždim. Kaçaganlı hali isə bam bəzkadır. O çox agıllı idı. Əzunu təhlüqə içərsinə atmırıdı. Dənub, əsrlərcə qerijə bədəkda by vəhzi məhəbbət kaçışma və kovuzması və kabalarınlı mənim jolymy qəsdiji jadıma duzur. Jadımdadır qi belə

olanda Kaçagan kaçmırdı və dajanıb qəzlujurdu qi, jenə də ony tə'kib edib və həmisi də ozu ilə mənim aramda müəjjən bir məsafə saxlıdı.

Axırda karanlık çəqdu. Məni dərənin josynly tərəfi ilə agaclarından arasından apardı. Byradan qeçib bir qollyk jer ilə qetdiq. Byradan qeçərqən qol-qos məni didirdi və mane' olyrdy. Kaçagan joly tanlıdı ona qərə də bir tuqu də jerindən tərpənmədi. Məzənin sıklık jerində bir yca palıt agac var idi. Kaçagan lap çatmızdı; dırmanıb palıt agacına çəxdı. Coxdan bəri həsrətində və arzıslında olyb, axtardılgım by agacda, kallınlıapraklarından içərisində əlimə duzdu. Ony byrada dytdym.

Qaftar jenə də izimizə duzdu və azagıda əjləzib acından ylajlıdı. Biz isəq ona əhəmijjət vermiridinq və mırıldıljb qedəndə də qulduq və istehza elədiq. Jaz idi məzənin karanlıqlında cur-bəcur səslər ezipildi. Ilin by vaktında adətən hejvanlar əz aralarında duzmaçılık edirdilər. Əz jyvamızda əjləzib atlارın qızılıməsini, filin bagırtılsını və zirin nə'rəsini ezipildi. Aj çəxdı, hava isti idi, əjləzib qulurduq və heç bir zejdən korxmyrdyk.

Jadımdadırlıqi sabahı qunu qəlib, bir cuft vəhzi xoryzyn ustunə çəxdı. Dəjizurdulər və o kədər kəzəzməzlar qi, qəlib bogazlarından dytdym. By syrətlə Kaçagan ilə əz toj jeməjimizi jediq. Onlarınlı eti çox jeməli və ləzətli idi. Jazda ziqar dytmak asan idi. Bir dəfə qecə Kaçagan ilə agacdan tamaza edirdi: birdən ajlı ızıqlında iqi maral sıçırlıjb çəxdı. Qərduq qi onlar dalazargan zir əz dizisi ilə barabar javazca janazıb, onları əldurdulər.

Kaçagan ilə barabar by agacda nə kədər jazadılgımlızlı dejə bilmirəm. Laqın bir dəfə jyvamızda olmyan zaman by agca ıldırılmı duzmuşdu. Agacın bəjuq bydakları dağlımlızdı, və jyvamız yçmyzdy. Jyvamızlı təzədən kyrmak istədiməsə də Kaçagan razı olmadı. Onyn ıldırımdan korkdygyny anladım; artılk ony by agaca kajtara bilmədim. By syrətlə tojumyzyn ilq zirin ajlıq qeçirəndən sonra, magarada jazadı. Sallakkylak bir vakt evlənib, məni magaradan kovdygy qibi, imdi də mən ony kovdym. Kaçagan ilə magarada jerləzdiq; Sallakkylak isə kozə magaranınlı aralıqlında qecəlijirdi.

Bizim qəlməjimiz ilə barabar tajfanınlı içərisinə dəhəzət və həjəcan da qəldi. Kəzələqəz arvadı, xanəndəjə kədər neçə arvad almış oldygyny bilmirəm. Əvvəlqi arvadlarınlına əzələna qətirdiğini Xanəndənində əzələna qətirirdi. By arvadı qıçıq bir vucyd idi və hər vakt Kəzələqəz ony dəjsə idi də dəjməsə ididə

aglıjırdı. Onyn əcəli vaktan asılıdı. Hələ o arvad əlməmisi dən əvvəl Kaçagan onyn dikkətini cəlb etdi. Kızılqız Kaçaganı izləməjə başladı.

Kaçaganın xəzbaxtlıqlıdan olaraq agaclar ustu ilə bəjuq bir surətlə kaça bilirdi. Kızılqızun əlinə qəcməməq üçün idraqlı və curətli olmalı idi. Mən ona qəməq edə bilməzdim. Çünqü Kızılqız o kədər quclu idi qi, məni parça-parça edərdi. Tam əluncəjə kədər mənim çiynamı agrıjırdı, və nəmizliq və çən havada səzildajırdı. Byda Kızılqızun əlinin izi idi.

Mən belə xəsarətlənən zaman Kaçagan xəstə idi. Biz hər dən bir belə xəstələnirdiq. Jəkin by xəstəliq kıldırma idi. Hər nə olyr isə olsyn o gəməqin və jyxyly olyrdy. Əzəlatlı əz adı kuvvəsini itirirdi və ona qərə də magaramızdan neçə mil yzaklıda vəhzi itlər dəlməjinin janında Kızılqız ony izləjəndə kaça bilmirdi. Adətən Kızılqızun ətrafına fırlanırdı. Ony ətub qəçirdi və əzunu agzı dar magaraja verirdi. Laqin imdi isə Kızılqızun ətrafında hərlənə bilmirdi. Xəstə oldygyna qərə çox zəifləzməzdi və lazımlıca cəld tərpənə bilmirdi. Kızılqız hər dəfə ony kovyb, dytyrdy. Ona qərə Kaçagan artıq onyn ətrafına hərlənmirdi və var kuvvəsilə əlindən kaçıl kyrtarmaga çalırdı.

Canlı sag olsa idi Kızılqızun əlindən kaçmak onyn üçün sy qibi asan bir 3ej idi. Laqin xəstə oldygyna qərə imdi o kədər sajlık və hiləqar dejil idi. İmdi onyla Kızılqızun təfavutu byrasında idi qi o, naziq bydaklar ilə də kaça bilirdi və Kızılqızdən yzak atıla bilirdi. Byndan bəzək bir də səhv etmədən məsafləni mulahəzə edirdi və dyjy ilə çuruq zax-bydagın nə kədər məh-qəm oldygyny bilirdi.

Kızılqız mutəssil və jörylmaksızın ony tə'kib edirdi. Onlar məzə ilə kaçırıldılar. By iş tajfanlı bərq həjəcanlandırmışdı. Vəhziçəsinə vajıldızı və Kızılqızə karzı dejinirdilər. Kızılqız yzakda olanda bərqdən dejinirdilər və jaxınlazanda səslərini qəsirdilər. Dizilər zinqildijirdi və dejinirdi, ərqəqlər isə əlacsız kalıb hirslerindən əz sinələrinə çırplırdılar. Jymyry sıfət hamədan artıq gəzəblənməzdi və Kızılqız jaxınlazanda mırıltıslı azaldırdısa da, bəzkaları qibi çox javazlıtmırdı.

O qi mənə kaldı, mən də bir iş qərmurdum və elə bir rol ojnamlırdım. Hər nə olsam da kahraman dejildim. Onsyz da mənim Kızılqızə hucum etməjimdən nə çəxa bilirdi və nə fajdası olardı? O, Fovkul-adə kuvvətli oldykca və rəhimsiz idi və onyn ilə toxuzdykda galib qəlməjə heç bir ymyd jox idi. Məni öldürərdi, by isə vəzijjəti dəjizməzdi, və Kaçagan kaçıl ma-

garada qızılənməmiz Kızılıqız ony dytardı. By syrətlə əlimdən heç bir iż qəlmijərəq gəzəbli dajanlıb, baxırdım və Kızılıqızı qərcəq bagırtımlı qəsib joldan kaçırdım.

Vətk oturdu. Axzam duzurdu. Kızılıqız Kaçaganlı tə'kib etməsində davam edirdi. Kaçagan jorylrdy. Kızılıqız kəsdən ony jormak istijirdi. O jorylmaga başladı. Artık əvvəlqi qibi kızgın kaça bilmirdi. Ona qərə də agacın jyxarı və naziq bydaklarla kalkdı. Kızılıqız oraja kalxa bilmirdi. Kaçagan byrda jörnygyny ala bilirdi; laqin Kızılıqızun heç rəhm və insafı jox idi. Kızılıqız onyn dalınca oraja çırxa bilmijəcəjini qərdüqdə ony oradan salmaga çalıbzırdı. Var kuvvəsi ilə bydakları silqələməjə başladı və ony oradan milçəq kovan qibi kovdy. Kaçagan oradan yədysa da əzunu azagı bydaklarda saxladı və jerə jılxılmadı. Kızılıqız dahada ziddətlə bydakları silqələməjində davam etdi. Iż belə oldykda Kaçagan atlılb komzy agacın qoguzyna qırdı. By iqi agacın araslı çox idi, və ona qərə də by iż ony xılaş etdi. Çarasız kalanda ara-sıra əzunu nəziq bydaklara verirdi. Çox bərq joryldygyna qərə çarası qəsilib hərdən bir belə etməli idi.

Kovuzma hələ də davam edirdi, biz də zinoildijərəq jümyryk ilə dəzumuzə dəjurduq və dişlərimizi kılçılırdıkk. Iżin axırıjetiədi. Toran kovuzyrdy, Kaçagan urqmız və korxydan titrəjərəq, tovzuya-tovzuya agacın jyxarı və naziq bydagından dytyb asılımlızdı. Oradan jerə otyz fyt idi. Kızılıqız azagıda əjləzib, agacı silqəlijirdi. Hər dəfə bədənini agaca vyrdykca, agac saat qəfqiri qibi jellənirdi. Kızılıqız birdən-birə dajandı. Bydax Kaçaganı əlindən çırxıltırdı; kılçılırtı ilə azaga yedy.

Hava da əzunu düzəltdi və jerə ajak ustə duzdu. Adətən by qibi atlımlı və tollanıclar onyn üçün korxyly dejil idi. O ajak ustə tollanırdı. Laqin imdi duzəndə kılçaları, katlandı və bəjrı ustə duzdu. Sonra anlazlıqlına qərə jerə çox bərq dəjməməmişdi. Jerə dəjəndə nəfəsi qəsilməmişdi.

Kızılıqız atlılb, ony dytdy. Kaçaganı tuqlarını əz əjri barmaklarla dolazdırılb, əzunu düzəltdi. Bagırlıb, agaclardan onlara tamaza edən tajfaja əzunu bildirdi. Agılkım bazlımdan çıxdı. Sajılkılık və ehmallıq qanara byrakıldı və əlum korxysy jaddan çıxdı. Kızılıqız hələ bagırlırdı qi, mən daldan ustunə atıldım. By hucym o kədər qəzlənilməz və gəflətən idi qi o jılxıldı. Əl ajaklarım ilə ona sarılılb, ony saxlamak istijirdim. O bir əli ilə Kızılıqızun əlindən jakamızlı həmizəliq xılaş edə bilirdi. La-Jümyrysifət mənim cəsarətimi qərub, curətləndi və mənə qətməq çıxdı. O da atlılb dişləri ilə Kızılıqızun kolyndan jağızdı.

Və ony didməjə və uzunu jumyryklamaga başladı. İmdi kalanlarlañ da bizə kozylması üçün ən əlverizli bir vakt qırəvə idi. Kızılqızun əlindən jakamızlı həmizəliq xılas edə bilirdi. Ləqin onlar urqub, agaclarda kalmışdılar.

Kızılqızun bizim iqimizə galib qələcəji azaqar idi. Elə o saat bizi byradaca əldurə bilərdi: laqin Kaçagan ona mane' olyr-
dy; çunqu toxdyjyb ajlamlıdı və Kızılqızə məkavəmət edirdi.
Kızılqız isə onyn tuqlarını əlindən byrakmak istəmirdi, və by
da bizi əldurməjə mane' olyr-
dy. Mənim kolymdan jaþızdı.
By iż mənim axırlıma çəxmakda idi. Məni əzunə sarı darta-
rı, dişlərini bojnuya qeçirsin. Agzını ajlamlıdı və qulumsunur-
du. Məni əzunə sarı çəqib, çıjnimi elə kanırdı. qi, həyatım ilə
vidalazmaga başladım.

By halda bir iż oldy. By iż gəflətən və heç də qəzlənmə-
diji bir halda baz verdi. Qəzləmədijimiz by hadisədən dolayı
biri - birimizi byrakıb qənara atıldı. Jumyrysifət dəhəzətli bir
syrətdə bagırdı. Mən nə oldygyny bilmədim isə də pələnqin
kokysyny aldım. Agaca atıldıkdə Itidizin jol-jol dərisi qəzumə
satazdı.

Əvət, by əsqi Itidiş idi. Bizim saldıqlımlız haj qujə ajllıb ja-
vaşca qəlmiz imiz. Kaçagan komzy agaca dırmandı. O saat
mən də onyn janına atıldı, kycakladım və bagırmaya basdım.
Həqururdu və javavaşca aglırlırdı. Azagıdan mırıltı və sumuq-
lərin zakkıltı qəlirdi. Itidiş Jumyrysifəti jejirdi. Kızılqız bir
tərəfdə dajanıb azagı baxırdı. Byrada ondan qıclu və kuvvə-
lisi var idi. Kaçagan ilə mən dəniub, agaclar ilə rahatcasına
magaralara dogry jola duzduq; tajfa isə jykarı toplaşıb əz
mənhys və mənfyr dyzmanlarına səjurdu və agaclardan zah-
bydak kırıb atıldı. O isə kyrgyzny dəjurdu, mırıldıljırdı və
jeməjinə davam edirdi.

Beləliqlə jaxamız kyrtdı, by iż təsadifi və tam mə'nası ilə
təsadifi oldy. By iż olmasa idi mən Kızılqızun əlində tələf olar-
dım, və minlərcə əsirlərdən sonra, imdi gəzetə oxyjan, aftomo-
billərdə qəzən və by heqajə qibi çox kədim zamanlarda olan
hadisələri jazan anadan olmazdım.

XVII.

By iż iqinci ilin əvvəllərində olmyzdyr. Kızılqız by müvəf-
fəkijətsizliqdən sonra Kaçagandan umydyny qəsib, bazka bir
arvad alıdı. Çox təəcüb qi by arvad sag kaldı. Onlarlañ bir uza-
ğı da oldy və byrası daha da təəccublu idi. By uzak Kızılqız-

zun ilq uzaǵı idı. Onyn baǵka arvadları çox jaǵadıkları üçün, onlardan uzaǵ olmyrdy. By il bizim hamımlız üçün çox qəzəl və əlverișli qeçdi. Hava çox jymuzak, jeməq də çox idı. Xusysən by il ǵalgam çox oldygy jaǵımdadır. Koz da çox qəzəl məhsyl vermişdi, və vəhzi qavalı isə həmizəqindən bəjuq və zirin idı.

Xılasə by il altıń bir il idı. Laqin birdən-birə bynlarıń haması byrnymyzdan təquldı. Subh tezdən birdən-birə baǵımlızın ustunu almıǵdılar. Bozarmılz subhun soygyynda jyxydan ajlıdık. Bizlərdən çoxynyn baǵı üstündə əlum hazırlı idı. Bizi, jə'ni Kaçagan ilə məni bərəq kızkırtı və zinqıltı səsi ojatdı. Magaramılz kajanıń baǵında hamıdan yca idı. Magaranıń agzına surunub, azagı baxdık. Məzənin açıklığı Od adamları ilə doly idı. Onlarıń da haj-quju by zylyklygy daha da artırıldı, laqin onlarıń arasında intizam və muəjjən bir plan var idı. Biz tajfada isə plan və intizam jox idı. Bizlərdən hər qəs əzu üçün vuryzır və iż qərurdu və baǵımlıza qələn by bədbaxtılıqlı və fəlaqətin nə oldygyny bilmirdi.

Bir az dajandıkdan sonra Od adamlarıńı, daza basmaga başladık. Onlar kajanıń janına kıslımlızdılar. Jəkin ilq atdıǵımlız dazlar bə'zlərinin baǵınlı jármıǵdı; çunqu bizim dazımlıdan sonra onlar kajanıń dibindən kaçızdılar və uç nəfəri də jıxlıb jerdə kaldı. Bynlar jerdə kıvrıllı və çapalılırlı. Bir nəfəri surunməq istijirdi, laqin biz, onları jerlərinə mıxladık. Biz jə'ni erqəqlər bagırlızlırlı və by jerdə yzanınlarıń ustunə das təqurdıq. Od adamlarıńdan bir neçəsi onları xətərsiz jerə çəqməq üçün kajlıdısa da dazlarımlız kajtardı.

Od adamları cinləndilər. Laqin belə gəzəblənməqlə barabar daha da sajık və ehmallı oldılar. Bagırtılarıńna baxımlıjarak bizdən aralı dajanırdılar və bizim tərəfə ox atıldılar. By iż daz atmagımlızlın kabagınlı dajandırdı. Çox çəqmədi qi bizdən jarılm duzun kırıldırı, ijjimi nəfər jaralandı və kalanımlız kaçırıb, magaralarda qızıləndiq. Mən də kajanıń baǵında əz magaramda xətərdən və təhləqədən yzak dejildim. Laqin aramız qifajət kədər yzak idi həm də mən jaxzı nizanqah idim. Od adamları isə məndən otru əz oxlarınlı tələf etmirdilər. Byndan baǵka məndə bir marak ojanımlızdı. Baxımk və qərməq istijirdim. Kaçagan magaradan çıxmırdı və mən onyn janına kajıtmadıǵıma qərə javazcadan səjlənirdi. Mən magaranıń agzına kıslıkb qızlicə baxırdım.

Vyryzmanıń arası qəsildi; by, tələ qibi bir zej idı. Biz magaralardan çıxmırdı, və Od adamlarıńın məksədi isə bizi

oradan çıxarmak idi. Onlar bizim janımlza qirməjə curət etmir-dilər, və biz də təbii qi, əzumuzu onlarlı oxlarlına kabagına verməq istəmirdi. Onlardan biri kajaja jaxınlazan qibi daşa basıldı. Daşlınlı cavabında bizə sarı jarlım duzunə kədər ox qəlirdi. Bir muddətdə belə qeçdi. Axırı qi əz magaramızdan dəzarlı çıxmadık. Tələ çərtdi.

Mən Od adamlarlı arasında koca və kılızmış avçılıq qərdüm. O, onlara komanda edirdi; onlar da onun əmirlərinə tabe' olyrdylar. Od adamlarlından bir neçəsi məzəjə qədib, çırpı, kyry japrak və ot ilə zələlənmiz qəldilər. Byndan sonra hucum edənlər jaxınlazmaga başladılar. Coxy əllərində ox və qamanlarınlı hazırlı saxlıjb, karaylda dajandılar qi magaralar dan çıxıb, kaçanda bizi vyrsynlar; bə'ziləri də kyry çırpı ot və japraklarla jakındaqlı magaralarlı agzına basdı. Onlar, by tili-simli qomalardan, bizim by kədər korxdygymyz və nəhənq hesab etdijimiz ody kaladılar. Əvvəlcə boganak tustu kalıxb, kajanı burudu. Sonra çırpınlı arasında nəziq ilan qibi çıxan kılzıl alav dillərini qərdüm: Qlet-qedə ustu kalınlazlırlı və hərdən bir butun kajanı burujurdu. Mən çox jyxarlıda idim. Ona qərə tustu mənə o kədər əzijət vermirdisə də qəzlərimi jandırırdı; mutəsil barmagım ilə qəzlərimi ovyrədim.

Həmldən əvvəl koca Bejinlijə tustu vermişdilər. Junqul quləq əsirdi və hərdən bir tustunu jajanda hər bir əzji açıq qərə bilirdim. Bejinli boganak tustudən kaçıb, çıxdıkdə janan ody basdı, və ajagı jandıglı üçün qəzləmədiji və birdən-birə hiss etdiji sızlılıdan bagırdı və jyxarı dırmanmaga çalızdı. Ustunə doly qibi ox jagdırdılar. Kajanın pillələrindən birində dajanarak daşlardan jərəzib füngirir, asgırlı və bazlı silqəlijirdi. Bədənində dyzynlarca ycy lələqli oxlar qərunurdu. Koca əlməq də istəmirdi. Qlet-qedə artıq səjələqlənirdi; dizləri buqulurdu və jazıkcasına həqururdu.

Bir də əli kajadan uzuldu, bazlı azagı yüksə. Kocalımış sursumuju kılıldı. Jerdə çapalıjırdı əlumcul bazlılı agac ilə əzdilər.

By iż bizlərdən çoxlarlına bazına qəldi. Bogocy tustujə tab qətirmijib doly qibi jagan oxlarınlı altında əlməq üçün magaralarımızdan kaçırıldı. Dizilərdən və uzaklardan bir neçəsi tustudə bogylmak üçün magaralarda kaldılar isə də coxumyz ox ilə əlməji kabyl edirdi.

Od adamları beləliqlə azagı sıra magaraları təmizlədiq-dən sonra jyxarı kalkdılar. Tam onlarınlı jyxarı kalkdıglı zaman Kızılıqəz əz arvadı və arvadınlına kycagına kılşılımış uzagi ilə

magaralarından kaçınb, kaja jykarı atıldı. Jəkin Od adamları quman etmişlərdi qı tustu qəsiləndə də biz mgaralarımlıdan çıxmajacaklık. Ona qərə də heç qəsin çıxmasını qəzləmirdilər. Kızlı-qızun çıxması, gəflətən oldy. İz belə oldygı üçün Kızlıqəz arvadı ilə salamat jyxarı, çıxıncaya kədər ona ox atılmadı. Kajanın bazına çıxdıkdən sonra dənub, təntənə ilə Od adamlarına baxa-baxa bagırıldırı və dəzunə dəjurdu. Ona sarı ox atdlar isə də bir nəticə vermedi: kojyb kaçıdı..

Od adamlarınlı magaralardan üçüncü və sonra dördüncü sırasında tustu verdiqlərini qərdum. Təjfamıldan bir çoxları kajaja dərmazıb, əzlərini xılas etdişə də, çox y kırıldır. Kalın dodak jadıma duzur. O mənim pilləmə kədər kalkdır. Janıklı bir tərz ilə aglıjırdı; belindən dəjən oxyn bir ycy dəzündən və bir ycy da belindən qərunurdu. Ony kan apardı; əz magarasının janında jəxildi.

Təkrübən by vakt jyxarı magaralar bazına byrakılımlaşdırı. Magaralarda kalanları hamıslı jyxarı dərmanmaga başladı və beləliqlə bə'zləri canını, kyrtardı. Od adamları, ox atmaga da jetmirdilər. By syrətlə ox jagız qibi jagırdı, və jaralanınlarımz dəstə-dəstə baz azaqı dijirlənirdi. Laqın bizdən bə'zləri kajanın bazına çatdı və xılas oldy.

Mən maraklanırdım, amma kaçmakda lazımdı. Od adamları, ox atmalarını dajandırdılar. Hamımlız kaçılızdı, jalıız bir neçə nəfər hələ də jyxarı magaralarda qızlanıb, kalmışdı. Kaçagan ilə kajanın bazına sarı tərpəndiq. Bizi qorduqdə Od adamlarınlı arasında hajquj kalkdır. By hajquj səbəb mən jox, Kaçagan idi. Onlar həjəcanla biri - birilə danızırdılar və bar makları ilə Kaçaganı qəstərirdilər. Ona ox atmak fiqrində dejildilər. Həc bir ox da atmadılar. Kaçaganı səvqı və mehribanlıyla çağırımagə başladılar. Mən dajanıb qerijə baxdım. O tələsirdi məni də tələsdirirdi. Biz də kajanın bazına çatıb, agac ların arasında qəzdən itdiq.

By macəranı çox tez-tez düşünurdum. Əjər kaçagan doğrudan da onlarınlı cinsindən idisə də jəkin qı lap uzaklıkdən onlarınlı arasından çıxıb ynytmışdı; çünqu belə olmasa idi onlarınlı urqməzdi. O biri tərəfdən isə belə də ola bilirdi: onlarınlı cinsindən idisə də heç vakt onlarla jaşamamışdı. Onlardan yzakda vəhzi məzəliqdə anadan ola bilirdi; onyn atası qeridə kalmış Od adamlarınlıdan və anası isə mənim cinsimdən və bizlərin birisi ola bilirdi. Ancak byrasınlı qim bilə bilir? Byrasınlı əjrənə bilmədim və Kaçagan isə by xusysda məndən artıq heç bir zəj bilmirdi.

By qun bizim üçün çox dəhəzətli bir qun qəçdi. Sag kalanları n çoxy karaqılə bitən açıklıga kaçırıb onun janındaqı təzədə qızıldəndi. Od adamlarınlı dəstələri butun qunu təzənin hər jerini qəzib, bizləri harada tapsa idilər əldurərdilər. Jəkin əvvəlcədən hazırladıqları plan üzrə iş qərurdulər. Əz jerləri onlar üçün darıskal idi. Ona qərə də bizim jerlərimizi dytmagı karara almışdılar. Alçak və rəzil bir istijla! Biz onlara mukavəmət edə bilmirdiq. By bir kərgiñ kan ocagi idi; çunqu heç qəs rəhm etmijib, kocaları və uzakları əldururdulər.

Bizim üçün qyja dunjanlı axırı jetiñdi və kijamət kijam elədi. Muhasirəjə alıñıb, bir bir kırılmak üçün əzumuzun son sıqıncıqımlı olan təzədə agaclarınlı arasında qızlanırdıq. Bir qunun içərisində, bynlarınlı hamşınlı lazımlıncə qərdüq. Jeri qəlmizqən orasınlı da dejim qi, mən by işi qərməq istijirdim. Kaçagan ilə mən bir agacda çox lənqimirdiq və ona qərə də bizi muhasirəjə almak mumqun olmadı. Laqin kaçırıb qızlanımqən üçün bəzək bir jer də jox idi. Od adamlarınlı olan hər bir jerdə kan və atəz var idi. Haraja qetsə idiq onlara təsadif edirdi və ona qərə də hər jerdə onlarınlı əllərinin mejvəsini qərrurduq.

Anamınlı bəzəna nə qəldijini bilmirəm; ancak Zənzəjə ox dəjib, agacdan jıxıldıqını qərdum. Ony qəçmişdən jaxsı tanırdı. Orasınlı da deməjə korxyram qi, by işi qərəndə mən səvindijimdən kəzkiirdim.

Heqajəmin by hissəsini bitirməqdən əvvəl bir neç səz də Kızılqəz hakkında deməlijəm. Ony karaqıləli açıklıqınlı janında bir agacda arvadı ilə barabar dytmışdylər. Kaçagan ilə by işə tamaza etməq üçün dajandıq. Od adamlarınlı əz işləri ilə bərq məzgyl idilər və bizə fiqir verə bilməzdilər; byndan bəzək da biz japraklarınlı arasında jaxsı qızlanmışdıq.

Agacın altında iñirmi avçı dajanıb ona ox atıldı. Onlar, oxları kajıdılın, jerə duzəndə qəetururdulər. Kızılqəzun əzunu qərə bilmirdimsə də, bir agacdan bagırtılsınlı eziidirdim. Bir azdan sonra bagırtıslı dərindən qəlməjə bəzədi. Jəkin qi agacın qoguzyna qırmışdı, arvadı isə açıkdə kalmışdı. Ona ox dəjib jerə jıxıldı. Zahirən bərq jaralanmışdı və ona qərə də kalkmaga çalızmırdı. Əzunə bərq kılısan uzaglıq kycaklamışdı və him ilə Od adamlarına jalvarıldı. Bir vakt Sallakkylak ilə barabar təzə adamına quldujumuz qibi, imdi də Od adamları onun ətraflına toplazıb, ona quluzurdulər. Lap biz jadıqımlı qibi, onlar da Kızılqəzun arvadınlı agac və çybyg ilə vyryrdylər və itəlijirdilər. Ony əz qamanlarınlı yey ilə də vyryrdylər. Laqin

by jalnız bir əjləncə idi. O onlara mukavəmət edə bilmirdi və ona qərə də heç açıqlanırdı. Əz çagaslıq dütib jalnız ony koryjyrdy. Od adamlarından bir nəfəri irəlilədi. Əlində bir dəjənəq var idi. Kızılqızın arvadı byny qərdü, işi anladı. Dəjənəq ona dəjincəjə kədrə jalvarıclı səslər çıxarırdı.

Kızılqız agacını qoguzunda oldygы üçün onları ona dəjmirdi. Toplazbı, bir dəkikə məsləhətləzdirər və sonra bir nəfəri agaca dırmandı. Agacda nə oldygyny dejə bilmirəm, laqın agaca çıxan od adamını yfyltysyny ezitdim və azaqıda kalanları ona həjəcana qəldiqlərini qərdüm. Bir neçə dəkikədən sonra onun bədəni jerə duzdu. Tərpənmirdi. Onlar ona bakdlar və bazlıkları kaldırdılar. Bazlı əllərindən byrakanda baz jerə duzdu. Kızılqız intikam alırdı.

Onlar oldykca gəzəbləndilər. Agacın azaqıda jerdən bir dəziji var idi. Agac kırıntıları, çör-çəp və ot jıgıl tonkal kyr-dylar. Kaçagan ilə mən biri-birimizi kycaklıjb qızləndijimiz jerdən tamaza edirdiq. Ara bir ocaga jaž jaapraklı bydaklar atıldılar, və by bydaklardan kalın tustu kalkırdı.

Birdən agacdan qənara sıçradıklarınlı qərdüq. Laqın qıfajət kədər və lazımlıncə cəld və çapılık dejildir. Kızılqız agacdan jerə, lap onları arasında duzdu. Olmaz dərəcədə kızızmışdı: yzyn kollarını hərləndirə-hərləndirə izdə idi. Onlardan birisinin uzunu kopardı. Kolları hədsiz dərəcədə kuvvətli oldygı üçün, qəsqin barmakları ilə uz kopara bilirdi. Bir bazkasınında bojnyndan iliəndirdi. Od adamları vəhziçəsinə bagırarak qerijə sıçradılar və sonra ustunə atıldılar. Onun əlinə bir dəjənəq qeçdi və by dəjənəq ilə Od adamlarını bazlarınlı jumyrta kalıglı qibi əzməjə başladı. Onlara nisbətən o çox bəjuq idi; ona qərə də Od adamları qerijə sıçramaga məcbür oldular. By onun üçün ən əlverişli bir dəkikə qırəvə idi. Dənub ziddətlə bagıra-bagıra kaçmaga başladı. Dağında bir neçə ox qetdişə də məzənin kalınlığına sujuzdu və qəzdən itdi.

Kaçagan ilə javaz-javaz jola duzub, jenə də Od adamlarınında bəzək dəstəsinə rast qəldiq. Bizi karaqıləli açıklıga kov-dylar. Yzyn bataklıklär boyu agaclar ilə joly tançıldılk. Onlar isə jer ilə dağlımcı qələ bilməzdilər, by syrətlə kaçlb, canlımlızlı kyrardılk. Qeçib o biri tərəfdəqi bir ələm məzəjə çatdılk. By məzə karaqılə bitən bataklıglı gərb tərəfdə qi bəjuq bataklıkdən ajırlırdı. Byrada Sallakkylak ilə qəruzduq. Onun necə kyrarmış oldygyny təsəvvur edə bilmirəm; bəlgə də iləri qi qecə magarada kaldıglı üçün xılas olmyzdyr.

Byrada, məzənin by ələmləndə, əzumuz üçün agaclarda

məsqən və jaşamak jeri kajlırlıb kala bilirdi. Laqin Od adamları hər jeri dagıldırıllar. Axzam çagı Kılıç ilə arvadı agaclar ilə qəlib janlımlıdan qeçib, qəzdən itdilər. Dinməzcəsinə qedidilər və sifətləri dəhəzətli qərunurdu. Onlar kaçlıb qəldiji tərəfdən Od adamlarınlıq səs - qujləri qəlirdi və bizim tajfadan da birisinin zinqiltisi ezdilirdi.

Od adamları bataklıqlınlıq araslı ilə byraja yol tapmışdılar.

Kaçagan, Sallakkylak və mən də Kılıç ilə arvadınlıq dalınca jola duzduq. Bəjuq bataklıqlınlıq qanarına jaklnlazdılkda dajandılk. Qeçəcəq jollarınlı tanlımlırdılk. By bataklılk bizim müqəzumuzdən yzakda idi və onsyz da tajfamız oradan kaçırdı və tiqrar byraja qəlməq istəmirdi. Heç qəs oraja qətmirdi, daha dogrysy heç qəs oradan kajltımlırdı; byra bizim üçün əsrar-ənqiz və korxyly, jə'ni bizim üçün namə'lym oldygynandan dəhəzətli bir jer idi. Neçə qi dedim byrada dajandılk. Korxdyk. Od adamlarınlıq kılıçlırtılsı jaxlnlazlırdı. Biri-birimizin uzunə baxırdılk. Kılıçlısıçırıjıb on-on iqi jardılıkdaqlı qıçıq təpədə bərq jerə duzdu. Ora otlyk bir jer idi. Arvadı onyn dalınca qedə bilmədi. Sıçramak istədisə də titrijib jerə çeqdu.

Kaçagan məni qəzləmədi və dajanımlıjb, Kılıçdan da juz jard yzaga kaçlıb bəjuq təpəjə çatdı. Sallakkylak ilə mən də əzümu zu ora jetirəndə agaclarınlıq arasından Od adamları qərundu. Kılıçlınlıq arvadı korxydan əzunu bizim janlımlıza atdı. Karlıxdılgından qor qibi jujururdu və tez-tez jerə dəjirdi.

Dənub baxdılk və Od adamlarınlıq onyn bədəninə ox sırlıdlıklärınlı qərdi. Canlınlı titrətmə dutmyzdy. Oxlar ətraflımlıza toqulurdu. Byrada Kılıç da bizə kozyldy və dərdumuz joly tanlımlıjarak əzümu zu bataklıqlınlıq içərsinə verirdi.

XVIII.

Bəjuq bataklıqlınlıq içərisində qəzib dolandılgımlız durust jadımda dejildir. By bataklılk jadıma duzəndə bir çox rabitəsiz zejlər xatırlıljıram. Onlarınlıq nə vakt oldygyny mulahəzə edə bilmirəm. By sihajətin nə kədər çəqdijini bilmirəm isə də, hər halda neçə həftə çəqmizdir. By siyahətdə nələr oldygы figir və xatirimdə dəhəzət və həjəcana dənur. Bizim üçün ərtulu və namə'lym olan bir korxy içərisində by rutybətli səhrada yzyn muddət qəzmiz oldygymyzy bilirəm. Byralarda ajaklarımlızlıq altında ilanlar sujuzur, ətraflımlızdə jılıcılalarınlıq yulazmazı ezdilir və jumuzak sycıklykda ajaklarımlız batırıldı.

Jaxzı jadımdadır qi, kabagımlıza çaj və qol çıxanda jo-

lymyzy dəndərirdi. Bəjuq duzənqəh və ovaları basan sylar və çovgyn da jaxzı jadımdadır. Aclıq cəqdiqlərimiz və agıq ehtijac içərsində oldyklarımız və əz əsirlərimizi neçə qunlər ilə agaclarda saxlıjıb, jediqlərimiz dəxi jadımdadır.

Bir belə zəqildə jaxzı jadımdadır. Dərt tərəfimizi agac burumusdur. Agacların bydaklarınlı yzyn və lifli josyn basmılzdır. Agaclardan bəzəkə byrada yzyn sarmazxalar kalxıb biri - birinə dolazmılzdırlar. Hər jer jymuzak sycyklykdyr, by sycyk jerdən gaz çıxdıqı üçün qəpuqlənir. Biz belə bir jerdə olyryk, jalnız on-on iqi nəfəriq. Cox arıq cansız, gəməqin və pəzmurdə qərunuruq, dərimiz sumuqlərə jaṛəzmılzdır. Artıq oxy-myryk, lakkırtı vyrmyryk və qulmuruq. Nadincliq və məzəlliq etmiriq. Hamldan əvvəl ryhmyz əlməz və əzumuz sənmisəq. Jazıkcasına inildijib əsnijirdi. Biri-birimizin uzunə baxırılk və biri-birimizə kılıslırlıq. Qyja dunjanın axırlı olmuz və jalnız bir avlç salamat kalanlar byraja toplazmılzdır.

By faciə və hal bataklıkdə qəzdiqlərimiz ilə mərbüt dejildir. Byradan çıxıb nihajət qıçıq bir təpələr silsiləsinin janına necə qəlmisi oldygymzy bilmirəm. By silsilənin ətəji çajın qənarına enirdi. By çaj bizim haman əz çajımlı id. Bataklıkdən da çıxanda qəlib, by çaja rast qəlmisdiq. Çaj təpələrin arası ilə axıb qətdiji jerdə çajın sağ qənarında bir çox toprak magara tapdılk. Byrada gərb tərəfdə çajın kyrtaracağında Muhit dənizi nərildijirdi. Byrada, dənizin janındaqlı toprak magaralarda saqın oldyk.

Az idiq, bir vakt qecdiqdən sonra tajfamızdan bə'ziləri də byraja qəldi. Onlar bir-bir, iqi-iqi və uç-uç bataklıkdən qecib jarılm can və jalnız kyry səbətələr qəlib byraja çıxırdı. Nihajət otuz nəfər oldyk. Sonra bataklıkdən artıq heç qəs qəlib çıxmadı. Kızılıqəz aramızda dejildi və byrada uzak da jox id; çunqu by qibi dəhəzətli sijahətə uzaklar dəzə bilmijib kırılmılzdılar.

By dəniz qənarında qecirdijimiz həjatlı sizin üçün mufəssəl nagıl etmiəcəjəm. Byra xəzbəxt və jaxzı jer dejil id. Rutybətli və sojyk id: muttəsil əjsururduq və zuqəm olyrdyk; byrada jazählə bilmirdi. Uzaklarımlızın da canı sag olmyr; çox tez olurdulər; biz isəq evladıslı kırıllıb tələf olyrdyk. By syrətlə qet-qedə sajımlı əjsilirdi.

Byrada bəzəkə jəməjimizi dəjizməqdə bizə çox pis tə'sir etdi. Byrada çox az mehvə və jeməli alaf tapmılrdılk və ona qərə də balık jejirdi. Byrada çox istiridjə, balık kylagı, və sədəf var idi. Bynlarınlı hamılsını dəniz qənara atıldı.

Byndan baňka byrada bir neçə jeməli sy josynları tapdık. Laqin jeməjimizi dəjizməq, sihət və bədənimizə pis tə'sir etdi və bizlərdən heç qəs qəqləzib jogynlamadı. Hamımlız arıq və zəif qərunurduq. Sallakkylagı bəjuq bir abalon əldurmusdu. Cəzr vakti (dənizin syiy çəqiləndə) onlardan biri Sallakkylağın barmagından jərləzməz və by halda mədd (syiyin artması) ony dənizə aparmızdı. Mejitini sabahlı qızın tapdık by iş bizim üçün bəjuq bir dərs oldy.

Kaçagan ilə mənim bir oglymız oldy. Neçə illərcə onyn kejdini çəqirdiq, bəslijirdiq. Jəkinimdir qi uzak by havada əmələ qəlməjəcəq idi və kət'ijən ələcəq idi. Sonralarda bir dəfə Od adamları jenə də qərundulər. Onları çajda qərdüq. Tirlərin ustundə dejil kaba və qobyd kajırılməz təhnə qibi bir kajıkda qəlmişdilər. Uç nəfər idilər və çox ciddijətlə qurəqlijirdilər. Bynların birisi koca, kırızməz avçıl idi. Bizim sahilə janazdları. Koca kymlykda dolazarak magaralarımlızlı təhkik etməjə başladı. Bir neçə dəkikədən sonra qətdilər. By zıjarətdən Kaçagan da bizim hamımlız da korkmyzdyk, amma o hamıdan artıq korxmyzdy. Həqurtu ilə butun qecəni agladı; saqit ola bilmədi. Səhər uzagi kycagına alıb, izarə ilə məni iqinci dəfə olmak üzrə jenə də sijahətə qətməjə məcbyr etdi. Tajfamızdan səqqız nəfəri (var jox by səqqız nəfər kalmızdı) magaralarda kaldılar. Onları heç bir ymydy jox idi. Hətta Od adamları bir də oraja kajıtmasa idilər də, onlar tezliqəl tələf olası idilər. Dəniz qənarlıının havası oldykca pis idi, tajıfa da dəniz qənarı, jazähləna ejrənə bilmirdi.

Cənyba sarı jola duzduq. Bataklıga ajak kojmaga curət etmijib, həmizə qənar ilə qədirdiq. Bir dəfə gərb tərəfə dəndüq və dag silsiləsini qecib, qənara çıxdıq. Byra bizim üçün jararlı və əlverişli dejil idi. Byrada agac jox idi, və bazdan - baza kymly təpələr ilə doly idi. By qənarı ziddətli ləpələr dəjurdu, və mütəssil əsməqdə olan quləq qyja heç vakt dajanmırıldı. Dag yzyny qerijə kajıdıb zərkə və cənyba tərəf dənub, jenə də bataklıga çatdıq.

Çox çəqmədiqi bataklığın cənyib qanarına qəldiq. Cənyba və zərk tərəfə qətməjə başladıq. Byra jaxsı idi. Havası isti əzu də mezəliq idi. Sonra qıçıq təpələr silsiləsini qecib, qəzəl bir mezəlijə çatdıq. Qənardan yzaklaşdırıcı hava istiləzirdi. Jenə də dajanmadıq və qədib bəjuq bir çaja çatdıq. Kaçagan by çajı tanılırdı. Jəkin by çajı tajfadan ajrı jazähləgə illərdə tanıtmızdı. Tirlərin ustunə minib, o biri tərəfə qecdiq və qəlib bəjuq bir ka-

jaja jaňazdık. By kajanlı təpəsində çox ycada və azaǵıdan qırınməjən bir magara tapdık. Byrada jaǵamaga baǵladık.

Heqajəmdən az kalmızdır. Kaçagan ilə byrada jaǵıjbı, əz yzaklarımlızlı bojudurduq. Xatıratım bynynla bitmiş olyr. Artık byradan qəçmurduq. Jyxymda by yca və əl çatmaz magaradan baǵka heç bir zej qərməmizəm. Jəkin byrada mənim jyxylarımlı mənbəini təvaris edən uzagımlız olmuz. By ırs həjatımlı, və ja-da daha dogysry əzumun dejil Jeqədižin, jə'ni iqinci «mənlilikim» butun tə'siratınlı əqs etdirmiždir. Belə dejirəm isə də, Jeqədiž ilə o kədər jakınlıǵım var qi, hələ imdi də hanqı bir kərinədə jaǵadıǵımlı dejə bilmirəm.

By bir sıra ata-babalara çox təəccüb edirəm. Mən, jə'ni mənim həkiki mənlilikim, imdiqi devrdə jaǵıjıram və heç zubhəsiz qi adamam. Dogry ata-baba xətti ilə qetdiqdə mənim iqi zəxsijjətimin by iqi «mənlilik» bir jerde kańzımlızdır. Tajfamız əzunun tələf olmasından əvvəl insana çəjurulməq və insanlınu vucuda qəlməq ižində bir inqizaf dərəcəsi təzqil etmisimdir? Mən və mənimqilər də by dovrydan qeçmişdirlermi? O biri tərəfdən isə mənim ata-babalarımdan Od adamlına jańazıb, onlar qibi olanı da varmıdlı? Bilimirəm. By syala da hər qəsdən cavab qəzləməq olmaz. Jalıız by bir məsələ ajdındır. O da byrasıldır qi Jeqədižin həyat fəcəələri onyn nəsillərindən bejninə jerləzmiz və o dərəcədə məhəqəm jerləzmiz qi, arada qeçən bir by kədər nəsillər o tə'siratlı silib, poza bilməmisimdir.

Kyrtarmakdan əvvəl bir məsələni də kejd etməlijəm. By jyxyny tez-tez qərurdum. Ancak onları nə vakt oldygyny bilmirəm. Jəkin yca kaǵada jaǵadıǵılm zaman qərmizəm.

Cənyib tərəfdə kaǵın bir məzəjə qetdişim jadımdadır. Byrada Məzə adamlarınlı tajfasılna təsadif etdim. Məzənin kaǵınlıǵına əririb, onları oynamaklarılna tamaza edirdim. 3ad və xur-rəm kəhkəhə vyryb qulurdulər, atlılb duzurdulər və vəhzičəsinə baglırlırdılar.

Birdən-birə ojynlarınlı dajandırıllar, səslərini qəsdilər və korxydan hər biri kaçıb bir jerə soxyldy. Bynlar kaçıb qızılənən qibi Kızılqız qərundi. Onlar byndan də kaçırdılar və ona qırınməq istəmirdilər. Hamıslı bərq korxmyzdy. Laqın Kızılqız onlara heç bir zej etməq fiqirində dejil idi və əzu də onlarınlı bii idi. Kızılqızın dalıncı son arvadı qəlirdi. By arvad Məzə adamlarından idi. Kılıçaları əjri və kolları yzyn idi, jerijəndə jıxıltınamak üçün barmaklarınlı jerə səqəjirdi. Kızılqız qəlib

dajıranıñ ortasında əjləzdi. İmdi də, by sətirləri jazdıgım zaman qəzlərimin kabagında dyrmızdır. Alavlı qəzlərini kıljb ətrafına toplazan Məzə adamlarına baxır. Beləcə dəhəzətli kılçاسını buqub oturmazıdy və jürticəl barmakları ilə karnını kazıdırdı. By Kızılqız idi.



J. Fai 41210 a

Nur für den Lesesaal



Kijməti 55 kəp.

ULB Halle
001 745 840

3/1

ДО АДАМА

АЗГИЗ
Баку - 1927

Джæk Лондон.



1930
/227

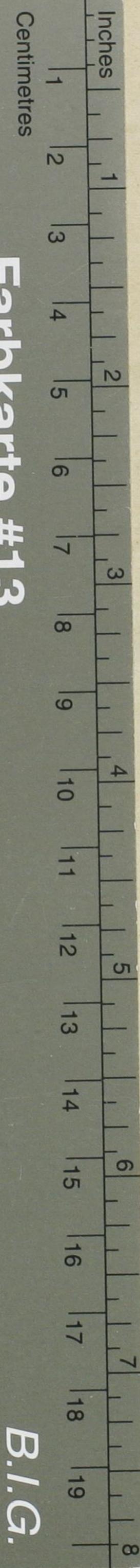
Fai 41215 a

Adam dan avval

(Heqajə)

Ryscadan tərcumə edəni
X Y D A D A D Ə Z I Z B Ə J L I

BaqL—1926
BaqL İçisi Kooperatif Nəşriyyatı



Farkkarte #13

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

B.I.G.